

جامعة الأزهر
كلية اللغة العربية بأسسيوط
المجلة العلمية

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراءة
الشيخان السديس والحصري نموذجاً
دراسة تطبيقية بين الإدراك السمعي والميزان النبري والتحليل الفيزيائي

إعداد

د / عادل صبره محمد عبدالغفار

مدرس أصول اللغة بكلية اللغة العربية بأسسيوط جامعة الأزهر

(العدد الثاني والأربعون)

(الإصدار الأول ٠٠٠ أبريل)

(الجزء الثالث (١٤٤٤هـ / ٢٠٢٣م))

الترقيم الدولي للمجلة (٩٠١٣- ٢٥٣٦) (ISSN)

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية : ٦٢٧١/٢٠٢٣م

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراءة، الشيخان السديس والحصري نموذجاً دراسة تطبيقية بين الإدراك السمعي والميزان النبري والتحليل الفيزيائي

عادل صبره محمد عبدالغفار

قسم أصول اللغة، كلية اللغة العربية، جامعة الأزهر، أسبوط، مصر.

البريد الإلكتروني : adelsabra30@yahoo.com

ملخص

إجادة قراءة القرآن فضل الله يؤتيه من يشاء، فمن أراد الله به خيراً؛ يسر قراءته صحيحة مجودة متقنة، فجاءت قراءته على الوجه الأمثل والأكمل، الذي هو قريب مما نزل على سيدنا رسول الله (صلى الله عليه وسلم)؛ ولكن بعض القراء لم ينل حظه من هذا الفضل فيخطئ - أحياناً - في أداء بعض الكلمات؛ فيخرجها عن المعنى المراد، أو يجردها من أحكامها التجويدية؛ ولذلك ينبه علماء التجويد والتلاوة على وجوب تعلم مقرئ القرآن الكريم أموراً، منها النبر، ولذلك يهدف البحث إلى معرفة أثر النبر في اختلاف الأداء القرآني؛ فاهتم بتوضيح مفهوم النبر وتصوره، وأنواعه، ووحداته، وموضوعه، وأسبابه، وميزانه، وتقسيم الأداء النطقي حسب موضع النبر. وكذلك اهتم بالأداء، وذكر فائدته، وأهمية الأداء القرآني، وكيفيته، وضوابط الأداء الصحيح، وإتماماً للفائدة قام البحث بدراسة تحليلية؛ لأداء شيخين كبيرين الشيخ السديس، والشيخ الحصري، باستخدام الإدراك السمعي، والميزان النبري، والتحليل الفيزيائي؛ ووفقاً للاستنتاج تم استعراض أقوال العلماء، مع ذكر نتائج هذه الأقوال من أجل توصيف الأداء وتقنيته .

الكلمات المفتاحية: أثر النبر، اختلاف الأداء، القراءة، الشيخ السديس، الشيخ الحصري، دراسة تحليلية فيزيائية.

The effect of Accent on the difference in performance among readers, Sheikh Al-Sudais and Al-Husari are examples, An applied study between auditory perception, Accent scale, and physical analysis.

Adel Sabra Mohammed Abdel Ghaffar

Department of Language origins, college Of Arabic Language, Al-Azhar University, Asyut, Egypt.

Email: adelsabra30@yahoo.com

Abstract:

Proficiency in reading the Qur'an, the bounty of God bestows upon whom He wills, So whoever wants God to be good for him; It is facilitate to read, correct, good quality, so it was read in the best and most complete way, which is close to what was revealed to our master, the Messenger of God (peace be upon him); But some readers did not get his luck from this credit, so he makes mistakes - sometimes - in the performance of some words. He takes it out of the intended meaning, or strips it of its intonation provisions, Therefore, scholars of intonation and recitation warn that the reciter of the Noble Qur'an must learn certain things, including Accent, Therefore, the research aims to know the effect of Accent on the difference in Quranic performance; Pay attention to clarifying the concept of Accent and its perception, types, units, locations, causes, balance, And the division of utterance performance according to the position of the Accent. He also paid attention to performance, and mentioned its usefulness. And the importance of the Quranic performance, and how it is, and the controls of correct performance, In order to complete the benefit, the research carried out an analytical study. For the performance of two great sheikhs, Sheikh Al-Sudais, and Sheikh Al-Husari, using auditory perception, Accent scale, and physical analysis; According to the conclusion, the sayings of the scholars were reviewed, with the results of these sayings mentioned in order to characterize and legalized the performance .

Keywords: Accent Effect, Performance Difference, Readers, Sheikh Sudais, Sheikh Al-Husri, Physiological Analysis Study

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

الحمد لله الذي أنزل القرآن بلسان عربي مبين، وأورثه من اصطفى من عباده المؤمنين، ويسره للذكر للمدكرين، ورغب فيه لمن أراد الدارين، والصلاة والسلام على أشرف الخلق محمد سيد الأولين والآخريين، وعلى آله وصحبه أجمعين.

وبعد

فأداء القرآن الكريم خضع لتوجيهات ربانية، فقد أمر الله رسوله أن يقرأه بطرق وضوابط واضحة، وبأوصاف محددة، وأولى الطرق والأوصاف: الترتيل، يقول الله تعالى: ﴿يَتْلُوهَا تَرْتِيلًا ۝٤﴾^(١)، ومن ذلك أيضاً: التلاوة، يقول الله تعالى: ﴿آتِلْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ ۝٢﴾^(٢)، وكذلك التبيين ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ ۝٣﴾^(٣)، وأحياناً توصف بالبلاغ ﴿يَتْلُوهَا الرُّسُلُ بَلَّغَ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۝٤﴾^(٤)، ومنها القراءة المتأنية ﴿وَقَرَأْنَا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ نَزِيلًا ۝٥﴾^(٥)، وروي عن رسول الله أنه قال: "إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يُقْرَأَ الْقُرْآنَ كَمَا أَنْزَلَ"^(٦). والغرض من ذلك كله أن يكون أداء القرآن في غاية الدقة والوضوح، وقد أنعم الله على أمة محمد (صلى الله عليه وسلم) بنوع من التيسير والتوسعة في قراءة القرآن، عملاً بالحديث الشريف "أنزل القرآن على سبعة أحرف"^(٧).

(١) سورة المزمل: الآيات ٤-٤.

(٢) سورة العنكبوت: ٤٥.

(٣) سورة النحل: ٤٤.

(٤) سورة المائدة: ٦٧.

(٥) سورة الإسراء: ١٠٦.

(٦) الجامع الصغير وزيادته للسيوطي، حديث رقم ٣٦٤٢، التَّنْوِيرُ شَرْحُ الْجَامِعِ الصَّغِيرِ، للصنعاني، حديث رقم ١٨٩١، ص ٣/٣٩٢.

(٧) صحيح البخاري، حديث رقم ٢٤١٩، ٣/١٢٢ (باب كَلَامِ الْخُصُومِ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضٍ)، صحيح مسلم، حديث رقم ٨١٨، ١/٥٦٠. (بابُ بَيَانِ أَنَّ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ وَبَيَانِ مَعْنَاهُ).

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

وقد نسخت رخصة الأحرف السبعة بإجماع الأمة على القراءات العشرة؛ بما وافق المصاحف العثمانية، فإن قراءة القرآن في موضع ما بلهجة لم ترد عن أحد القراء العشرة لم تعد جائزة، ولا يتسامح مع إزائها إلا مع من يعجز من غير لهجته عجزاً مستيقناً بعد المحاولة الجادة.

وعلى ذلك؛ فإن الأداء ينسب لقارئه ويتأتى أن ينقد، والنقد هنا موجه للأداء، لأن القرآن الكريم وهو كلام رب العالمين، منزه عن النقد، وعن أن يكون نزل بلهجة ضعيفة صوتياً أو صرفياً أو نحوياً. كما أن سيدنا محمداً رسول الله وهو أعرب الخلق وأفصحهم؛ منزه عن أن يكون قرأ القرآن بأية لهجة ضعيفة صوتياً أو صرفياً أو نحوياً^(١).

فلا يكفي تعلم القرآن من المصاحف من دون تلقين وتلقي، فللتلقي في التعلم والأداء أهمية كبيرة، فكثير من كلم القرآن الكريم يختلف نطقه عن رسمه، ومنه ما يختلف القراء في أدائه مع اتحاد حروفه؛ والسبب التسهل في قراءة القرآن الكريم، وعدم تحري النطق السليم؛ فيجب على القارئ التحري بالسمع والمشاهدة والتلقي عن الشيوخ.

وإلى جانب هذا فإن الاهتمام بالأداء والنطق من أهم الجوانب التي أكدتها الدراسات اللغوية؛ لذلك ألقى الضوء على أكثر شيء مؤثر في الأداء وهو النبر، وقد كان أثر ذلك واضحاً عندي من خلال الاستماع والإنصات لأكثر من قارئ، **ويبرز اختلاف الأداء أكثر** عند قراء الحرم المكي مقارنة بعموم المقارئ المصرية، وبدأت العمل تحت هذا العنوان (اختلاف الأداء بين قراء الحرم المكي وعموم المقارئ المصرية) وعند معاودة الاستماع لأكثر من قارئ؛ وجدت اختلاف الأداء ليس باختلاف الأقطار؛ بل بين قارئ وآخر من المنتمين للحرم المكي بالمقارنة ببعضهم، أو لعموم المقارئ المصرية بالمقارنة ببعضهم. فاختلاف الأداء ليس على العموم؛ بل هو مرتبط بالعض، وإن كان اختلاف البلدان له أثر في ذلك، فعدلت العنوان إلى (أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخ السديس والشيخ الحصري نموذجاً)؛ لهذا الاختلاف، وتأتي **أهمية الموضوع** من خلال تعلقه بكتاب الله، والله عز وجل أكد حفظه لكتابه قبل أن نوجد- وأرجو أن يكون هذا البحث من أسباب حفظ الله لكتابه من خلال الاهتمام باستقامة الأداء- أما الجانب الأخر من الأهمية فيتعلق بخطورة النبر وتأثيره

(١) ينظر: من القضايا الكبرى في القراءات القرآنية، د/محمد حسن جبل، ص (٨٧).

الكبير في الأداء سواء ما يترتب عليه من اختلاف الأداء وتغير المعنى أو اختلاف الأداء مع عدم تغير المعنى، ويهتم البحث بالنوع الثاني، وكان لذلك أسباب دفعني لاختيار الموضوع.

أسباب اختيار الموضوع:

- الإسهام في خدمة كتاب الله.
- قلة الدراسات التطبيقية لطواهر اللغة مقارنة بالدراسات النظرية.
- إثراء الجانب الصوتي في الدراسات اللغوية الحديثة من خلال الاهتمام بالمنطوق.
- قلة الوعي بأثر النبر في اختلاف الأداء.
- التنبيه على ما يقع من خلل في أداء القرآن الكريم من أجل الاحتراز من الخطأ، ولذلك كانت الدراسة تهدف إلى.

الأهداف:

- التعريف بظاهرة النبر وموضعه وأثر ذلك في الأداء.
- معرفة الأداء الصحيح، وعلاقته بوضع النبر في موضعه أو عدم وضعه.
- الدراسة المعملية للألفاظ المختلفة الأداء؛ للتوصيف والتقنين.
- الكشف عن أهمية الإدراك السمعي في تحديد مواطن الاختلاف.
- الكشف عن العناصر الفيزيائية المكونة للنبر.
- تقييم الميزان النبري وصلاحيته في تحديد مواطن النبر. ولتحقيق هذه الأهداف صادف الباحث بعض المشكلات البحثية.

مشكلات البحث:

واجه الباحث عند دراسته بعض المشكلات التي تتعلق بالبحث، وتحتاج إلى توضيح وتوجيه، منها:

- أهمية النبر بالنسبة للأداء، وهل يرتبط الأداء بالنبر، وما هو أثره؟ .
- هل لاختلاف الأداء واقع ملموس؟ .
- كيفية إدراك وتسجيل هذا الأداء؟
- وما هي كيفية تحليله؟
- وما هي مقاييس هذا التحليل؟

- وما هي النتائج المترتبة على هذا التحليل؟
- وكيف نصف أو نحكم على هذا الأداء؟ كل هذه التساؤلات واجهها البحث، وحاول -قدر الإمكان- وضع حلول لها، وقد صادف الباحث أيضاً بعض الصعوبات.

صعوبات البحث:

- واجه الباحث بعض الصعوبات والتي تتمثل في:
- التردد قبل كتابة البحث لتعلقه بكتاب الله وألفاظه التي لها قدسية في عقيدتنا وقلوبنا؛ ولكن التردد زال عند التيقن بأن الدراسة تتعلق بوصف الأداء لا وصف الألفاظ والكلمات.
- قلة الدراسات التطبيقية في هذا الغرض؛ لذا غاب عن الباحث المرجع الذي يمكن الاستفادة منه.
- استخدام برنامج التحليل الفيزيائي (praat)، ومع حصولي على دورة تدريبية مسبقة؛ إلا أن تحديث البرنامج مثل صعوبة في محاولة فك الرموز، وترجمة المصطلحات؛ للوصول إلى كيفية تشغيله. وقد بذل الباحث جهداً كبيراً في ذلك.

الدراسات السابقة:

هناك بعض الدراسات التي تتعلق الموضوع، منها ما يهتم بالدراسة النظرية، ومنها ما يهتم بالدراسة التحليلية:

ما يتعلق بالدراسة النظرية:

- عن النبر في نطق العربية الفصحى، د/عبدالله ربيع، وهي من أمهات الكتب في هذا الموضوع، أفاد منها كل من كتب في النبر.
- النبر في القرآن الكريم نظرية جديدة في استقامة الأداء القرآني، د/وليد مقبل الديب، وكان هذا الكتاب بمثابة ضالتي التي عثرت عليها حين تخمرت الفكرة في ذهني قبل التسجيل للماجستير، وقد أفادت منه كثيراً، واعتمدت على صيغ نظرية الميزان النبري التي وضعها صاحب الكتاب؛ كأحد مقاييس مواضع النبر في الكلمة. وقد تواصلت كثيراً مع الدكتور وليد أثناء كتابتي، وخاصة فيما يتعلق بالجانب التحليلي (الإدراكي) حين التفريق في الأداء بين الشيخين الكريمين، فكان مرجعاً لي في ذلك.

- نظرية الميزان النبري دراسة تحليلية نقدية، للزميل العزيز الدكتور/أحمد زين محمد أحمد، المدرس بقسم أصول اللغة بكلية الدراسات الإسلامية والعربية، وهي رسالة دكتوراه حصلت على التوصية بالطبع، وكانت هذه الرسالة وصاحبها بالنسبة لي مرجعاً مهماً قد أفدت منه كثيراً، وقد تناولت الرسالة نظرية الميزان النبري بالدراسة والتحليل والنقد.
- ظاهرة النبر دراسة وتطبيقاً على ألفاظ القرآن الكريم، د/جابر علي السيد سليم، وقد طبق مواضع النبر- التي حددها الدكتور عبدالله ربيع- على التراكيب المقطعية لألفاظ القرآن.
- النبر والتنغيم في القرآن الكريم، د/محمد فؤاد أحمد اسماعيل، وقد تحدث عن ظاهري النبر والتنغيم بدراسة نظرية.
- النبر والتنغيم وأثره في تلاوة كتاب الله العزيز، للشيخ نبيل عبدالحמיד، وهي دراسة نظرية عن تلك الظاهرتين.
- النبر وأثره في تلاوة القرآن الكريم، د/نصر سعيد، وتحدث عن النبر وأهميته في الدراسات القرآنية والعربية موضحاً توثيق النبر من التراث، فائدة دراسة النبر في القرآن الكريم، مفهوم النبر لغة واصطلاحاً، أنواع النبر ودرجاته ووظيفته، مواضع النبر في العربية. وناقش علاقة النبر بغيره من صور الأداء متطرق إلى علاقة النبر بالمقاطع الصوتية، والنبر بالتنغيم، والنبر بالإيقاع.
- النبر في مرتل عبدالرحمن السديس دراسة تحليلية صوتية، وحي اندري خليفة، وتناولت الباحثة مواضع النبر في سورة التكوير.
- جمال الأداء لأي الذكر الحكيم، د/ ممدوح محمد محمود الخطيب.
- مهارات الأداء القرآني صادر عن أكاديمية القرآن الكريم - الرئاسة العامة لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي، برنامج تأهيل الأئمة صلاة التراويح 1439 هـ.

ما يتعلق بالدراسة التطبيقية:

- الخصائص الصوتية في قراءة الشيخ محمود خليل الحصري: دراسة في ضوء علم الأصوات الحديث /عبدالقادر محمد شعبان، (ماجستير) جامعة الفيوم، ١٤٣٨ هـ. وتحدث الباحث عن الملامح الأدائية عند الشيخ الحصري، مع ذكر بعض النماذج لكل ملمح.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

- التشكيل الصوتي في اللغة العربية، الباحث سلمان حسن العاني؛ ولكنه لم يجر التحليل المخبري على ظاهرة النبر؛ بل أجراه على التنغيم.
- فونولوجيا القرآن: دراسة لأحكام التجويد في ضوء علم الأصوات الحديث، الباحث أحمد راغب أحمد، رسالة ماجستير. أثبت محوريا علاقة بعض ظواهر التجويد (رواية حفص؛ بأداء الشيخ الحصري)؛ بالنبر والتنغيم.
- النبر في العربية مناقشة للمفاهيم النظرية ودراسة أكوستيكية في القرآن، د/خالد عبدالحليم العبسي. كشف عن مواضع النبر -مختبرياً - انطلاقاً من نماذج مؤدّاة بقراءة حفص عن عاصم. أما عن بحثي فهو دراسة تحليلية للأداء عند قارئين من خلال ظاهرة النبر.

منهج البحث:

استعان البحث وأفاد من عدة مناهج اختلفت باختلاف المباحث، فقد أفاد البحث من المنهج الوصفي عند التنظير لمباحث النبر والأداء، وأقوال العلماء عن اختلاف الأداء. كما أفاد من المنهج التجريبي من خلال الملاحظة الدقيقة المعتمدة على الإدراك، وكذلك التجارب المعملية؛ من خلال برنامج التحليل (praat). كما أفاد من المنهج التحليلي؛ من خلال دراسة وتحليل نتائج القياس الفيزيائي أو التحليل المخبري.

خطة البحث:

وقد اقتضت طبيعة البحث أن يأتي في مقدمة، وتمهيد، وأربعة مباحث، ومرفقات، وخاتمة. المقدمة: وفيها أهمية الدراسة، وأسباب اختيار الموضوع، والأهداف، والمشكلات، والصعوبات، والدراسات السابقة، ومنهج البحث وخطته. التمهيد: وعنوانه، النبر و أداء القرآن الكريم. المبحث الأول: النبر، وفيه الحديث عن مفهوم النبر، وتصوره، وأنواعه، ووحداته، ومواضعه، والميزان النبري وصيغته، وموقف البحث منه، وتقسيم الأداء النطقي حسب وضع النبر في موضعه أو عدم وضعه، وأسباب حدوث النبر. المبحث الثاني: الأداء، وفيه الحديث عن مفهوم الأداء، وفائدته، وأهمية الأداء القرآني، وكيفيته، وضوابط الأداء الصحيح.

المبحث الثالث: الدراسة التحليلية: وقد وقع الاختيار في هذه الدراسة على قارئين كبيرين فضيلة

الشيخ عبدالرحمن السديس، وفضيلة الشيخ محمود خليل الحصري^(١)، مع رصد مواطن اختلاف الأداء في بعض ألفاظ القرآن الكريم من خلال نطق الشيخين الكريمين عن طريق: الإدراك السمعي، والميزان النبري، والقياس الفيزيائي.

المبحث الرابع: أقوال العلماء عن اختلاف الأداء.

مرفقات: ألفاظاً تحتل أداءً مختلفاً، وشهادة في حق الشيخ الحصري.

الخاتمة: وفيها أهم النتائج التي توصل إليها البحث، وبعض التوصيات.

الفهارس الفنية: فهرس المصادر والمراجع، وفهرس الموضوعات.

أرجو من الله أن يجعل هذا العمل خالصاً لوجهه، وخدمة لكتابه، وسبباً من أسباب حفظه من الانحرافات الأدائية، وأسأله سبحانه أن يعلمنا العلم النافع، وأن يعيننا على العمل به، وأن يرينا الحق حقاً ويرزقنا اتباعه، والباطل باطلاً ويرزقنا اجتنابه، إنه سميع قريب مجيب.

وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه

(١) - الشيخ السديس: عبد الرحمن بن عبد العزيز بن عبد الله بن محمد السديس ويُعرف بالسديس، هو الرئيس العام لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي وإمام وخطيب بالحرم المكي الشريف، ولد في البكرية بمنطقة القصيم، وهو من أشهر مرتلي القرآن الكريم في العالم. ينظر: [https://ar.wikipedia.org/wiki/](https://ar.wikipedia.org/wiki/https://ar.wikipedia.org/wiki/) . وقدمته لأنه يمثل الأداء المغاير، وأخرت الشيخ الحصري كضابط ومرجع لهذا الأداء.

- الشيخ الحصري: الشيخ محمود خليل الحصري، قارئ قرآن مصري وبعد أحد أعلام هذا المجال البارزين، من مواليد قرية شبرا النملة، طنطا، محافظة الغربية، له العديد من المصاحف المسجلة بروايات مختلفة، تعلم وأجاد قراءة القرآن الكريم بالقراءات العشر. في الأزهر. وتفرغ لدراسة علوم القرآن لما كان لديه من صوت متميز وأداء حسن. وتقدم إلى امتحان الإذاعة وكان ترتيبه الأول على المتقدمين لامتحان في الإذاعة. كان أول من سجل المصحف الصوتي المرتل برواية حفص عن عاصم. فالقراءة عنده علم وأصول؛ فهو يرى أن ترتيل القرآن يجسد المفردات القرآنية تجسيذاً حياً، ومن ثمَّ يجسد مدلولها الذي ترمي إليه تلك المفردات... كما أن ترتيل القرآن يضع القارئ في مواجهة عقلانية مع النص القرآني، تُشعر القارئ له بالمسؤولية الملقاة على عاتقه. ينظر: [https://ar.wikipedia.org/wiki/](https://ar.wikipedia.org/wiki/https://ar.wikipedia.org/wiki/) . واختارته من بين القراء؛ لأنه شيخهم، مع وجود ما يشهد بفضله واتقانه وحسن أداءه. ينظر: مرفقات هذا البحث.

تمهيد:

النبر و أداء القرآن الكريم

إجادة قراءة القرآن فضل الله يؤتيه من يشاء، فمن أراد الله به خيراً؛ يسر قراءته صحيحة مجودة متقنة، فجاءت قراءته على الوجه الأمثل والأكمل، الذي هو قريب مما نزل على سيدنا رسول الله (ﷺ)؛ ولكن بعض القراء لم ينل حظه من هذا الفضل فيخطئ - أحياناً - في أداء بعض الكلمات؛ فيخرجها عن المعنى المراد، أو يجردها من أحكامها التجويدية؛ ولذلك "ينبه علماء التجويد والتلاوة على وجوب تعلم مقرئ القرآن الكريم أموراً أربعة: الأول - كيفية نطق الحركات مثل: الفتحة والضمة والكسرة. والثاني - كيفية نطق الحروف من مخارجها الحقيقية، وبكامل صفتها الحقة والمستحقة. والأمر الثالث - تعلم مقادير المد الطبيعي، ومقادير المنفصل، والمتصل، واللازم، وحركتي الغنة. أما الأمر الرابع والأخير فهو تعلم النبر، وهو ما يسميه بعض العلماء الضغط على الحرف حتى تكمل حركته، ويتميز عما قبله وبعده بارتفاع الصوت. فقد ينطق القارئ الكلمة بتشكيل صحيح ومخارج وصفات سليمة، ثم يعطي معنى مخالفاً للمراد، فمثلاً قوله تعالى: ﴿فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ﴾^(١)، فإذا قرئت كلمة "فَقَعُوا" على وزن كلمة "ذهبوا" مثلاً كان معناها من الفقع، وليس ذلك هو المعنى المراد، بل المعنى المراد هو "فَخَرُوا" له ساجدين سجود تحية، أو "فَأَلْقُوا" له التحية بالسجود؛ ولكي يكون ذلك لا بد من تمييز حرف الفاء، والصبر على حركة القاف دون الإسراع، وهذا ما يعرف بالنبر في تلاوة القرآن الكريم^(٢). فالخطأ في أداء بعض الكلمات يخرجها عن معانيها، أو عن نطقها الصحيح؛ لذا وجب التنبيه على أهمية النبر في القرآن الكريم، وأن يحترز القارئ من الوقوع في الخطأ، وذلك بالتعرف عليه وتعلم قواعده وموطن وقوعه في الكلمات.

(١) سورة الحجر آية. ٢٩، وسورة ص ٧٢.

(٢) الأداءات المصاحبة للكلام، حمدان رضوان أبو عاصي، ص ٧٣.

"فتلاوة القرآن الكريم من دون معرفة صحيحة بالأحكام والقواعد التجويدية ومن دون تطبيقها والتزامها أمر له آثاره السيئة وعاقبته الوخيمة... كما أن وقوع التغيير في صورة التلاوة المتوارثة عن الرسول (ﷺ) يعد بالمعنى العلمي الدقيق خطأ"^(١). فيجب على قارئ القرآن معرفة أحكامه وقواعده التجويدية كما أمرنا الله سبحانه وتعالى وأمر به رسوله (ﷺ) بقوله: ﴿وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾^(٢). ومن هنا قرر العلماء أن "حسن الأداء فرض في القراءة، ويجب على القارئ أن يتلوا القرآن حق تلاوته، صيانة للقرآن عن أن يجد اللحن والتغيير إليه سبباً"^(٣). ومن الأمور التي لها دور في الأداء- ويتوقف على معرفته وتطبيقه إما الفصاحة أو الإخلال بالأداء-؛ النبر، ونحاول أن نتعرف عليه في السطور التالية:

(١) عن علم التجويد القرآني في ضوء الدراسات الصوتية الحديثة، د. عبدالعزيز علام، ص ٢٢.
(٢) سورة المزمل: آية ٤.
(٣) النشر في القراءات العشر لابن الجزري ١/٢١١، وينظر: عن علم التجويد القرآني، ص ٢٢.

المبحث الأول: النبر.

قبل أن نتعرف على النبر يجب أن نعلم أن النظام الصوتي في اللغة العربية يشتمل على:
١- فونيمات تركيبية: ويسمى كذلك الفونيم الأول أو الرئيس، وهي عبارة عن الأصوات الصامتة والأصوات الصائتة.

٢- فونيمات فوق التركيبية، ويسمى الفونيم الثانوي، وهي عبارة عن ظواهر مصاحبة للنطق، كالنبر، والتنغيم، والوقف، وغير ذلك من موسيقى الكلام^(١).
فالفونيمات التركيبية عناصر أساسية في تركيب الكلمة، والفونيمات فوق التركيبية هي عناصر تكسو الكلمة، ولا تؤثر في بنيتها، ومن ذلك النبر، وإليك بيانه:

مفهوم النبر:

النبر في الكلمات يساعد على ظهور الصوت، وفصاحة النطق، كما يساعد على وضوح الدلالة، وقد استخدم علماء العربية القدامى مصطلح النبر للدلالة على الهمز وارتفاع الصوت في الكلام، يقول الخليل (١٧٠هـ): "النَّبْرُ بالكلام: الهمزُ، وكلُّ شيء رَفَع شيئاً فقد نَبَره. وسمي المُنْبَرُ مِنْبَرًا لارتفاعه وعلُوّه، وَرَجُلٌ نَبَّرَ بالكلام: فَصِيحٌ بليغٌ"^(٢). فالنبر العلو والارتفاع.

ويقول أبو بكر الأنباري (٣٢٨هـ) "والنبر عندهم: ارتفاع الصوت. يقال: نَبَرَ الرجل نَبْرَةً: إذا تكلم كلمة فيها عُلُوٌّ"^(٣). فالنبر العلو مثل قول الخليل. وكذلك ذكر ابن منظور (٧١١هـ): "النبر: الهمز"^(٤). وقال عن الهمز: "والهمز مثل الغمز والضغط، ومنه الهمز في الكلام؛ لأنه يضغط، وقد همزت الحرف فأنهمز"^(٥). فالنبر عند علماء اللغة القدامى يعني: الهمز والضغط وعلو الصوت وارتفاعه، وهذه المعاني قريبة جداً من تعريف علماء اللغة الحديثين للنبر.

يقول الدكتور إبراهيم أنيس: "النبر هو نشاط في جميع أعضاء النطق في وقت واحد... والمرء حين ينطق بلغته؛ يميل عادة إلى الضغط على مقطع خاص من كل كلمة؛ ليجعله بارزاً وأوضح في السمع

(١) ينظر: علم الأصوات، د. كمال بشر، ص ٤٩٦، ٤٩٧. دراسة الصوت اللغوي، د. أحمد مختار عمر، ص ٢٦٦، ٢٦٧. النبر في مرتل السديس، ص ٢٦.

(٢) كتاب العين ٢٦٩/٨ (ر ن ب).

(٣) الزاهر في معاني كلمات الناس ١/٢٠٤. تهذيب اللغة ١٥/١٥٤، ١٥٥ (ر ن ب).

(٤) لسان العرب ١٨٩/٥ (ن ب ر).

(٥) لسان العرب ٤٢٦/٥ (ه م ز).

من غيره من مقاطع الكلمة، وهذا الضغط هو ما نسميه بالنبر^(١). فالنبر نشاط؛ سببه الضغط على مقطع من الكلمة. وعرفه الدكتور تمام حسان بـ "أنه وضوح نسبي لصوت أو مقطع إذا قورن ببقية الأصوات والمقاطع في الكلام، ويكون نتيجة عامل أو أكثر من عوامل الكمية والضغط والتنغيم"^(٢). أو هو ازدياد وضوح جزء من أجزاء الكلمة في السمع عن بقية ما حوله من أجزائها^(٣). فالنبر ازدياد ووضوح لأحد أصوات أو مقاطع الكلمة.

وذكر الدكتور عبدالله ربيع بعد استعراضه لبعض الصور النطقية بأن هذه الظاهرة اللغوية تتمثل في: إبراز جزء من المنطوق بوسيلة ما يصفها المتكلم أو يحسها السامع^(٤). وعند الدكتور وليد مقبل يقول: "تعددت تعريفات العلماء لهذه الظاهرة، والعامل المشترك، هو أن النبر يمثل بروزاً لأحد مقاطع الكلمة، فيميزه عن غيره سمعياً^(٥). فتعريف المحدثين يعتمد على الجذور المعجمية للفظ؛ وهي الضغط، والارتفاع، وعلو الصوت. ونستطيع أن نلخص تعريفاً للنبر بأنه: بروز أو وضوح لجزء من المنطوق سواء أكان جزءاً من كلمة أم من كلام.

تصور النبر:

قد وضع الدكتور عبدالله ربيع تصوراً لنبر بعض أجزاء الكلمة ووضوحه عن غيره، يقول: "ولكي يتضح لك ذلك؛ حاول أن تتذكر أو تستمع إلى بعض الصور الصوتية لكلمات، مثل: (مَدْرَسَة، مَطْبَعَة، مَرْزَعَة)؛ ينطقها بعض أبناء القاهرة مرة، وبعض أبناء الوجه القبلي مرة أخرى؛ أظن أنك ستحس بوجود فرق صوتي بين صورة النطق عند هذا وصورته عند ذاك^(٦). فهذا التوضيح أو التصور من الناحية الإدراكية.

ومن الناحية الفسيولوجية عندما نقوم بعملية كلامية فإننا نوزع الطاقة العضلية على التحركات التي تقوم بها أعضاء النطق، فيأخذ كل تحرك القدر الضروري لإنتاج الصوت المطلوب منه، ويبقى عند

(١) الأصوات اللغوية، ص ٩٧، ٩٨.

(٢) مناهج البحث في اللغة، ص ١٦٠.

(٣) ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها، ص ١٧٠، المدخل إلى علم اللغة، رمضان عبدالنواب، ص ١٠٣.

(٤) علم الصوتيات، ص ٣٢٧.

(٥) النبر في القرآن الكريم نظرية جديدة في استقامة الأداء القرآني، ص ١٧.

(٦) علم الصوتيات، ص ٣٢٧، ٣٢٨.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراءة الشيخان السديس والحصري نموذجاً

المتكلم بعد ذلك قدر من هذه الطاقة يوزعه مرة أخرى على هذه التحركات ويتيح له هذا التوزيع منح بعض التحركات نصيباً أكبر من غيرها، فتمتيز بذلك عن سواها، وتبدو أعضاء النطق معها أقوى، وأكثر نشاطاً في قيامها بعملها.

أما من الناحية الفيزيائية فإن النبر يحدث نتيجة تغيير في توزيع العناصر الفيزيائية أو الأكوستية، وهي: الشدة والتردد الأساسي، والكم الزمني، ولون الصوت، وعن الطريق التغيير في هذا التوزيع يمكن للمتكلم أن يبرز أي جزء من أجزاء منطوقه تبعاً لنظام اللغة التي يستعملها، وذلك بمنح هذا الجزء -مثلاً- شدة أكبر، أو تردد أساسياً أعلى، أو كمّاً زمنياً أطول، أو لوتاً صوتياً معيناً، فيثير ذلك الإحساس بإبرازه ونبره عند السامع^(١). فقد وضح الدكتور عبدالله ربيع الصورة وبين الاختلاف؛ وذلك من خلال الأمثلة الواقعية التي يتعامل بها أصحاب اللغة في قطر معين، والمتحدث بذلك يستشعر الاختلاف في النطق بين الكلمات، والتي من خلالها تستطيع أن تسلم بوجود ظاهرة لغوية؛ هذه الظاهرة تسمى في اللغة العربية بالنبر؛ وتعتمد على إبراز جزء من المنطوق، واختلافه -أحياناً- يؤثر في المعنى، وأحياناً لا يؤثر.

أنواع النبر: قسم بعض الباحثين النبر بحسب الوضعية في التشكيل الصوتي إلى نوعين:

١- النبر الصرفي. ٢- النبر الدلالي أو نبر السياق.

وينقسم النبر الصرفي إلى قسمين بحسب قوة النطق ودرجة الدفعة:

- النبر الأولي: ويكون في الكلمات والصيغ جميعاً لا تخلو منه واحدة منها.
- النبر الثانوي: ويكون في الكلمة أو الصيغة الطويلة نسبياً، ولكل من النبر الأولي، والنبر الثانوي قواعده الخاصة به التي تنسجم مع وظيفته الإيقاعية في حدود الصيغة أو الكلمة^(٢).

وبعض الباحثين قسم النبر بحسب عناصره الفيزيائية، إلى:

- ١- نبر الشدة ويسمى الديناميكي: إذا كان عنصر الشدة هو الغالب في إثارة الاحساس بالنبر عند السامع.

(١) علم الصوتيات، ص ٣٢٩، ٣٣٠.

(٢) مناهج البحث، ص ١٦١. اللغة العربية معناها ومبناها، ص ١٧٢، دراسات في علم الأصوات اللغوية، د. أحمد طه سلطان، ص ١٥٥.

- ٢- نبر النغمة، أو النبر الموسيقي: إذا كانت الغلبة لعنصر النغمة.
 - ٣- نبر الزمن، أو الطول أو النبر الزمني: إذا كان النبر عن طريق الزمن.
 - ٤- نبر اللون أو النبر اللوني: إذا جاء النبر عن طريق تغير لون الصوت.
- وقد ينسب النبر إلى أكثر من وسيلة من الوسائل السابقة إذا تساوت وسيلتان أو أكثر في إثارة الاحساس، ولكل لغة في ذلك نظام معين، ولغتنا العربية تشتمل على كل هذه الأنواع^(١).

وهذات وقوالب النبر:

وهي الوحدات اللغوية التي يقع عليها النبر، وتتمثل في:

- ١- النبر المقطعي: ويرتبط النبر-غالبًا- بالمقطع باعتباره أقل الوحدات الصوتية التي يمكن للنبر أن يتحقق فيها.
- ٢- نبر الكلمة: والمقصود بالكلمة-هنا- هو الكلمة الصوتية، التي هي: عبارة عن مجموعة من الأصوات ذات معنى تنطق معًا (وهي غالبًا ما تتكون من أكثر من مقطع)، ولكل كلمة من هذا النوع قالب نبري، يشتمل عادة على جزء مبرز عن بقية الأجزاء، ويسمى هذا الجزء بالمقطع الحامل للنبر.
- ٣- نبر المجموعة الكلامية: يقصد بالمجموعة الوحدة الكلامية المكونة من أكثر من كلمة، والتي يستطيع المتكلم أن يقف بين اثنين منها؛ من دون أن يضيع تمايز عبارته المنطوقة.
- ٤- نبر الجملة: ومعناه توزيع درجات النبر على أجزاء الجملة تبعًا لأهميتها عند المتكلم، ولطبيعة الجملة ونوعها^(٢). فالوحدات اللغوية التي يقع عليها النبر؛ المقطع والكلمة والمجموعة الكلامية والجملة.

مواضع النبر في الكلمة العربية:

تختلف اللغات-عادة- في موضع النبر من الكلمة، ومنها ما يخضع لقانون خاص بمواضع النبر في كلماته، كالعربية والفرنسية، ومنها ما لا يكاد يخضع لقاعدة في هذا، كالإنجليزية، فالفرنسي يضغط عادة على المقطع الأخير من كل كلمة، ونطق اللغة لا يكون صحيحًا إلا إذا روعي فيه مواضع

(١) ينظر: علم الصوتيات، ص ٣٣٠، ٣٣١. دراسات في علم الأصوات، ص ١٥٥.

(٢) علم الصوتيات، ص ٣٣٣. وينظر: دراسات في علم الأصوات، ص ١٥٥، ١٥٦.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

النبر... وليس لدينا دليل يهدينا إلى موضع النبر في اللغة العربية، كما ينطبق بها في العصور الإسلامية الأولى؛ إذ لم يتعرض له أحد من المؤلفين القدماء. أما كما ينطق بها القراء الآن في مصر؛ فلها قانون تخضع له، ولا تكاد تشذ عنه^(١). وقد وضع الدكتور إبراهيم أنيس قواعد للنبر العربي كما يلتزمها مجيدو القراءات القرآنية في القاهرة^(٢).

وتحدث كذلك الدكتور تمام حسان عن موقعية النبر في التشكيل الصوتي، ووضع قواعد للنبر الصربي الأولي والثانوي^(٣). وذكر الدكتور أحمد مختار عمر قواعد للنبر في العربية الفصحى المعاصرة^(٤). وغيرهم من العلماء^(٥).

وقد استطاع الدكتور عبدالله ربيع من خلال الدراسة والتحليل في المعامل الصوتية أن يحدد **مواضع النبر في العربية الفصحى** كما ينطقها اليوم في مصر المثقفون من أبنائها، وإليك قواعد هذا النظام:

أولاً: إذا كان في الكلمة مقطع طويل (ص ح ح ص) أو (ص ح ص ص) فإنه يحمل النبر أينما كان، مثل كلمة (استقلال) يقع النبر فيها على المقطع الأخير (لال)، وكلمة (يستقل) يقع النبر فيه على المقطع الأخير (قال)، فإذا كان في الكلمة أكثر من مقطع طويل مال النبر إلى المقطع الأخير أو القريب من الآخر، مثل كلمة (ضالان) يقع النبر على المقطع الأخير (لان).

ثانياً: إذا لم يكن في الكلمة مقطع طويل كان النظام على الوجه الآتي:

أ- يقع النبر على المقطع الثاني من الآخر عندما يكون:

- ١- متوسطاً-بصرف النظر عما قبله إن وجد-مثل: (استعان) يقع النبر على المقطع المتوسط المفتوح (عا) ومثل: (يستفهم) يقع النبر على المقطع المتوسط المغلق (تف).
- ٢- قصيراً ولم تسبقه مقاطع أخرى، مثل: (هُوَ، كَتَبَ، أَتَى) بالنبر على المقطع الأول فيها جميعاً. (هُ، لُ، أ).

(١) ينظر: الأصوات اللغوية، ص ٩٩.

(٢) ينظر: الأصوات اللغوية، ص ٩٩-١٠٣.

(٣) ينظر: منهج البحث، ص ١٦١-١٦٣.

(٤) ينظر: دراسة الصوت اللغوي، ص ٣٥٨-٣٦٠.

(٥) ينظر: د/ محمود السمران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص ١٥٨، ود/ سلمان العاني، التشكيل الصوتي في اللغة العربية فونولوجيا العربية، ص ١٣٤، ود/ كمال أبو ديب، في البنية الإيقاعية في الشعر العربي، ص ٣١١.

٣- قصيراً وقبله مقطع متوسط مغلق (ص ح ص) مثل: (يَكْتُبُ - مَدْرَسَةٌ - انْتَهَى) فالنبر فيها على المقاطع (تْ - رَ - تْ) على التوالي، لكن يلاحظ أن بعض الناطقين يجعلون النبر هنا على المقطع الأول، أو الثالث من الآخر الذي هو (يَكْ) (مَدْ) (انْ).

ب- يقع النبر على المقطع الثالث من الآخر عندما يكون المقطع الثاني من الآخر قصيراً والمقطع الثالث:
 ١- متوسطاً مفتوحاً (فَابِلْ) فالنبر على المقطع (فَا) أما إذا كان هذا المقطع متوسطاً مغلقاً فقد سبقت الإشارة إلى أن النبر قد يقع عليه، وقد يقع على المقطع الثاني من الآخر.
 ٢- قصيراً مسبوفاً بمقطع متوسط مغلق مثل (انْتَصَرَ) بالنبر على المقطع (ت).
 ٣- قصيراً غير مسبوق بمقاطع أخرى مثل (كَتَبَ) بالنبر على المقطع (ك).
 ٤- قصيراً ومسبوفاً بمقطعين قصيرين أو ثلاثة مثل (كُتِبْنَا) بالنبر على المقطع (بْ)، (عَرَبْتُهُمَا) بالنبر على المقطع (تْ). لكن يجب أن تلاحظ أن بعض الناطقين يضع النبر في مثل هذا التركيب على المقطع الرابع، وقد يضعه بعضهم على المقطع الخامس أو السادس من الآخر.

ج- يقع النبر على المقطع الرابع من الآخر عندما يكون المقطعان الثاني والثالث من الآخر قصيرين والمقطع الرابع:

١- متوسطاً مفتوحاً مثل (جَامِعَةٌ) بالنبر على المقطع (جَا).
 ٢- قصيراً وقبله مقطع متوسط مغلق مثل (اعْتَقَلَهُ) بالنبر على المقطع (تْ).
 ٣- قصيراً غير مسبوق بمقاطع أخرى مثل (عَرَبِيَّةٌ، بَلْحَةٌ) بالنبر على المقطع (عْ) و(بْ). لكن يجب أن نشير إلى أن بعض الناطقين يضع النبر هنا على المقطع الثالث من الآخر (رْ، لْ).
 ٤- قصيراً وقبله مقطعان قصيراً (قَصَبْتُهُمَا) بالنبر على المقطع (بْ)، وهناك من يضع النبر هنا على المقطع الأول (ق).

د- يقع النبر على المقطع الخامس من الآخر عندما تكون المقاطع التي بينه وبين المقطع الأخير قصيرة ويكون هو: متوسطاً مفتوحاً، مثل: (جَامِعَةٌ) بالنبر على المقطع (جَا). هذا وقد يقع النبر أحياناً على المقطع السادس من الآخر إذا كان متوسطاً مفتوحاً والمقاطع التي بينه وبين المقطع الأخير

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

كلها قصيرة مثل: (جَامِعُهُمْ) بالنبر على المقطع (جا). هذا هو النظام العام لنبر الكلمة في النطق المصري كما يصوره الأداء الفعلي للكلمات في سياقها المختلفة^(١).

وقد اقتصرنا هنا على ما ذكره الدكتور عبدالله ربيع سواء اتفق مع ما قبله أو اختلف؛ لأن النبر يتعلق في الاتفاق والاختلاف بالمادة المنطوقة ونوعية الناطقين، وقد اقتصرنا على ما قاله اقتصاراً واختصاراً للموضوع. وقد حاول بعض الباحثين المحدثين وضع ضوابط وصيغ لهذه القوانين، والمواطن التي يقع عليها النبر، وذلك في ابتكار ما أسماه بالميزان النبري وضع من خلاله أوزاناً أو كما قال صيغاً تحدد مواضع النبر، ومواضع عدم النبر في الكلام؛ ليتجنب -بذلك- ما يقع فيه كثير من القراء في مزالقات أدائية؛ نتيجة لوضعهم النبر في غير موضعه. وسنتعرف فيما يأتي على مفهوم الميزان النبري، وصيغ هذا الميزان.

مفهوم الميزان النبري:

هو عبارة عن مجموعة من الصيغ التي تأتي قوالب محددة لمواضع الضغط ومواضع عدم الضغط في الكلام. وقد ذكر الباحث أن الاعتماد في هذه الصيغ سيكون على الطرق الأدائية الممكنة لنطق كل صيغة، فإذا تمكن الناطق من كيفية أداء هذه الصيغ، واستطاع التفريق بينهما أدائياً أدرك مواضع الضغط من هذه القوالب، وما يصب فيها من كلمات اللغة وتراكيبها، وأدرك كذلك مواضع عدم الضغط^(٢). وقد راعى الباحث أثناء معالجة الكلمة اتصالها بحروف المعاني والضمائر، كما راعى نطق الكلمة في حالة الوقف وحالة الوصل^(٣).

فقد وضع الباحث مجموعة من الصيغ لها شكل معين، يحدد فيه مواضع النبر عن طريق مواطن البروز والضغط، واعتماده الأكبر في ذلك على الإدراك، وقد راعى الباحث في ذلك الكلمة في جميع أحوالها من خلال اتصالها بالسابق من حروف المعاني، واللاحق من خلال الضمائر، كما راعى حالها في النطق من حيث وصلها بما بعدها، أو في حالة الوقوف عليها.

(١) علم الصوتيات، ص ٣٣٧-٣٣٩.

(٢) ينظر: النبر في القرآن الكريم نظرية جديدة في استقامة الأداء القرآني، ص ٢٠.

(٣) ينظر: النبر في القرآن الكريم، ص ٢١.

قواعد وصيغ الميزان النبري:

أما عن قواعد وصيغ الميزان النبري؛ فقد وضع صاحبها بعض الصيغ كميزان للنبر، وحروف الصيغ المستخدمة في قواعد هذا الميزان، وهي: (م س ت ف ع ل ن) وتجتمع في كلمة (مستفعلن)، أما عن قواعد الميزان النبري؛ فهي عبارة عن ست قواعد، وتأتي:

١- على هيئة ثنائيات: أي أن القاعدة قد تنطق بطريقتين، طريقة بالضغط على الحركة الأولى، وطريقة بالضغط على الحركة الثانية، وتوجد صيغتان لهذه الثنائيات (فَعْلَن) و(فَعْلَن).

٢- على هيئة ثلاثيات: أي أن القاعدة قد تنطق بثلاث طرق أدائية، وكل طريقة تختص بالضغط على حركة معينة، وتوجد قاعدة واحدة لهذه الثلاثيات، هي (فعلن).

٣- على هيئة رباعيات: أي أن القاعدة قد تنطق بأربع طرق أدائية، وكل طريقة تختص بالضغط على حركة واحدة، أو حركتين حسب مواضع النبر في كل صيغة، وتوجد قاعدة واحدة لهذه الرباعيات، هي (مفعلن).

٤- على هيئة خماسيات: أي أن القاعدة قد تنطق بخمس طرق أدائية، وكل طريقة تختص بالضغط على حركتين أو ثلاث حركات حسب مواضع النبر في كل صيغة، وتوجد قاعدة واحدة لهذه الخماسيات، هي (متفعلن).

٥- على هيئة سباعيات: أي أن القاعدة قد تنطق بسبع طرق أدائية، وكل طريقة تختص بالضغط على حركتين أو ثلاث حركات حسب مواضع النبر في كل صيغة، وتوجد قاعدة واحدة لهذه السباعيات، هي (مستفعلن). ويرمز للحرف الذي تتحمل حركته الضغط بـ (.) شرطتين تحت الحرف^(١).

فنظرية الميزان النبري لها قواعد معينة، كل قاعدة لها تتابع معين، وصيغة معينة، وتختص الصيغة بنطق التتابع بالضغط على حركة معينة؛ يحددها الأداء الذي يختلف باختلاف مواضع النبر. وصيغ هذه القواعد هي:

أولاً: القاعدة الثنائية، ولها صيغتان:

(١) ينظر: النبر في القرآن الكريم، ص ٢١، ٢٢.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

١- (فَعِل) وهي صيغة بالنسبة للشكل، وصيغتان بالنسبة للنطق، وتتحكمان في هذا التابع (-) حركتان، (-) حركتان فسكون، (-) حركتان فسكونان في حالة ما إذا كان الحرف الأخير مشدداً، أو توالى ساكنان في آخر الكلمة. فصيغة (فَعِل) تنطق بالضغط على الحركة الأولى (الفاء) مثل: (أَجِدْ) و(وَهَبْ فعل ماضٍ)، وصيغة (فَعِل) بالضغط على حركة العين، مثل: (أَجِدْ) و(وَهَبْ، الواو+فعل الأمر)، فطرقها في الأداء على النحو التالي:

الطريقة الأولى: (فَعِل) بالضغط على حركة الفاء. ومواضعها:

(أ) إذا تكونت الكلمة من التابع حركتين فسكون (- هـ)، أو حركتين (- -)، بشرط أن يكون الحرف الأول في الكلمة حرف مبني، باستثناء حروف الجر التي على حرف واحد، فإنها تعامل أدائياً معاملة حرف المبني، على النحو الآتي:

اللام والباء إذا اتصلتا بضمير، أو بما الاستفهامية، والكاف إذا اتصلت بما المصدرية، ومن ذلك: أجد، أجل، لهم، لكم، غداً، بك، كما.

(ب) إذا كان التابع الأخير في الكلمة هو حركتين فسكون (- هـ)، أو حركتين (- -)، والكلمة مكونة من أكثر من تابع، مثل: لِقَاءَنَا والتابع "عَنَا"، يَوْمَهُم، والتابع: "مَهُم"

(ج) إذا كان التابع الأول في الكلمة هو حركتين فسكون (- هـ)، بشرط أن يكون الحرف الأول حرف عطف، والثاني لام توكيد، ولم يرد هذا إلا في موضعين في القرآن الكريم.

"وَلَلدَّارُ" (الأنعام ٣٢) والتابع: "ولدٌ"، "وَلِلْآخِرَةِ" (الإسراء ٢١، الضحى ٤) والتابع: "ولدٌ".

فالتابع ومعه الصيغة هما طريقتان في النطق، واستقامة اللفظ مع المعنى المراد هي الطريقة الصحيحة لأدائه.

الطريقة الثانية: (فَعِل) بالضغط على حركة العين. وتأتي في أربعة مواضع:

(أ) إذا كان التابع الأول في الكلمة هو حركتين فسكون (- هـ)، والكلمة مكونة من أكثر من تابع، بشرط أن لا يكون الحرف الثاني لام توكيد. مثل: "أُدُلُّكُمْ"، والتابع: "أُدُلُّكُمْ"، و"نِسَاءَكُمْ"، والتابع: "نِسَاءً".

(ب): إذا كان التابع حركتان فسكون (- هـ) وسط الكلمة، أي أن قبله تتابعا وبعده تتابعا، مثل: "اسْتَكْبَرُوا"، والتابع "تَكَبَّرَ"، فَاتْلُوهُمْ، والتابع "تَلُوهُ".

(ج): تتحكم صيغة (فَعِل) في التابع حركتين فسكونين (- هـ) أو أكثر سواء كان الحرف الأخير في التابع مشدداً، أو توالى فيه ساكنان، مثل: "هِنَّ" بالتابع نفسه "هِنَّ"، "مُسْتَقَرٌّ" والتابع "تَقَرَّرَ".

(د): إذا شارك في تكوين التابع حركتين فسكون (- هـ) حرف معنى، باستثناء حروف الجر التي على حرف واحد إذا اتصلت بضمير، أو بما الاستفهامية، والكاف الجارة إذا اتصلت بما المصدرية، مثل: (فَلَيْكَ)، الفاء+لام الجر+كاف الضمير، (فَقَدْ) الفاء+قد، والنطق كصيغة "فَعِل".

٢- الصيغة الثانية (فَعَلُنْ)^(١): وهي صيغة بالنسبة للشكل، وصيغتان بالنسبة للنطق كسابقتهما، الصيغة الأولى بالضغط على حركة الفاء، والثانية بالضغط على حركة اللام، وتتحرمان في التابع (-هـ-هـ) حركة فسكون فحركة فسكون. وتختص الأولى (-هـ) حركتان بينهما ساكن، والصيغة الثانية حركة فساكن حركة فساكنان (-هـ-هـ)، ومثال الصيغة الأولى: (إِذْهَبْ، ائْحَرْ، كَالْوَهْمِ)، ومثال الصيغة الثانية (أَخْلَصْنَاهُمْ، أَمَّمْنَاهَا). والمقارنة بين الأداء الصحيح وغير الصحيح في الصيغة الأولى بمقارنة الأدائين (إِذْهَبْ فعل أمر، إِذْهَبْ، إِذْهَبْ فعل ماض) وفي الصيغة الثانية (أَخْلَصْنَاهُمْ، وَأَخْلَصْنَاهُمْ).

ثانيًا: القاعدة الثلاثية، (فَعَلُنْ) ولها ثلاث صيغ:

وهي صيغة بالنسبة للشكل، وثلاث صيغ بالنسبة للنطق، وتتحكم الثلاث صيغ في هذا التابع، ثلاث حركات فسكون(---هـ) ثلاث حركات فسكونان(---هـه) ثلاث حركات(---)، و لها ثلاث طرق أدائية على النحو التالي:

الطريقة الأولى: (فَعَلْنِ) بالضغط على حركة الفاء، مثل "أَبْدَا" بالضغط على الألف عند النطق في الأداء الصحيح، وفي غير الصحيح "أَبْدَا" بالضغط على الباء يظهر في النطق كأن الألف أو الهمز للاستفهام.

الطريقة الثانية: (فَعَلْنِ) بالضغط على حركة العين، مثل: "فَقَسَّتْ" بالضغط على القاف من القسوة في الأداء الصحيح، وفي غير الصحيح "فَقَسَّتْ" بالضغط على الفاء من الفقس.

الطريقة الثالثة: (فَعَلْنِ) بالضغط على حركة اللام، مثل: "أَفَلَا" في الأداء الصحيح بالضغط على اللام، الهمزة للاستفهام، والفاء للعطف، ولا نافية، ومعناه للتحضيض، أما الأداء غير الصحيح "أَفَلَا" بالضغط على الفاء فعل ماض من الأقول.

(١) سنكتفي في هذه القاعدة وما بعدها بذكر الصيغ ومثال لها من دون ذكر مواضعها اختصارًا للبحث ولكثرة المادة العلمية، ومن يرغب في معرفة المزيد عليه الرجوع إلى كتاب النبر في القرآن الكريم، ص ٢١-٩٧. أو متابعة قناة الأكاديمية العالمية للنبر واستقامة الأداء القرآني.

ثالثاً: القاعدة الرباعية (مُفْعَلُنْ)، ولها أربع صيغ:

وهي صيغة بالنسبة للشكل، وأربع صيغ بالنسبة للنطق، وتنحكم الأربع صيغ في هذا التتابع، أربع حركات(----)، أربع حركات فسكون(----5)، أربع حركات فسكونان(----55)، ولها أربع طرق أدائية على النحو التالي :

الطريقة الأولى : (مِفْعَلُنْ) بالضغط على حركتي الميم والعين .

الطريقة الثانية : (مِفْعَلُنْ) بالضغط على حركة الفاء فقط .

الطريقة الثالثة : (مِفْعَلُنْ) بالضغط على حركتي الميم واللام.

الطريقة الرابعة : (مِفْعَلُنْ) بالضغط على حركتي الفاء واللام .

ولها أمثلة كثيرة،-أغلب أمثلة البحث على قاعدتها- منها: "قَصَصِهِمْ، وَجَدَهَا، وَرَقَّةٌ، مَثَلُهُمْ، أَمْرُهُمْ، تَبِعَكَ، فَطَرَنِي، أَجَلَهَا، شَهَادَتَهُمَا، اتَّبَعَكَ، وَالِدَتِكَ، لِأَمْرَاتِهِ". وأشكال نطق هذه الصيغة يختلف عن الطرق السابقة؛ لأن أكثر نماذج هذه الصيغة ينطق بالطرق الأربع، وكل طريقة تنتمي إلى لهجة خاصة (دول الخليج، أو المغرب العربي، وفي مصر لهجة أهل الصعيد)، أما النطق الفصيح فينتهي إلى الصيغة الأولى(مِفْعَلُنْ) بالضغط على حركة الميم وحركة العين، ومن أمثلة ذلك: "مَثَلُهُمْ"، ولها أربع طرق أدائية:

مَثَلُهُمْ، بالضغط على الميم واللام وهو الأداء الفصيح.

مَثَلُهُمْ، بالضغط على التاء.

مَثَلُهُمْ، بالضغط على الميم والهاء.

مَثَلُهُمْ، بالضغط على التاء والهاء. وتلاحظ ذلك الاختلاف-أيضاً- عن طريق الإدراك السمعي، والتحليل الفيزيائي.

رابعاً: القاعدة الخماسية (مُتَفَعِّلُنْ)، ولها خمس صيغ:

وهي صيغة بالنسبة للشكل، وخمس صيغ بالنسبة للنطق، وتنحكم الخمس صيغ في هذا التتابع، خمس حركات(-----)، خمس حركات فسكون(-----5)، خمس حركات فسكونان(-----55)، ولها خمس طرق أدائية على النحو التالي :

الطريقة الأولى : (مُتَفَعِّلُنْ) بالضغط على حركتي الميم والفاء.

الطريقة الثانية : (مُتَفَعِّلُنْ) بالضغط على حركتي الميم والعين.

الطريقة الثالثة : (مُتَفَعِّلُنْ) بالضغط على حركة الميم والفاء واللام.

الطريقة الرابعة : (مُتَفَعِّلُنْ) بالضغط على حركتي التاء والعين.

الطريقة الخامسة : (مُتَفَعِّلُنْ) بالضغط على حركتي التاء واللام.

ومن أمثلة ذلك: "خَزَنَتْهَا، أَحَدِهَا، كَلِمَتَنَا، يَعِدُكُمْ، لَعَنَهُمْ، رَزَقَكُمْ، وَلَتَجِدُنَّ، سَتَجِدُنِي، يُخْمِرِينَ، أما النطق الفصيح فينتهي إلى الصيغة الأولى (مستفعلن) بالضغط على حركتي الميم والفاء، ومن أمثلة ذلك: "خَزَنَتْهَا"، ولها خمس طرق أدائية:

(خَزَنَتْهَا) بالضغط على حركتي الميم والفاء.

(خَزَنَتْهَا) بالضغط على حركتي الميم والعين.

(خَزَنَتْهَا) بالضغط على حركة الميم والفاء واللام.

(خَزَنَتْهَا) بالضغط على حركتي التاء والعين.

(خَزَنَتْهَا) بالضغط على حركتي التاء واللام. وتلاحظ ذلك الاختلاف-أيضاً- عن

طريق الإدراك السمعي، والتحليل الفيزيائي.

خامساً: القاعدة السباعية (مُسْتَفْعِلُنْ)، ولها سبع صيغ:

وهي صيغة بالنسبة للشكل، وسبع صيغ بالنسبة للنطق، وتتحكم السبع صيغ في هذا

التتابع، ست حركات فسكون(-----و)، ست حركات فساكنين(-----و)،

ست حركات (-----)، ولها سبع طرق أدائية على النحو التالي :

الطريقة الأولى (مُسْتَفْعِلُنْ)، بالضغط على حركتي الميم والفاء.

الطريقة الثانية: (مستفعلن)، بالضغط على حركتي الميم والعين.

الطريقة الثالثة: (مستفعلن)، بالضغط على حركة الميم والفاء واللام.

الطريقة الرابعة: (مُسْتَفْعِلُنْ)، بالضغط على حركة الميم، والتاء واللام.

الطريقة الخامسة: (مُسْتَفْعِلُنْ)، بالضغط على حركة السين، والفاء.

الطريقة السادسة: (مُسْتَفْعِلُنْ)، بالضغط على حركة السين، والعين.

الطريقة السابعة: (مُسْتَفْعِلُنْ)، بالضغط على حركة السين، والفاء، واللام.

ومن أمثلة ذلك: "لِيُرِيَهُمَا، فَأَحَدَهُمْ، لِأَحَدِهِمَا، وَكَلِمَتُهُ، وَلَعَنَهُمْ".

أما النطق الفصيح فينتهي إلى الصيغة الأولى (مستفعلن) بالضغط على حركتي السين

والفاء، ومن أمثلة ذلك: "لِيُرِيَهُمَا"، ولها خمس طرق أدائية:

(لِيُرِيَهُمَا)، بالضغط على حركتي الياءين.

(لِيُرِيَهُمَا)، بالضغط على حركتي اللام، والياء الثانية.

(لِيُرِيَهُمَا)، بالضغط على حركة اللام والراء والهاء.

(لِيُرِيَهُمَا)، بالضغط على حركة اللام والياء الثانية والميم.

(لِيُرِيَهُمَا)، بالضغط على حركة اللام والراء والميم.

(لِيُرِيَهُمَا)، بالضغط على حركة الياء الأولى والهاء.
(لِيُرِيَهُمَا)، بالضغط على حركة الياء الأولى، والثانية والميم.
وتلاحظ ذلك الاختلاف-أيضاً- عن طريق الإدراك السمعي، والتحليل الفيزيائي.

هذه هي قواعد الميزان النبري، ذكرناها بشيء من الاختصار بغرض الإيجاز مع التركيز على الجانب المهم في هذه الصيغ؛ بغرض ضبط مواضع النبر وتحديد الموطن الصحيح.

موقف البحث من نظرية الميزان النبري:

يرى البحث أن نظرية الميزان النبري كأى عمل له ميزات وعيوب، فمن ميزاته:

- التنبيه على وجود اختلاف في الأداء نتيجة لاختلاف موطن النبر.
- تحديد الألفاظ التي من الممكن فيها تغيير موطن النبر.
- وضع ضابط للنبر.

أما عن عيوب هذا الميزان_إن كان له عيوب_ فلنا معه وقفه في بحث آخر، فنقد فيه ماله وما عليه؛ إن شاء ربي.

لذا سنتعامل مع الميزات، باستخدام الصيغ لتحديد موطن الاختلاف، ومواضع النبر، مع التعامل مع الألفاظ التي فيها اختلاف أداء من غير تكلف ولا اصطناع؛ بل من خلال واقع ملموس، وظاهرة موجوده تحتاج إلى توصيف وضبط؛ حتى نستطيع أن نصف أو نقيم الأداء النطقي للكلمات؛ من حيث وضع النبر في موضعه أو عدم وضعه، وهو ما سنتعرف عليه في السطور التالية:

تقسيم الأداء النطقي حسب وضع النبر في موضعه أو عدم وضعه:

أما الأداء النطقي وأشكاله، فينقسم من حيث وضع النبر في موضعه أو عدم وضعه إلى:

١- موافق لفصاحة الأداء:

ويتمثل هذا في وضع النبر في موضعه، وعدم نبر ما يستحق ذلك، وإذا حدث هذا وجدنا ما نأمله من جمال اللفظ وحلاوة المنطق؛ لأن وضع النبر في موضعه يمنح "الكلمة إشراقاً ووضوحاً وحيوية لولاها لبدت الكلمة هامدة ضعيفة باهتة داكنة"^(١). ففصاحة الأداء، وجمال اللفظ ووضوح المعنى وعدم إلباسه؛ تأتي من وضع النبر في موضعه.

٢- مخالف لفصاحة الأداء:

(١) عن النبر في نطق العربية الفصحى، ص ٩١، وينظر: النبر في القرآن الكريم، ص ٢٢٣.

ويكون هذا عن طريق نبر ما لا يستحق النبر، وعدم نبر ما يستحق النبر، وينقسم ما خالف فصاحة الأداء، إلى:

أ- ملبس في المعنى: وهو ما تعدى تأثيره المستوى الصوتي، بأن أثر في غيره من مستويات اللغة، في بعضها أو كلها^(١). ويترتب على هذا النوع اختلاف الدلالة، مما يؤدي إلى الوقوع في الخطأ.

ب- غير ملبس في المعنى: وهو ما لم يترتب عليه تغيير في المعنى، أو لم يتعد تأثيره المستوى الصوتي.

ويقول الدكتور/محمد داود: "هناك نبر يختص بفصاحة التلاوة، ولا يترتب عليه معنى، مثل: "وما هم"، "ولا هم"، فتحول النبر عن الهاء في "هم" يجعل الكلمتين كلمة واحدة في النطق، وهذا عيب في فصاحة الأداء"^(٢).

فالنبر الذي لا يترتب عليه تغيير في المعنى؛ يخل بفصاحة الأداء. وتغيير مواضع النبر له أسباب تؤدي إلى ذلك، وهو ما نتعرف عليه في السطور القادمة.

أسباب حدوث النبر والوقوع في مزلقه:

هناك أسباب تؤدي إلى وقوع النبر في الكلمات، هذه الأسباب قد تكون داخلية تؤثر في حدوث النبر، وقد تكون خارجية تلعب دوراً أساسياً في تغيير موضع النبر.

الأسباب الداخلية:

وهي الوسائل المصاحبة، كالشدة، والطول، والنغمة، ولون الصوت، وقد تحدث علماء اللغة عن تلك الوسائل مع اختلافهم في درجتها وأهميتها.

فقد ذكر الدكتور إبراهيم أنيس أن "النبر هو نشاط في جميع أعضاء النطق في وقت واحد"^(٣). وقال: "والنبر بنوعه ليس إلا شدة في الصوت أو ارتفاع فيه، وتلك الشدة أو الارتفاع يتوقف على نسبة ضغط الهواء المندفع من الرئتين ولا علاقة له بدرجة الصوت أو نغمته الموسيقية"^(٤).

فسبب النبر عند الدكتور إبراهيم أنيس؛ هي: شدة الصوت، وينفي حدوث العلاقة بين النبر ودرجة الصوت أو نغمته.

(١)النبر في القرآن الكريم، ص ٢٢٥-٢٣٠.

(٢)العربية وعلم اللغة الحديث، ص ١٣٣، وينظر: النبر في القرآن الكريم، ص ٢٣٠.

(٣)الأصوات اللغوية، ص ٩٧.

(٤)الأصوات اللغوية، ص ١٠٣. وينظر: النبر في القرآن الكريم، ص ٢٣٣.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

وعلى العكس من ذلك يرى الدكتور كمال بشر أن النبر يصحبه غالباً إشارات أو حركات جسمية، كالإشارة باليد، ورفع الصوت، كما يصحبه أيضاً اختلاف في درجة الصوت، وربما في النغمة كذلك^(١). وهو على خلاف قول الدكتور إبراهيم أنيس.

ويرى الدكتور تمام حسان أن النبر " يكون نتيجة عامل أو أكثر من عوامل الكمية والضغط والتنغيم"^(٢). ويذكر الدكتور محمود السعران أن سبب البروز هو " ارتباط وثيق بين طول الصوت وارتكازه ودرجته والوضوح الطبيعي للصوت المفرد"^(٣). فطول الصوت وارتكازه ودرجته ووضوحه هي العوامل الأساسية للنبر.

ويمكن إجمال الأسباب الداخلية - من خلال ما سبق - بأنها تتمثل في الشدة، والنغمة، وطول الصوت، ولونه، أو وضوحه، ولا يشترط أن ينسب النبر إلى وسيلة واحدة من هذه الوسائل، ف" قد ينسب النبر إلى أكثر من وسيلة من الوسائل السابقة إذا تساوت وسيلتان أو أكثر في إثارة الإحساس به، ولكل لغة في ذلك نظام معين، ولغتنا العربية تشتمل على كل هذه الأنواع"^(٤).

الأسباب الخارجية:

قد اجتهد بعض الباحثين وهو الدكتور وليد مقبل في ذكر بعض الأسباب الخارجية التي قد يكون لها التأثير الكبير في وقوع النبر، وملخص هذه الأسباب في الآتي:

١- التأثير باللهجة الخاصة: لا شك أن لكل لهجة قد تفرض على أصحابها قوانين؛ لا يستطيع الممتنون إليها أن يتخلصوا منها كلية... لذلك نجد الدكتور إبراهيم أنيس بعد أن عرض قوانين النبر في العربية الفصحى كما ينطق بها قراء القاهرة المجيدون؛ يذكر أن مواضع النبر في اللهجات الحديثة تخضع لقوانين أخرى... فنحن مثلاً نلاحظ بين أهالي الصعيد من يختلفون عن القاهريين في موضع النبر - أحياناً - فهم حتى في قراءة القرآن الكريم؛ يميلون إلى الضغط على المقطع الثالث حين نعد المقاطع من الآخر متى كان المقطع الأخير من النوع الأول، ويظهر الفرق بينهم وبين القاهريين في نبر أمثال "ربنا، وعملهم" إذ نلاحظ أن القاهريين ومعظم سكان الوجه البحري يضغطون على ما قبل الأخير في الكلمة الأولى، أي

(١) ينظر: علم الأصوات، ص ٥١٤.

(٢) مناهج البحث، ص ١٦٠.

(٣) علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص ١٨٨.

(٤) ينظر: المختار من علم الصوتيات، ص ٢٣٣، د. عبدالله ربيع، ود. عبدالعزيز علام. والنبر في القرآن الكريم، ٢٣٥.

على (ب) و(ع) في الكلمة الثانية، أما أهل الصعيد فيضغطون على المقطع (ب) في الكلمة الأولى، وعلى المقطع (م) في الكلمة الثانية^(١). فالنبر موجود بين أبناء القطر الواحد وسبب اختلافه هو التأثر باللهجات.

فـ "الأداء بصورة أو بأخرى يختلف من وطن عربي إلى آخر؛ وفقاً للعادات والثقافة لكل قوم من أقوام العرب"^(٢). وعلى هذا؛ فاللهجة الخاصة تأثير واضح على مواطن النبر في الكلمات حتى وصل ذلك التأثير عند قراء القرآن الكريم.

٢- التأثر بالنغم: فأكثر قراء القرآن الكريم يعرف كل واحد منهم بنغمة أو طريقة أدائية تعد ملمحاً من ملامح تميّزه، لكن هذه الطريقة في كثير من الأحيان قد تؤدي بصاحبها إلى الوقوع في مزلق النبر.

٣- التأثر بالعامية: قد يكون للتأثر بالعامية دور في الوقوع في مزلق النبر... وأوضح مثال على هذا ما نجده عند بعض القراء من نطق نحو: "اشرح لي"^(٣)، "ويسر لي"^(٤)، "واشكروا لي"^(٥). "اأذن لي"^(٦)، كنطق "اجعلني" بالمزج بين فعل الأمر والجار والمجرور، كما نقول في العامية "اأذلي واسمعلي". فالإنسان قد يفرض نظام نبر لهجته العامية على اللغة الفصحى عندما يتعلمها، ويساعده على ذلك عدم وجود القوانين المنظمة للتنبير فيما يدرسه من قواعد اللغة ونظمها المختلفة^(٧). فعدم المعرفة الكافية باللغة العربية وقواعدها: قد يكون هذا من الأسباب المؤدية إلى الوقوع في مزلق النبر، فكلما زادت معرفة الشخص بقواعد لغته كان هذا أدعى إلى استقامة اللفظ على لسانه.

(١) الأصوات اللغوية، ص ١٠١. وينظر: النبر في القرآن الكريم، ص ٢٣٧.

(٢) علم الأصوات، كمال بشر، ص ٥٠٨. وينظر: النبر في القرآن الكريم، ص ٢٣٧.

(٣) سورة طه من الآية ٢٥.

(٤) سورة طه من الآية ٢٦.

(٥) سورة البقرة من الآية ١٥٢.

(٦) سورة التوبة من الآية ٤٩.

(٧) عن النبر في نطق العربية الفصحى، ص ٤٢٦. وينظر: النبر في القرآن الكريم، ص ٢٣٩.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

- ٤- محاولة التذکر: قد يقع القارئ إن كان يقرأ غيبياً-أو الناطق عموماً- تحت سيطرة النسيان، والسمة العامة المصاحبة لهذه الظاهرة هو مطل الكلمات والتراخي في أدائها؛ حتى يتيح الناطق لنفسه فرصة التذکر، وقد يدفعه إلى الضغط على حركات الحروف، فيقع النبر في غير موضعه.
- ٥- سرعة الأداء: قد يقرأ القارئ بسرعة مع مراعاة الأحكام التجويدية، وهو ما يسمى بالحدرد في مراتب الأداء، وبعض القراء لا يستطيع الموازنة بين السرعة واتقان أحكام التجويد، فنجده يختلس حركات الحروف فلا ينبر ما يستحق النبر في بعض الأحيان، لذا نجد علماء التجويد في حديثهم عن هذه المرتبة يحدرون من " بتر حروف المد، وذهاب صوت الغنة، واختلاس أكثر الحركات، وعن التفريط إلى غاية لا تصح بها القراءة ولا توصف بها التلاوة"^(١).
- ٦- حفظ القرآن الكريم بداية من دون وعي بهذه الظاهرة: قد يكون الإنسان حافظاً للقرآن الكريم ولم ينبهه أحد إلى وجود هذه الظاهرة، وإلى المزالق التي قد تحدث نتيجة لوضع النبر في غير موضعه؛ كأن يحفظ على شيخ غير مدرك لمدى خطورة هذه الظاهرة، أو أن يحفظ القرآن من المصحف... فظاهرة النبر من أهم الظواهر اللغوية التي ينبغي على قارئ القرآن أن يكون مدركاً لها، ولكن للأسف فـ" قراء القرآن يندر أن نجد بينهم اليوم من يجمع بين فن الأداء القرآني والثقافة اللغوية، وأكثرهم يشتغل بالموسيقى مازجاً بينها وبين التلحين القرآني، أما الأداء اللغوي فإنهم لا يعرفونه أي اهتمام بل إنهم إذا نطقوا أحسست في أول وهلة صورة من التكلف"^(٢).

وقد ذكر الشيخ الغول أحد عشر سبباً للحن، تتمثل في: (الجهل بمخارج الحروف، وصفاتها، والجهل بمقائك الحركات والسواكن، وبيوسة اللسان والحنك، والعجمة، والأمية، واللهجات المحلية، وعدم المعرفة بأحكام التجويد أو الجهل بتطبيقها، والضعف الشديد في اللغة العربية؛ نحواً وصرفاً، والتقصير في تعلم الأداء الصحيح من المشايخ المتقنين، والالتباس الذي سببه الحروف، نحو: "الرجز- الرجس" أو الحركات، نحو "المخلصين-المخلصين"^(٣). ومن ذلك تساهل الجيزين في

(١) نهاية القول المفيد، ص ٢٩. وينظر: النبر في القرآن الكريم، ص ٢٤٢.

(٢) عن النبر في نطق العربية الفصحى، ص ٢٤٠، وينظر: النبر في القرآن الكريم، ص ٢٣٢-٢٤٢.

(٣) ينظر: بغية عباد الرحمن لتحقيق تجويد القرآن الشيخ محمد بن شحادة الغول ص ٣٣-٣٥.

إجازتهم، فقد يعطى الشيخ إجازة لمن لم يقرأ عليه القرآن كاملاً، ولا سمعه منه، وقد يتجاوز عن أخطاء الطالب، أو ينبهه إليها تنبيهاً نظرياً من دون روية عليه؛ حتى يتقن أداءها أداءً صحيحاً. وقد منع القراء أخذ القرآن سماعاً ولم يأخذ به أحد منهم، جاء في كتاب الإتيان: "وَأَمَّا الْقِرَاءَةُ عَلَى الشَّيْخِ فَهِيَ الْمُسْتَعْمَلَةُ سَلَفًا وَخَلْفًا وَأَمَّا السَّمَاعُ مِنْ لَفْظِ الشَّيْخِ فَيُحْتَمَلُ أَنْ يُقَالَ بِهِ هُنَا لِأَنَّ الصَّحَابَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِذَا أَخَذُوا الْقُرْآنَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ لَكِنْ لَمْ يَأْخُذْ بِهِ أَحَدٌ مِنَ الْقُرَّاءِ وَالْمَنْعُ فِيهِ ظَاهِرٌ لِأَنَّ الْمَقْصُودَ هُنَا كَيْفِيَّةُ الْأَدَاءِ وَلَيْسَ كُلُّ مَنْ سَمِعَ مِنْ لَفْظِ الشَّيْخِ يَقْدِرُ عَلَى الْأَدَاءِ كَهَيْئَتِهِ بِخِلَافِ الْحَدِيثِ فَإِنَّ الْمَقْصُودَ فِيهِ الْمَعْنَى أَوْ اللَّفْظَ لَا بِالْهَيْئَاتِ الْمُعْتَبَرَةِ فِي أَدَاءِ الْقُرْآنِ"^(١).

فهذه هي الأسباب التي تؤدي إلى النطق الخاطيء في قراءة القرآن أو نطق الكلمات عمومًا، مما يؤدي إلى الوقوع في مزالق النبر وانحراف النطق بتغيير مواطن النبر، مما يترتب عليه تغيير في معاني الكلمات، أو اختلال في فصاحة الأداء بالمخالفة لقواعد النطق في اللغة العربية الفصحى.

(١) الإتيان في علوم القرآن للسيوطي ١/٣٤٤. وينظر: نظرية الميزان النبوي، ص ١٧٥.

المبحث الثاني:

الأداء

الأداء هو الناتج والغاية للأصوات عمومًا، وأي خلل في صورة من صور الأداء المطلوب يؤدي إلى الخلل في المعنى "كما تدرك من خلالها الأفهام مراد المتكلم التي قد تطرب السامع أو تحزنه بطريقة إيقاعه، فلطبيعة أداء العبارة ولطريقة النطق بما أثر واضح ومهم في صياغة المعنى وتوجيه الدلالة"^(١). فبتلون الإيقاع، وتعدد الأنغام؛ تتلون المعاني وتتعدد الأغراض، ومن هنا كان للأصوات قيمتها المعنوية التي تؤثر أثرًا بالغًا في تحديد دلالات الكلمة^(٢).

فلما كان الأداء هو الهدف والغاية وله الأثر البالغ في تحديد معاني الألفاظ؛ وكان لزامًا علينا تحري الدقة في الأداء القرآني وفق ضوابطه الموسومة؛ لذا سوف نتعرف على مفهوم الأداء عامة والأداء القرآني خاصة مع بيان مراتبه وأركانه التي يعتمد عليها، وذلك في الصفحات التالية:

مفهوم الأداء:

يدور المعنى العام للأداء حول الاتصال، يقول ابن فارس: "الهمزة والبدال والياء أصل واحد، وهو إيصال الشيء إلى الشيء، أو وصوله إليه من تلقاء نفسه"^(٣). ومن هذا المعنى ما ذكره ابن منظور: "وأدى الشيء أو وصله، والاسم الأداء، وهو أدى للأمانة منه...وأدى دينه تأدية أي: قضاها، والاسم الأداء...ويقال أدى فلان ما عليه أداء وتأدية، وتأدى إليه الخبر انتهى"^(٤). وقد أضيف إلى معنى التأدية معاني أخرى، ومن ذلك: "الأداء: التأدية والتلاوة"^(٥). وكذلك من معانيها في العصر الحديث: تسديد أو دفع أو تمثيل وكذلك تلاوة القرآن كما يتلوه القراء من إعطاء الأصوات حقها من الوضوح والضغط والنبر... وكذلك تأدية، طريقة القيام^(٦). فالتسديد والتمثيل والتلاوة، وإخراج الحروف وإعطائها حقها، وطريقة القيام، كل ذلك معاني حديثة متطورة عن المعنى اللغوي القديم، وهو التوصيل والقضاء، وذلك عن طريق المجاز، ووجه الشبه التوصيل في كل، وقد استخدم هذا المعنى في

(١) جمال الأداء لأي الذكر الحكيم في ضوء علم الصوتيات. د. مملوح إبراهيم، ص ٨٧.

(٢) ينظر: مقدمة لدراسة فقه اللغة، د. محمد أحمد أبو الفرج، ص ١٣٢. وجمال الأداء، ص ٨٧.

(٣) مقاييس اللغة ١/٧٤ (أ د ي).

(٤) لسان العرب ١٦/١٤ (أ د ي)، تاج العروس ٣٧/٥٤،٥٣ (أ د ي).

(٥) المعجم الوسيط، ١/١٠.

(٦) معجم اللغة العربية المعاصرة ١/٧٦ (أ د ي).

اصطلاح العماء عند تعريفهم للفظ الأداء، وقد اشتهر لفظ الأداء بالتلاوة مع حسن الضبط، وهو ما نتعرف عليه عند ذكر المعنى الاصطلاحي.

الأداء في الاصطلاح:

عند تعريف الأداء في الاصطلاح نذكر أن " أداء الكلام هو التلفظ به حسب أعراف وقواعد معينة للتعبير عن المعاني المختلفة"^(١). والأداء كمصطلح صوتي هو: الصورة النطقية التي تأتي عليها اللغة المنطوقة بأصواتها وكلماتها وجملها^(٢). أو هو الصورة الصوتية التي تؤدي بها الحدث الكلامي^(٣). وعرفه الدكتور جبل بقوله: " والمعنى الاصطلاحي للأداء في مجال القراءة هو إيصال القارئ كيفية القراءة التي أفري بها إلى الذين يقرئهم هو، أو يستمعون إليه بأن يقرأ أمامهم كما عُلم، أي يحكي بقراءته قراءة شيخه^(٤). وعلق الدكتور جبل على تعريفه هذا بقوله: ذلك هو الأصل، ويتمثل ذلك الاستعمال القديم في تعبير لابن مجاهد(٣٢٤هـ) عند تصنيفه حملة القرآن، إذ قال: "ومنهم ما يؤدي ما سمعه من أخذ عنه، ليس عنده إلا الأداء لما تعلم لا يعرف الإعراب ولا غيره"^(٥). وكذلك عند أبي عمرو الداني(٤٤٤هـ)^(٦)، والأهوازي(٤٤٦هـ)^(٧)، وابن الباذش(٥٤٠هـ)^(٨).

فهم يستخدمون لفظ الأداء بالمعنى الوثيق الصلة بالأصل اللغوي؛ لكن مصطلح الأداء يستعمل الآن في مجال قراءة القرآن الكريم تعبيراً عن قراءة شخص ما للنص الكريم بكيفية معينة تنسب إليه هو، ويُحكم عليها فيقال أداء فلان صحيح أو سليم أو جيد^(٩). ويستخلص من ذلك أن لفظ الأداء معنى قديماً يتمثل في التوصيل، ومعنى متطوراً عنه وهو القراءة أو الإقراء عن شيخ، ثم أصبح يدل الآن على معنى القراءة التي تنسب إلى القارئ من دون

(١) أداء الكلام وعلاقته بالمعنى والأعراب، للعمرى، ص ١٥، وينظر: جمال الأداء، ص ٨٩.

(٢) عن علم التجويد القرآني، د. عبدالعزيز علام، ص ٢٣.

(٣) أسباب التعدد في التحليل النحوي، د. محمود حسن الجاسم، ص ٣٦.

(٤) التلقي والأداء في القراءات القرآنية، ص ٦١.

(٥) السبعة، ص ٤٥.

(٦) التحديد في الاتقان والتجويد، ص ١٦٥.

(٧) الإقناع في القراءات السبع، ص ٢٤٠.

(٨) المصدر السابق، ص ٢٤٠.

(٩) التلقي والأداء في القراءات القرآنية، ص ١٦-٦٣ بتصرف.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

ذكر من أدبت عنه أو نُقلت منه، ونحن نستخدم هذا اللفظ في هذا البحث بمعناه المتطور، ونستطيع أن نقول إن الأداء بهذا المعنى هو "قراءة القرآن بأحكامه مع إعطائه حقه ومستحقه، والتي تحكم من خلالها بفصاحة الأداء أو إخلاله، مع وجود سمات أدائية تدل على المعنى وتميز قارئاً عن آخر". ودلالة الأداء على المعنى، والتمييز بين القراء من فوائد الأداء، وهو ما نتعرف عليه في العنصر التالي.

فائدة الأداء:

يتعلق الأداء بالقول كما أنه يتعلق بالقائل، أما ما يتعلق بالقول فهو "يختلف باختلاف فنون القول: فأداء الشعر الذي يسمى بالإنشاد غير أداء الخطابة، وكل منهما يختلف عن أداء القراءة"^(١). أما ما يتعلق بالقائل فالأمر كذلك يختلف باختلاف الحالة النفسية للمتكلم، فهو في حالة الفرح والسرور غيره في حالة الحزن والأسى، وهو في كل يختلف عن حالة الغضب والانفعال.

كما أنه في الفن الواحد من فنون القول، وفي الحالة النفسية الواحدة يختلف باختلاف شخصية المتكلم، فمن الناس من جبل على العجلة والسرعة في تحركاته وسكناته وكذا في كلامه، ومنهم من جبل على الهدوء والبطء والتأني، كما أنه عند المتكلم الواحد في الحالة النفسية الواحدة، وفي الفن الواحد من فنون القول؛ يختلف باختلاف نوع الجملة، فأداء الجملة الإخبارية مثلاً يختلف عن أداء الجملة الإسمية... وهكذا تقوم الجملة الواحدة بالدلالة على أكثر من معنى دون تغيير في أصواتها ولا في كلماتها. فما الذي يفرق- في اللفظ أو النطق- بين هذه المعاني؟ إنه الأداء"^(٢).

فمن خلال ما سبق تتضح أهمية الأداء في اللغة، وأما ما يتعلق بتلاوة القرآن الكريم فهو "بهذا المستوى نفسه من الصواب والخطأ والصحة والفساد تكون تلاوة القرآن الكريم وتجويده، فالتلاوة بالنسبة للقرآن الكريم كالأداء تماماً بالنسبة للغة"^(٣). ومن هنا تبرز وتتضح أهمية الأداء في القرآن الكريم، فمن الأسباب التي هيأها الله لحفظ القرآن الكريم؛ هي وضع القواعد وضبط الأحكام التي تتعلق بالأداء القرآني. كما أنها تبرز وتتضح أساساً من اتصاله بالأداء الصحيح والتميز لكتاب الله- عز وجل- أكثر من أي منطوق آخر، فأى خلل في أدائه يؤدي إلى خلل في فهم معناه، والوقوف على أسرارهِ؛ لذا كان تعلمه من أجل العلوم نظراً لهذا الارتباط، فقد ورد عن الإمام حمزة- رضي الله عنه-

(١) عن علم التجويد القرآني، ص ٢٤.

(٢) عن علم التجويد القرآني، ص ٢٥، ٢٤.

(٣) عن علم التجويد القرآني، ص ٢٤.

أنه قال: "إن الرجل يقرأ القرآن فما يلحن حرفاً، أو قال: ما يخطئ حرفاً وما هو من القرآن في شيء"^(١). فحسن الأداء فرض في القراءة، ويجب على القارئ أن يتلو القرآن حق تلاوته؛ صيانة للقرآن عن أن يجد اللحن والتغيير إليه سبيلاً^(٢).

ففائدة الأداء تعود على النص بوضع ضوابط وأحكام للقراءة الصحيحة، كما تعود على القارئ بالنطق السليم وتوصيل المعنى المراد وفق الحالة أو الشعور، وتظهر الفائدة بشكل أكبر حين يتعلق الأمر بالقرآن الكريم ضبطاً وأداءً أحكاماً وتلاوة، وهنا تظهر أهمية الأداء القرآني، وهو ما نتعرف عليه في السطور القادمة.

أهمية الأداء القرآني:

تبرز أهمية الأداء حين يتعلق بالقرآن الكريم؛ لذا كان للأداء القرآني أهمية عظيمة في استظهار معاني الآيات، وكشف اللثام عن مضمونها، وإبراز قيمتها التعبيرية وبلاغتها الربانية، وقد ذكر صاحب كتاب جمال الأداء لأي الذكر الحكيم^(٣) بعضاً من هذه الأهمية، نذكرها على سبيل الإجمال:

- أن لجمال الأداء لأي الذكر الحكيم أثراً كبيراً في نفس السامع، فقد يقرأ القرآن حافظ متقن مجود؛ لكنه لا يحسن الأداء فلا يؤثر في مستمعيه، وقد يقرأ القرآن مجود ليس بحافظ؛ فيبكي سامعيه بجودة أدائه.

- أن لأداء القرآني دوراً بارزاً في إيضاح الدلالة، حيث يمتاز بالتعبير عن المعاني مع التناسق العجيب بين المدلول والعبارة والإيقاع؛ حين يعجز البشر عن الإتيان بمثل ذلك.

- أن القارئ الجيد ذا الأداء المتميز يساعد المستمع على استحضار المشاهد كما لو كانت رأي العين، كما أن في الأداء الحسن تزييناً له في قلوب سامعيه فيقبلون عليه يتعلمونه، ويتدبرونه، ويلتزمون بهداه.

- أن للأداء القرآني الجميل تأثيراً في النفوس مع اختلاف العقيدة واللغة سواء أكانت النفوس مؤمنة أم كافرة، تعرف العربية أم غيرها من اللغات، فأداء القرآن له سلطان عجيب على القلوب.

(١) التحديد في الإتيان والتجويد للداني، ص ٨٤.

(٢) ينظر: جمال الأداء لأي الذكر الحكيم، ص ٩١.

(٣) ص ٩٥-٩٧.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

- أن فائدة الأداء تتبع أساساً من اتصاله بالأداء الحسن لكتاب الله-عز وجل-، فأبي خلل في أدائه يؤدي إلى خلل في فهم معناه والوقوف على أسراره؛ لذا كان تعلمه من أجل العلوم لارتباطه بالقرآن الكريم، كما أن حُسنَ طريقة الأداء القرآني تُظهر فصاحة الألفاظ وجمال التعبير.

فهذا تظهر أهمية الأداء من خلال تعلقه بكتاب الله، مع إبراز معناه وتوضيح المراد من خلال الأداء المعبر عن تلك المعاني؛ فتجذب الأسماع، وتأثر النفوس، وتلين القلوب، وتدمع العيون، ويرجع الأمر في ذلك إلى حسن طريقة الأداء القرآني، معتمداً في ذلك على مراتب الأداء" فمن أراد أن يقرأ القرآن بكمال الترتيل؛ فليقرأه على منازله فإن كان يقرأ تهديداً لفظ به لفظ المتهدد، وإن كان يقرأ لفظ تعظيم لفظ به على التعظيم"^(١). ومنازل القرآن تعتمد على أداء معين أو مرتبة من مراتب الأداء، وهو ما يعرف بكيفية الأداء، وتتعرف عليه في السطور القادمة.

كيفية الأداء:

شرع الله سبحانه وتعالى لقراءة القرآن أداءً معيناً، وكيفية معينة، وصفات محددة، قد أمر بها نبيه (ﷺ)، فقال: ﴿وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً﴾، وقال ﴿وَقَرَأْهُ مَقَامًا مَقَامًا فَكَانَ فَتْرَةً لِقَرَأِهِ عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكِّهِ وَزَلَّاتُهَا نَزِيلًا﴾، ولا تتحقق القراءة الصحيحة إلا بالمحافظة على الأحكام المستمدة من قراءة رسول الله (ﷺ)، وثبتت بالتواتر، والتي قننها العلماء واصطلحوا على تسميتها بأحكام التجويد، ومن تلك الأحكام مراتب القراءة أو كفاءات الأداء، وقد تحدث عنها علماء التجويد، منهم: مكّي ابن أبي طالب (٤٣٧هـ)^(٢)، والداني (٤٤٤هـ)^(٣). الهذلي (٤٦٥هـ)^(٤)، والشهرزوري (٥٥٠هـ)^(٥)، والشيرازي (٥٦٥هـ)^(٦)، وابن الجزري (٨٣٣هـ) ويقول: " وَأَمَّا كَيْفَ يُقْرَأُ الْقُرْآنُ فَإِنَّ كَلَامَ اللَّهِ تَعَالَى يُقْرَأُ بِالتَّحْقِيقِ وَبِالْحَدَرِ وَبِالتَّوَسُّطِ الَّذِي هُوَ التَّوَسُّطُ بَيْنَ الْحَالَتَيْنِ مُرْتَبِلًا مُجَوِّدًا بِلُحُونِ الْعَرَبِ وَأَصْوَاتِهَا وَتَحْسِينِ اللَّفْظِ وَالصَّوْتِ بِحَسَبِ الإِسْتِطَاعَةِ. أَمَّا التَّحْقِيقُ فَهُوَ مَصْدَرٌ مِّنْ حَقَّقْتُ الشَّيْءَ

(١) البرهان في علوم القرآن للزركشي، ١/٤٠٦.. الإتيان للسيوطي ٢/٦٧٨.

(٢) الرعاية، ص ٨٦،

(٣) التحديد في الإتيان والتجويد، ص ٦٨ وما بعدها،

(٤) الكامل في القراءات، ص ٩٣،

(٥) المصباح الزاهر ٤/١٤٦٩

(٦) الموضح في وجوه القراءات وعللها ١/٥٦.

تَحْفِيفًا إِذَا بَلَغَتْ يَقِينَهُ، وَمَعْنَاهُ الْمَبَالِغَةُ فِي الْإِتْيَانِ بِالشَّيْءِ عَلَى حَقِّهِ مِنْ غَيْرِ زِيَادَةٍ فِيهِ وَلَا نَقْصَانٍ مِنْهُ... (واصطلاحًا): وَهُوَ عِنْدَهُمْ عِبَارَةٌ عَنْ إِعْطَاءِ كُلِّ حَرْفٍ حَقَّهُ مِنْ إِشْبَاعِ الْمَدِّ، وَتَحْقِيقِ الْهَمْزَةِ، وَإِتْمَامِ الْحَرَكَاتِ، وَاعْتِمَادِ الْإِظْهَارِ وَالتَّشْدِيدَاتِ، وَتَوْفِيقِ الْغُنَّاتِ، وَتَفْكِيكِ الْحُرُوفِ، وَهُوَ بَيَانُهَا وَإِخْرَاجُ بَعْضِهَا مِنْ بَعْضِ السَّكْتِ وَالتَّرْسُلِ وَالْيُسْرِ وَالتَّوَدُّةِ وَمُلاحِظَةُ الْجَائِزِ مِنَ الْوُقُوفِ، وَلَا يَكُونُ غَالِبًا مَعَهُ قَصْرٌ وَلَا اخْتِلَاسٌ وَلَا إِسْكَانٌ مُحَرَّكٌ وَلَا إِدْغَامُهُ^(١). وقال عنه ابن الجزري هو نوع من الترتيل^(٢).

وأما الحدر لغة فهو "ما تحدره من علو إلى أسفل"^(٣). وأصله الهبوط ومنه حدرت الشيء إذا نزلته^(٤). وَمِنْهُ سُمِّيَتْ الْقِرَاءَةُ السَّرِيعَةُ الْحَدْرَ لِأَنَّ صَاحِبَهَا يَحْدُرُهَا حَدْرًا... وَالْحَدْرُ: الْإِسْرَاعُ فِي الْقِرَاءَةِ^(٥). وفي الاصطلاح: عِبَارَةٌ عَنْ إِدْرَاجِ الْقِرَاءَةِ وَسُرْعَتِهَا وَتَحْفِيفِهَا بِالْقَصْرِ وَالتَّسْكِينِ وَالْإِخْتِلَاسِ وَالتَّبَدُّلِ وَالْإِدْغَامِ الْكَبِيرِ وَتَحْفِيفِ الْهَمْزِ، وَنَحْوِ ذَلِكَ مِمَّا صَحَّتْ بِهِ الرِّوَايَةُ، وَوَرَدَتْ بِهِ الْقِرَاءَةُ^(٦). وأما التدوير: لغة من (د و ر) وهو ما: "يَدُلُّ عَلَى إِحْدَاقِ الشَّيْءِ بِالشَّيْءِ مِنْ حَوَالِيهِ"^(٧). بمعنى أحاط به. وفي الاصطلاح: فَهُوَ عِبَارَةٌ عَنِ التَّوَسُّطِ بَيْنَ الْمَقَامَيْنِ مِنَ التَّحْقِيقِ وَالْحَدْرِ^(٨).

وأما الترتيل لغة من رتل، الرتل: حُسْنُ تَنَاسُقِ الشَّيْءِ... وَكَلَامٌ رَتَلٌ وَرَتَلٌ أَي مُرْتَلٌّ حَسَنٌ عَلَى تُوَدُّةٍ. وَرَتَلٌ الْكَلَامُ: أَحْسَنُ تَأْلِيفِهِ وَأَبَانُهُ وَتَمَهُّلٌ فِيهِ. وَالتَّرْتِيلُ فِي الْقِرَاءَةِ: التَّرْسُلُ فِيهَا وَالتَّبَيُّنُ مِنْ غَيْرِ بَغْيٍ^(٩). وفي الاصطلاح: "فَهُوَ مَصْدَرٌ مِنْ رَتَلٌ فَلِأَنَّ كَلَامَهُ إِذَا اتَّبَعَ بَعْضُهُ بَعْضًا عَلَى مُكْتَبٍ وَتَفَهُمٍ مِنْ غَيْرِ عَجَلَةٍ، وَهُوَ الَّذِي نَزَلَ بِهِ الْقُرْآنُ"^(١٠). فمراتب القراءة عند ابن الجزري أربع: التحقيق، والحدر، والتدوير، والترتيل، وقد ذكر أن التحقيق هو نوع من الترتيل، وَيُسْتَحْسَنُ وَيُسْتَحَبُّ الْأَخْذُ

(١) النشر ١/٢٠٥

(٢) النشر ١/٢٠٦.

(٣) العين ١٧٨/٣ (ح در)،

(٤) مقاييس اللغة ٣٢٢/٢ (ح در)

(٥) لسان العرب ١٧٢/٤.

(٦) النشر ١/٢٠٧، الإتيان ٣٤٥/١، هداية القاري إلى تجويد كلام الباري ١/٥٠.

(٧) مقاييس اللغة ٣١٠/٢ (د و ر).

(٨) النشر ١/٢٠٧.

(٩) لسان العرب ٢٦٥/١١ (ر ت ل).

(١٠) النشر ١/٢٠٧، ٢٠٨.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراءة الشيخان السديس والحصري نموذجاً

بِهِ عَلَى الْمُتَعَلِّمِينَ^(١). وَأَنَّ التَّحْقِيقَ دَاخِلٌ فِي التَّرْتِيلِ^(٢). فللترتيل معنى عام يشمل التحقيق والحدرد والتدوير، وله معنى خاص من رتل فلان كلامه إذا أتبع بعضه بعضاً على مكث وتمهل، وأورد ذلك السيوطي بعد ذكره كيفيات القراءة الثلاثة التحقيق، والحدرد، والتدوير، قال "سَبَّأِي فِي التَّنُوعِ الَّذِي يَلِي هَذَا اسْتِحْبَابُ التَّرْتِيلِ فِي الْقِرَاءَةِ وَالْفَرْقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّحْقِيقِ - فِيمَا ذَكَرَهُ بَعْضُهُمْ - أَنَّ التَّحْقِيقَ يَكُونُ لِلرِّيَاضَةِ وَالتَّعْلِيمِ وَالتَّمْرِينِ وَالتَّرْتِيلَ يَكُونُ لِلتَّدْبِيرِ وَالتَّفَكُّرِ وَالاسْتِنْبَاطِ فَكُلُّ تَحْقِيقٍ تَرْتِيلٌ وَلَيْسَ كُلُّ تَرْتِيلٍ تَحْقِيقًا"^(٣). ومنهم من عددها ثلاث مراتب: الترتيل، والحدرد، والتدوير،^(٤) أو التحقيق والتدوير والحدرد^(٥). وهذا التقسيم باعتبار أن الترتيل لفظ عام يندرج تحته التحقيق، والحدرد، والتدوير، واستبدال التحقيق بالترتيل باعتبار أن التحقيق نوع من الترتيل أو مرادفاً له، أو صفة من صفات التحقيق، ويميل البحث إلى اعتبار مراتب القراءة أربعة التحقيق، والترتيل والحدرد والتدوير، وأن التحقيق يستحسن في التعليم، والترتيل في التدبر والتفكير. وهذه هي كيفيات الأداء الجائزة في القراءة؛ أما غير ذلك فهو أداء منهى عنه.

الأداء المنهى عنه:

ذكر العلماء بعضاً من القراءات منهياً عن القراءة بها، ومن ذلك ما أورده ابن الباذش (٥٤٠ هـ) في حديثه عن أضرب قراءة القرآن، قال "سمعت جماعة من شيوخي يقولون: لا يجوز للمقرئ أن يقرئ منها بخمسة أضرب: بالترعيد، والترقيص، والتطريب، والتلحين، والتحزين"^(٦). أما الترعيد في القراءة: فهو أن يأتي بالصوت إذا قرأ مضطرباً، كأنه يرتعد من برد أو ألم، وربما لحق ذلك من يطلب الألمان.

وأما الترقيص: فهو أن يروم السكوت على السواكن، ثم ينفر مع الحركة كأنه في عدو وهرولة، وربما دخل ذلك على من يطلب التجويد والتحقيق، وهو أدق معرفة من الترعيد.

(١) النشر ٢٠٥/١.

(٢) النشر ٢٠٨/١.

(٣) ينظر: الإقتان للسيوطي ١/٢٤٦، ٢٤٥. الشمعة المضية بنشر قراءات السبعة المرضية، ١/٢٥ وما بعدها. و

دراسات في علوم القرآن الكريم، د. فهد الرومي، ص ١٠٠.

(٤) هداية القاري إلى تجويد كلام الباري، ١/١١٩، عبد الفتاح المرصفي، غاية المرید في علم التجويد، ص ١٩ وما

بعدها، عطية قابل نصر، صفحات في علوم القراءات، ص ١٩٤. د. عبد القيوم السندي.

(٥) فتح رب البرية في شرح نظم الأجرومية ١/١١٩، أحمد بن عمر بن مساعد الحازمي.

(٦) الإقتناع في القراءات، ص ٢٧٦.

وأما التطريب: فهو أن يتنغم بالقراءة ويترنم، ويزيد في المد في موضع المد وغيره، وربما أتوا في ذلك بما لا يجوز في العربية.

وأما التلحين: فهو الأصوات المعروفة عند من يغني بالقصائد وإنشاد الشعر، وهي سبعة ألحان، وقد أتى القرآن بثامن ليس في أصواتهم، والذي يلحن إذا أتى باللحن لا يخرج منه إلى سواه. وقد اختلف السلف في جواز ذلك، فكرهه قوم وأجازه آخرون، فأما الإقراء به فلا يجوز، ولا بالتطريب، ولا بالترقيص، ولا بالتحزين، ولا بالترعيد، على ذلك وجدت علماء القراءة في سائر الأمصار.

وأما التحزين: فإنه ترك القارئ طباعه وعاداته في الدرس إذا تلا، فيلين الصوت، ويخفض النغمة كأنه ذو خشوع وخضوع، ويجري ذلك مجرى الرياء، لا يؤخذ به، ولا يقرأ على الشيوخ إلا بغيره. قال: وإنكار شيوخنا الأخذ بما ذكرت عنهم نقل نقلوه عن سلفهم؛ لأنهم متبعون غير مبتدعين... ولا بأس أن يحزن القارئ قراءته من غير تطريب ولا ترجيع يشبه الغناء في مقاطعه ومكاسره، أو تحزينا فاحشا يشبه النوح، أو يميت به حروفه، فلا خير في ذلك. وأما ما سهل منه فذلك مستحسن من ذوي الصوت الحسن^(١). فالقراءة أو الأداء المنهي هو الترعيد، والترقيص، والتطريب، والتلحين، والتحزين، وكل ذلك مرجعه إلى القارئ الذي يخرج به عن الأداء المألوف، أو المراتب الأدائية التي نص عليها العلماء، وتواترت عن النبي (ﷺ) وأصحابه (رضي الله عنهم)، وهي القراءة السهلة العذبة التي لا تخرج عن طباع العرب وكلام الفصحاء على وجه من وجوه القراءة، وما خالف ذلك يعد خروجاً عن المألوف، وعدها العلماء حنأً؛ لذا وجب الالتزام بضوابط الأداء الصحيح.

ضوابط الأداء الصحيح:

من الأمور المهمة والواجبة في تلاوة القرآن الكريم؛ أن تتلوه تلاوة صحيحة، فالتلاوة عبادة وقربة لله؛ يثاب عليها المؤمن، وينال الأجر الذي قال عنه النبي (ﷺ): «مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا... الحديث^(٢)». ولكي تكتمل العبادة، ويجني الثواب الكامل؛ يجب الالتزام بالضوابط الموضوعية للأداء بالصورة الصحيحة، " فَحَقُّ عَلَيَّ كُلِّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ قَرَأَ الْقُرْآنَ أَنْ يُرْتَلَّهُ وَكَمَالَ تَرْتِيلِهِ تَفْخِيمُ أَلْفَاظِهِ وَالْإِبَانَةُ عَنْ حُرُوفِهِ، وَالْإِفْصَاحُ لَجْمِيْعِهِ بِالتَّنْذِيرِ حَتَّى يَصِلَ بِكُلِّ مَا

(١) الإقناع، ص ٢٧٦-٢٧٩. وينظر: جمال القراء، ص ٦٤١-٦٤٣. التمهيد في علم التجويد، ص ٤٤. الإقناع ٣٥١/١.

(٢) سنن الترمذي ١٧٥/٥، حديث رقم ٢٩١٠، بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنَ الْقُرْآنِ مَالَهُ مِنَ الْأَجْرِ.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

بَعْدَهُ وَأَنْ يَسْكُتَ بَيْنَ النَّفْسِ وَالنَّفْسِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْهِ نَفْسُهُ وَأَلَّا يُدْغِمَ حَرْفًا فِي حَرْفٍ لِأَنَّ أَقْلًا مَا فِي ذَلِكَ أَنْ يَسْقُطَ مِنْ حَسَنَاتِهِ بَعْضُهَا وَيَنْبَغِي لِلنَّاسِ أَنْ يَرْغَبُوا فِي تَكْثِيرِ حَسَنَاتِهِمْ فَهَذَا الَّذِي وَصَفْتُ أَقْلًا مَا يَجِبُ مِنَ التَّرْتِيلِ" (١).

وضابط ذلك كله ومرجه إلى أمرين، هما:

١- الرواية: وتكون بالقراءة^(٢)، والتلقين^(٣) عن شيخ من شيوخ الإقراء، فالقرآن نقل إلينا بالتواتر فالأخذ يكون بالإقراء والتلقي، وقد تلقاه النبي (ﷺ) من سيدنا جبريل عن الله (عز وجل)، قال تعالى: ﴿وَإِنَّكَ لَلتَّالِي لَلْقُرْآنِ مِنَ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ﴾^(٤)، وقد أمر الله نبيه بالإتيان والإقراء، فقال تعالى: ﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ﴾^(٥)، فالتلقي والمشافهة من أهم ضوابط الأداء الصحيح، والنطق الفصيح، وقد قال العلماء قديماً: "لا تأخذوا القرآن من مصحفي ولا العلم من صحفي"^(٦). فتتعلق الرواية بالنقل والمشافهة، أما عن الكيفيات الماثورة للإقراء والتلقي فقد وصفها الإمام السخاوي، بقوله: "كان القراء في الأمر الأول يقرأ المعلم على المتعلم اقتداء برسول الله (ﷺ)، فإنه كان يتلو كتاب الله (عز وجل) على الناس كما أمره الله (عز وجل)، وكذلك كان جبريل (عليه السلام) يعرضه على رسول الله (ﷺ)، كما قال الله (عز وجل): ﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ﴾، وكان يلقونوه من يتعلمه خمسا خمسا"^(٧).

فلا تخفى على صاحبه غوامض القراءة، ولا خفايا التلاوة؛ لتلقي القرآن أداءً، وأخذه مشافهةً، كما ذكره الداني بقوله "إن الرجل يقرأ القرآن فما يلحن حرفاً، أو قال: ما يخطئ حرفاً، وما هو من القراءة في شيء. قال أبو عمرو: يريد أنه لا يقيم قراءته على حدها، ولا يؤدي ألفاظه على حقها ولا يوفي الحروف صيغتها، ولا ينزلها منازلها من التلخيص والتبيين

(١) البرهان في علوم القرآن ١/٤٤٩، ٤٥٠.

(٢) الإقراء: عند القراء أن يقرأ القرآن تلاوة أي متتابعاً أو أداءً أخذاً عن المشايخ، التعريفات الفقهية، للبركتي،

ص ١٧٢، كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم ٢/١٣١٢.

(٣) التلقين: "إلقاء الكلام على الغير" التعريفات الفقهية، ص ٦٢، "والتفهيم مشافهة" معجم لغة الفقهاء، ص ١٤٥، و

التلقي: هو يفتضي استقبال الكلام وتصوره، والتلقن: يفتضي الحذف في تناوله" الكليات للكفوي، ص ٣١٣.

(٤) سورة النمل، آية ٦.

(٥) سورة القيامة، آية ١٨.

(٦) ينظر: شرح ما يقع فيه التصحيف أبو هلال العسكري، ص ١٠. ومختصر التبيين لهجاء التنزيل، ١/٢٢١، أبو

داود، سليمان الأندلسي.

(٧) جمال القراء للسخاوي ٢/٤٤٦، وينظر: التلقي والأداء في القراءات القرآنية، ص ٥٤، ٥٠.

والإشباع والتمكين، ولا يميز ما بين سينٍ وصادٍ ولا ظاءٍ ولا ضاد، ولا يفرق بين مشددٍ ومخففٍ، ومدغمٍ ومظهرٍ، ومفخمٍ ومرققٍ، ومفتوحٍ وممالٍ، وممدودٍ ومقصورٍ، ومهموزٍ وغير مهموزٍ، وغير ذلك من غامض القراءة وخفاء التلاوة الذي لا يعلمه إلا المهرة من المقرئين، ولا يميزه إلا الحدائق من المتصدرين الذين تلقوا ذلك أداءً، وأخذوه مشافهة، وضبطوه وقيدوه، وميزوا جليله، وأدركوا خفيه، وهم قليل في الناس" (١). فالأخذ والمشافهة، والضبط يكون بالرواية، وهي من أهم ضوابط الأداء والتلاوة الصحيحة، وكذلك الدراية.

٢- الدِّرَايَةُ: (٢)، وهي المعرفة بوجوه الإعراب والقراءات والإمام بالأحكام التجويدية النظرية ثم تطبيقها على الآيات القرآنية، حُق له أن يؤخذ منه القرآن، فقد ذكر ابن مجاهد (٣٢٤هـ): "فَمَنْ حَمَلَةَ الْقُرْآنَ الْمَعْرَبَ الْعَالِمَ بِوُجُوهِ الْإِعْرَابِ وَالْقِرَاءَاتِ الْعَارِفَ بِاللُّغَاتِ وَمَعَانِي الْكَلِمَاتِ الْبَصِيرَ بِعَيْبِ الْقِرَاءَاتِ الْمُنْتَقِدَ لِلْآثَارِ فَذَلِكَ الْإِمَامُ الَّذِي يَفْرَعُ إِلَيْهِ حِفَاظَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ مِصْرٍ مِنْ أَمْصَارِ الْمُسْلِمِينَ" (٣). وقد ذكر الزركشي أن أخذ القرآن يكون من أهل الإتقان الجامعين للدراية والرواية، يقول: "وَلْتَكُنْ تِلَاوَتُهُ بَعْدَ أَخْذِهِ الْقُرْآنَ مِنْ أَهْلِ الْإِتْقَانِ لِهَذَا الشَّانِ الْجَامِعِينَ بَيْنَ الدِّرَايَةِ وَالرَّوَايَةِ وَالصِّدْقِ وَالْأَمَانَةِ وَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَجْتَمِعُ بِهِ جَبْرِيلُ فِي رَمَضَانَ فَيَدْرُسُهُ الْقُرْآنَ" (٤). وذكر ابن الجزري أن أول ما يجب على من يرغب في إتقان قراءة القرآن تعلم أحكامه التجويدية من نطق الحروف وضبط المخارج، وتطبيق الأحكام، فقال: "أَوَّلُ مَا يَجِبُ عَلَى مُرِيدِ إِتْقَانِ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ تَصْحِيحُ إِخْرَاجِ كُلِّ حَرْفٍ مِنْ مَخْرَجِهِ الْمُخْتَصِّ بِهِ تَصْحِيحًا يَتَّأَزُّ بِهِ عَنْ مُقَابِرِهِ، وَتَوْفِيئَهُ كُلِّ حَرْفٍ صِفَتَهُ الْمَعْرُوفَةَ بِهِ تَوْفِيئَةً تُخْرِجُهُ عَنْ مُجَانِسِهِ، يُعْمَلُ لِسَانَهُ وَقَمَمُهُ بِالرِّيَاضَةِ فِي ذَلِكَ إِعْمَالًا يُصَيِّرُ ذَلِكَ لَهُ طَبْعًا وَسَلِيقَةً" (٥). فإخراج الحرف من مخرجه، وإعطاءه حقه ومستحقه؛ مرد ذلك كله إلى الدراية بمعرفة أحكام تلاوة القرآن الكريم وتجويده.

(١) التحديد في الإتقان والتجويد، ص ٨٤، ٨٥، الوجيز في حكم تجويد الكتاب العزيز، محمد الأمين، ص ٢٠.
 (٢) المعرفة المدركة بضرب من الحبل، وهو تقديم المقدمة، وإجالة خاطر واستيفعال الروية، ينظر: المفردات في غريب القرآن، ص ٣١٢، معجم مقالات العلوم في الحدود والرسوم للسيوطي، ص ١٩٩.
 (٣) السبعة في القراءات، ص ٤٥.
 (٤) البرهان في علوم القرآن ١/٤٦١.
 (٥) النشر في القراءات العشر ١/٢١٤.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

ومن هنا ندرك أهمية الرواية والدراية في ضبط الأداء، وقد تحدث العلماء قديماً على أهمية الرواية والدراية، ومن ذلك قول ابن مجاهد السابق فقد خص الرواية والدراية كشرط للمقرئ الذي يكون التلقي عنه حجة، وذكر أبو عمرو الداني(٤٤٤هـ) أن التفاضل بين قراء القراء بالدراية والرواية، يقول: "وقراء القرآن متفاضلون في العلم بالتجويد والمعرفة بالتحقيق، فمنهم من يعلم ذلك قياساً وتمييزاً، وهو الحاذق النبيه، ومنهم من يعلمه سماعاً وتقليداً، وهو الغبي الفهيه، والعلم فطنةً ودرايةً أكد منه سماعاً وروايةً. وللدراية ضبطها ونظمها، وللرواية نقلها وتعلمها، والفضل بيد الله يؤتيه من يشاء، والله ذو الفضل العظيم"^(١). وقال أبو القاسم الهذلي(٤٦٥هـ): "والقراءة سنة يأخذها الآخر عن الأول، ومنهم من فهم التلاوة وعلم الرواية، وأخذ خطأً من الدراية من النحو واللغة، فتؤخذ منه الرواية ويقصد للقراءة"^(٢). وتحدث أبو العلاء الهمداني(٥٦٩هـ) عن اللحن الخفي، وأنه لا يمكن ادراكه إلا بالمشافهة(الرواية)، والأخذ عن أصحاب الدراية، فقال: "اللحن الخفي هو الذي لا يقف على حقيقته إلا نحارير القراء ومشاهير العلماء، وهو على ضربين: أحدهما لا تعرف كيفيته ولا تدرك حقيقته إلا بالمشافهة، وبالأخذ من أفواه أولي الضبط والدراية، وذلك نحو: مقادير المدات، وحدود الممالات، والملطفات، والمشبعات، والمختلصات، والفرق بين النفي والاثبات، والخبر والاستفهام، والاظهار والادغام، والحذف والاقتمام، والروم والاشمام، الى ما سوى ذلك من الاسرار التي لا تتقيد بالخط واللطائف التي لا تؤخذ الا من أهل الاتقان والضبط"^(٣). ووصف أبو شامة المقدسي(٦٦٥هـ) المقرئ، بقوله: "المحكم للتلاوة المعروف بالرواية والدراية"^(٤).

فالدراية والرواية من صفات المقرئ المنضبط الأداء المتقن للتلاوة، ومن هنا تتضح أهمية الرواية والدراية في ضبط الأداء والتلاوة، واتقان القراءة والإقراء، والأداء الصحيح هو سبب التفاوت والتفاضل بين القراء، ونستطيع أن نحكم على مستوى أو درجة القارئ والقراءة من خلال الأداء. والحكم في ذلك إلى الإدراك السمعي للشيخ الملحق، ومن الوسائل الحديثة التي تصف الأداء؛ الميزان النبري، والتحليل الفيزيائي، ونحاول من خلال ذلك-في الصفحات القادمة- وصف طريقة أداء الشيخين الكريمين.

(١) التحديد في الإتقان والتجويد، ص ٦٩.

(٢) منجد المقرئين ومرشد الطالبين، ص ١٠.

(٣) التمهيد في معرفة علم التجويد، ص ٢٠٧.

(٤) إبراز المعاني من حرز الأمانى، ص ٤.

المبحث الثالث

الدراسة التحليلية:

يحاول الباحث في هذا المبحث رصد مواطن اختلاف الأداء في بعض ألفاظ القرآن الكريم من خلال نطق الشيخين الكريمين، وذلك عن طريق بعض الوسائل التي تساعد في ذلك، ومنها:

١- الإدراك السمعي:

مما تحدد به مواطن النبر في الكلام على مستوى المفردات، والجمل هو الإدراك السمعي، فله الأهمية القصوى في ذلك " فليس لأحد أن يحكم على منطوق بالخطأ أو الصواب من دون إدراك لهذا الخطأ، وتحديد لكيفيته"^(١). وذكر الدكتور عبد الحميد عليوة أن " أوضح ما يميز النبر هو أساسه السمعي فما يكاد المرء منا يستمع إلى كلمة مكونة من عدد من المقاطع إلا ويشعر أن مقاطعها ليست كلها على مستوى واحد من الوضوح السمعي"^(٢) ويضاف إلى ذلك ما وجدناه عند مقابلة أداءين مختلفين للفظ واحد؛ نلاحظ التباين، فالأداء ليس على مستوى واحد من الوضوح السمعي، والذي حدد ذلك أولاً هو الإدراك. وقد ذكر الدكتور سعد مصلوح " أن الاتكاء على القياس الفيزيقي الموضوعي وحده يلغي أثر العامل الأهم وهو قياس المدرك الصوتي الذاتي...ومن الواجب إذا أريد التوصل إلى نتائج ذات قيمة علمية القيام بمزيد النوعين من القياس واكتشاف وجوه الارتباط بين القياسين"^(٣). فلا يمكن بحال من الأحوال اغفال الإدراك السمعي، فإن لم يكن للظاهرة منطوق فلا سبيل لمعرفة لأن من المستحيل دراسة ما ليس له وجود مدرك. وذكر الدكتور رضا زلاقي أن " الجهد العضلي الذي يسمى النبر ينبغي أن يدركه الناطق بلغته ويشعر به ويعرفه، وبذلك فقط يعد نبراً"^(٤). وبذلك تتضح أهمية الإدراك السمعي في

(١) نظرية الميزان النبري، ص ٣٩٤..

(٢) إيقاع الشعر العربي بين الكم والكيف دراسة في النظرية والتطبيق، ص ٨١. وينظر: نظرية الميزان النبري، ص ٣٩٤.

(٣) دراسات نقدية في اللسانيات المعاصرة، ص ١٥٥. وينظر: نظرية الميزان النبري، ص ٣٩٤.

(٤) نغم اللغة العربية دراسة فنولوجية فيزيائية للعناصر فوق المقطعية النبر نموذجاً، ص ١٤، ١٣. وينظر: نظرية

الميزان النبري، ص ٣٩٥..

التمييز بين المنطوق وتحديد مواضع النبر في الكلمات، وقد كان الإدراك السمعي أولى الخطوات الإجرائية في تمييز مواطن النبر عند الشيخين الكريمين.

٢- الميزان النبري:

عرفناه سابقاً وقلنا "هو عبارة عن مجموعة من الصيغ التي تأتي قوالب محددة لمواضع الضغط ومواضع عدم الضغط"^(١). والاعتماد في هذه الصيغ سيكون على الطرق الأدائية الممكنة لنطق كل صيغة، فإذا تمكن الناطق من كيفية أداء هذه الصيغ واستطاع التفريق بينها أدائياً، أدرك مواضع الضغط من هذه القوالب، وما يصب فيها من كلمات اللغة وتراكيبها وأدرك مواضع الضغط. وقد تحقق هذا من خلال الصيغ الموضوعية لذلك الميزان، وقد وازنا بين نماذج البحث وبين الصيغ، ووضعنا الصيغة المناسبة أمام كل لفظ من ألفاظ الآيات القرآنية محل الشاهد؛ وتحديد مواطن اختلاف الأداء بما يقابله من رموز في صيغ الميزان النبري.

٣- القياس الفيزيائي (التحليل المختبري):

وهو يتبع علم الأصوات الفيزيائي، ويهتم بالأثار الفيزيائية للعملية النطقية، ويعتمد إلى تسجيل الأصوات وتحديد خصائصها المادية، وهو بذلك يقوم على الملاحظة والتجربة... إذ إنه لا يدرس الأصوات إلا من حيث حركة الجهاز النطقي والذبذبات الصوتية"^(٢). ومن وسائل القياس الفيزيائي برنامج التحليل الصوتي **praat**^(٣) الذي يثبت العناصر الفيزيائية للمقاطع الصوتية، ويحدد الاختلاف عن طريق مقياس الطول أو الزمن^(٤)،

(١) ينظر: ص ١٥ في البحث.

(٢) انتظام مستويات اللغة في اللسانيات البنيوية محمد الفتحي ص ٦٤. وينظر: نظرية الميزان النبري، ص ٣٩٥.

(٣) Praat 1 - برنامج الحاسوبي: هو "برنامج (Logiciel) لتمثيل (Transcription) وتحليل (Analyse)

ونمذجة (Modélisation) الأصوات والتراكيب الصوتية ويستعمل في مجالات عديدة أهمها: اللسانيات

واللسانيات التفاعلية (Interactionnelle) (Linguistique) وعلم الموسيقى (Medicine) والطب)

(Musocologie) من أجل الدراسة المخبرية للأصوات. ينظر: Lukas Balthasar et Daniel Valero,

transcription avec Praat: mode d'emploi, Lyon, le 07 mars 2005, www.praat.org,

p 01.

(٤) المدة الزمنية لنطق الصوت،

والشدة^(١)، والتردد الأساسي^(٢). والغاية مما سبق هو وصف هذه الظاهرة، وتحديد مواطن الاختلاف، وبيان أثر النبر في ذلك مع معرفة الأداء الفصيح، وللوصول إلى هذه الغاية قام البحث بالخطوات التالية:

- ١- قبل كل شيء كان الإنصات الجيد من الباحث-قبل كتابة البحث بسنوات- لآيات الذكر الحكيم مع التركيز في أداء الشيخ السديس خاصة؛ لاختيار عينة الدراسة.
- ٢- الاعتماد في اختيار عينة الدراسة على مصحف الحرم المكي الشريف (مصحف الشيخ عبدالرحمن السديس)^(٣)، والمصحف المرتل نسخة الإذاعة المصرية للشيخ الحصري^(٤).
- ٣- اعتماد الإدراك السمعي أولاً، والاستدلال بذلك على وجود هذه الظاهرة عند بعض القراء، وتحديد مواطن الاختلاف، وتم القياس الإدراكي؛ باختيار سبع مُدرِّبين من الأكاديمية العالمية للنبر واستقامة الأداء القرآني وفي مقدمتهم رئيس الأكاديمية وصاحب نظرية الميزان النبوي الدكتور/وليد مقبل الديب، والزميل الدكتور/ أحمد زين^(٥)، وخمس آخرين (أ.ميديا، أ.سندة، أ. سحر الحسيني، أ.خولة، أ.رانبا عامر)؛ وذلك لتسجيل رأيهم من خلال الإدراك السمعي لمواضع الاختلاف في بعض الألفاظ المختارة كنماذج، والمتبينة في الأداء، وهم على الترتيب المذكور في جداول الإدراك.
- ٤- مقابلة الألفاظ بصيغ الميزان النبوي؛ لتحديد مواطن النبر وفقاً لهذه الصيغ.

(١) درجة القوة التي يلفظ بها صوت أو مقطع في كلمة، وهي القدرة التي تحملها موجة صوتية؛ وما يحدث هو تغيرات قدرة وحدة المساحة في الحجرة الرنينية مع الضغط، فيتكون متوسط القيمة، وتعرف باسم شدة الموجة، وهذه الشدة يعبر عنها بدلالة سعة الضغط وتعتمد على التردد أو طول الموجة؛ وهذا ما يحمله معنى النبر. ينظر: النبر في اللغة العربية دراسة نطقية فيزيائية، حسام العفوري، مقدمة الكتاب، ص(ي).

(٢) وهو عدد الدورات في الثانية الواحدة، ووحدته الهيرتز، وطيف تردد الصوت البشري هو الطيف الممتد من تردد(١٥٥)هرتز إلى تردد يفوق(١٥) كيلو هرتز، وهو عدد ذبذبات الموجة الصوتية في الثانية ينظر: النبر في اللغة العربية دراسة نطقية فيزيائية، حسام العفوري، المقدمة ص(ط)..

(٣) <https://directapp.net/>الرئيسية:القران الكريم تنزيل mp3 » تحميل القران الكريم بصوت السديس mp3
كامل مجاناً مضغوط.

(٤) المصحف المرتل بقصر المنفصل [تسجيلات الإذاعة المصرية]. <https://ar.islamway.net> > collection .

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

- ٥- القياس الفيزيائي أو التحليل المختبري، وتتبعنا فيه الإجراءات التالية:
 - قص الآيات القرآنية- محل الشاهد- عن الآيات السابقة واللاحقة.
 - تحويل المقاطع الصوتية للآيات إلى امتداد wav^(١).
 - تحديد الكلمات المختارة، وإدراجها في برنامج **praat**، وتحويل الكلام إلى صورة طيفية.
 - فصل المقاطع الصوتية عن بعضها داخل البرنامج.
 - تسجيل قيمة(الطول، والشدة، والتردد) في كل مقطع على حدة.
 - رصد مواضع النبر من خلال تتبع قيمة(الطول، والشدة، والتردد) عند كل شيخ على حدة من خلال العناصر الفيزيائية.
- ٦- ذكر النتائج من خلال تحليل تلك المقاييس، بعد ذكر النماذج والألفاظ محل الشاهد، والتي سنبدأ بها في السطور القادمة.

(١) يعني: موجة: وهي حركة اضطرابية منتشرة، والموجة الصوتية هي واحدة من الموجات التي تنقل الصوت من المتكلم إلى السامع، وتقع دراستها ضمن علم الأصوات الفيزيائي. ينظر: النبر في اللغة العربية دراسة نطقية فيزيائية، حسام العفوري، المقدمة ص(ح).

الألفاظ محل الشاهد:

- ١- ﴿مَثَلُهُمْ﴾ من قوله تعالى: ﴿مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا﴾^(١).
- ٢- ﴿فِرْدَةٌ﴾ من قوله تعالى: ﴿فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا فِرْدَةً حَتَّىٰ يَخْرُجُوا﴾^(٢).
- ٣- ﴿أَتَذْكُرْنَا﴾ من قوله تعالى: ﴿قَالُوا أَتَذْكُرْنَا هُرُورًا﴾^(٣).
- ٤- ﴿بَقْرَةٌ﴾ من قوله تعالى: ﴿قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا يَكْفُرُ﴾^(٤).
- ٥- ﴿بَدَلُهُمْ﴾ من قوله تعالى: ﴿أَوْ كَلِمَاتٍ عَلَاهُمْ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا لَّذِي يُبَدَّلُ الْبَدَلُ﴾^(٥).
- ٦- ﴿أَسْلِحَتِكُمْ﴾ من قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَو تَفَقَّهْتُمْ عَنْ أُسْلِحَتِكُمْ وَأَمِينَتِكُمْ﴾^(٦).
- ٧- ﴿يَرِيدُهَا﴾ من قوله تعالى: ﴿وَهُوَ يَرِيدُهَا إِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وِلْدٌ﴾^(٧).
- ٨- ﴿لَجَمْعَهُمْ﴾ من قوله تعالى: ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهَدْيِ﴾^(٨).
- ٩- ﴿لِيُرِيدَهُمَا﴾ من قوله تعالى: ﴿يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيدَهُمَا سَوْآتِهِمَا﴾^(٩).
- ١٠- ﴿أَتَّبِعَكَ﴾ من قوله تعالى: ﴿قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعَكَ عَلَىٰ أَن تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا﴾^(١٠).

وهناك نماذج وقف عليها الباحث، وحصرتها؛ لكنها تحتاج إلى الدراسة بالمقارنة والتحليل؛ حتى نحكم عليها، ولا يعتبر هذا الحصر حكماً باختلاف الأداء حتى تتم تلك الدراسة، وقد وضعت هذه النماذج في المرفقات نهاية البحث.

(١) سورة البقرة: ١٧

(٢) سورة البقرة: ٦٥

(٣) سورة البقرة: ٦٧

(٤) سورة البقرة: ٦٨

(٥) سورة البقرة: ١٠٠

(٦) سورة النساء: ١٠٢

(٧) سورة النساء: ١٧٦

(٨) سورة الأنعام: ٣٥

(٩) سورة الأعراف: ٢٧

(١٠) سورة الكهف: ٦٦

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراءة الشيخان السديس والحصري نموذجاً

نماذج التحليل:

- ١- ﴿مَثَلُهُمْ﴾ من قوله تعالى: ﴿مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا﴾^(١).
- القياس الإدراكي (الإدراك السمعي):

الكلمة	القارئ	١م	٢م	٣م	٤م	٥م	٦م	٧م
مَثَلُهُمْ	السديس	ث	ث	ث	ث	ث	ث	ث
مَثَلُهُمْ	الحصري	م+ل	م+ل	م+ل	م+ل	م+ل	م+ل	م+ل

موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس الإدراك السمعي

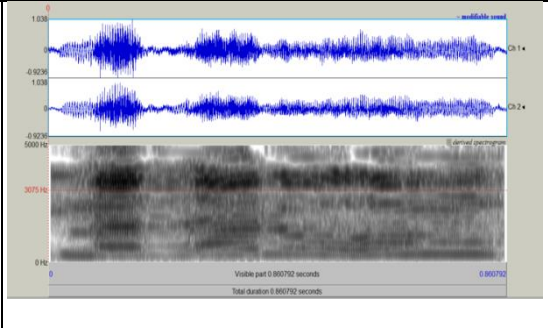
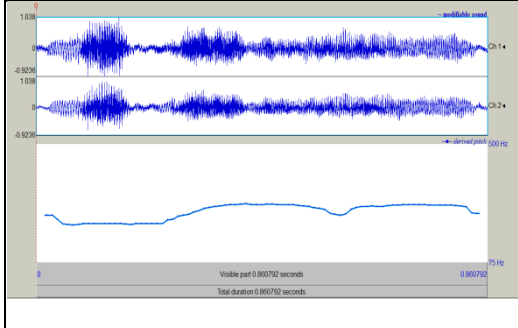
القياس بالميزان (صبيغ الميزان النبري):

الكلمة	القارئ	القاعدة	الصيغة	موضع النبر
مَثَلُهُمْ	السديس	مفعلن	مفعلن	ث
مَثَلُهُمْ	الحصري	مفعلن	مفعلن	م+ل

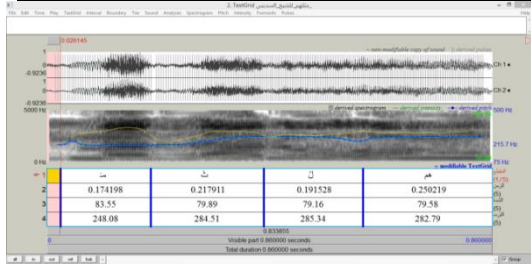
موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (صبيغ الميزان النبري)

القياس الفيزيائي (التحليل المختبري):

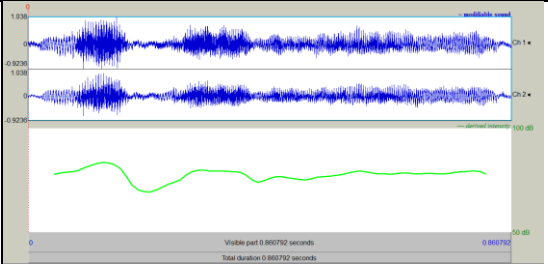
- أداء الشيخ السديس:



﴿مَثَلُهُمْ﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ السديس



﴿مَثَلُهُمْ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ السديس



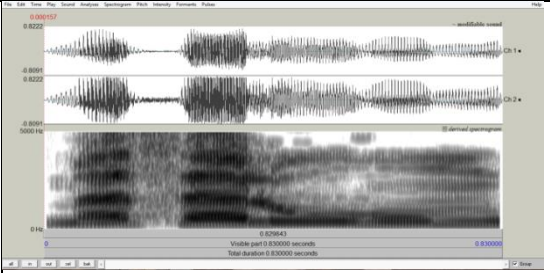
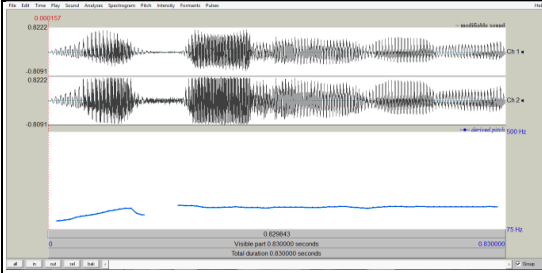
﴿مَثَلُهُمْ﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿مَثَلُهُمْ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ السديس

م	ح	ك	ث
1	0.174198	0.217911	0.191528
2	83.55	79.89	79.16
3	248.08	284.51	285.34
4			

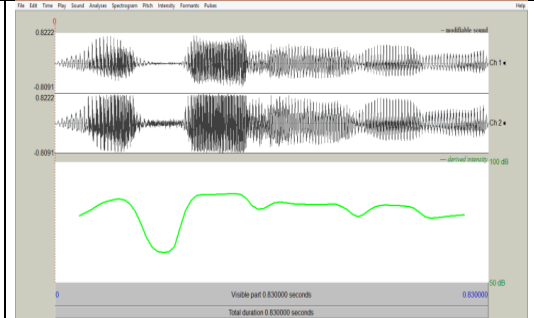
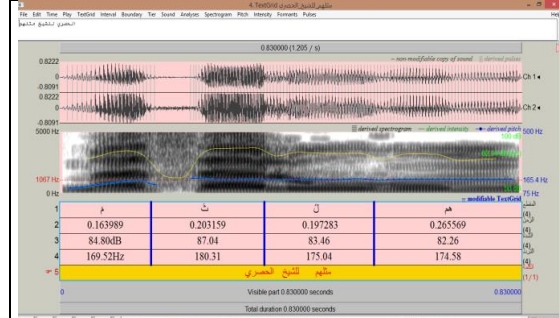
﴿مَثَلُهُمْ﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ السديس

– أداء الشيخ الحصري:



﴿مَثَلُهُمْ﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ الحصري

﴿مَثَلُهُمْ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ الحصري



﴿مَثَلُهُمْ﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿مَثَلُهُمْ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ الحصري

م	ح	ك	ث
1	0.163989	0.203159	0.197283
2	84.80dB	87.04	83.46
3	169.52Hz	180.31	175.04
4			

﴿مَثَلُهُمْ﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ الحصري

التحليل:

عند تحليل لفظ ﴿مَثَلُهُمْ﴾ من قوله تعالى: ﴿مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا﴾، لا حظ الباحث الآتي:
١- أدرك جميع المستمعين النبر في أداء الشيخ السديس على حرف "الثاء"، وفي أداء الشيخ الحصري على حرفي (الميم، واللام).

٢- وافق اللفظ ﴿مَثَلُهُمْ﴾، قاعدة الميزان النبري (مُفَعِّلُنْ)، وجاء النبر في أداء الشيخ السديس على صيغة (مفعِلُنْ)، بالضغط على فاء الكلمة، ويقابله الثاء. وفي أداء الشيخ الحصري جاء النبر على صيغة (مِفَعِّلُنْ)، بالضغط على (الميم والعين) ويقابله الميم واللام في الكلمة.

٣- أبرز القياس الفيزيائي لأداء الشيخ السديس مواطن النبر الذي وافقت الإدراك السمعي، والميزان النبري، من خلال معيار الطول الزمني؛ حيث جاء (الثاء) كأعلى نسبة لأكبر المقاطع الصوتية المفردة، بينما خالفت الشدة وكانت أعلى نسبة على حرف (الميم)، ولو نظرنا إلى المقياس المعترف^(١) في التحليل المختبري وهو عنصر الشدة والارتفاع؛ لكان موطن النبر على حرف (الميم)، وهو ما يخالف الإدراك السمعي والميزان النبري.

٤- القياس الفيزيائي لأداء الشيخ الحصري بجميع معايير الطول الزمني، والشدة، والتردد؛ يُظهر النبر على حرف (الثاء) كمقطع مفرد، وقد خالف بذلك الإدراك السمعي، والميزان النبري.

٥- يرى الباحث اتحاد الإدراك السمعي، وصيغة الميزان النبري في تحديد موضع النبر لأداء الشيخين الكريمين، فيما خالف ذلك التحليل المختبري، وتستطيع أن تدرك كما-أدرك الباحث- من خلال نطق اللفظ بالأداءين؛ أن موطن النبر في أداء الشيخ السديس، هو حرف (الثاء)، وفي أداء الشيخ الحصري حرف (الميم واللام)، والذي يميز بين الأداءين هو التلقي من شيوخ الإقراء، وأداء الشيخ الحصري هو الصحيح، وسبب اختلاف الأداء تبين اللهجات.

(١) اختلف العلماء في معيار القياس المعترف بين الشدة وبقية المقاييس.

٢- ﴿قِرْدَةٌ﴾ من قوله تعالى: ﴿فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ﴾ (١).

الكلمة	القارئ	١م	٢م	٣م	٤م	٥م	٦م	٧م
قِرْدَةٌ	السديس	ر	ر	ر	ر	ر	ر	ر
قِرْدَةٌ	الحصري	ق+د	ق+د	ق+د	ق+د	ق+د	ق+د	ق+د

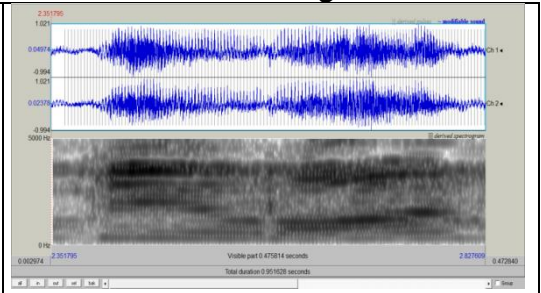
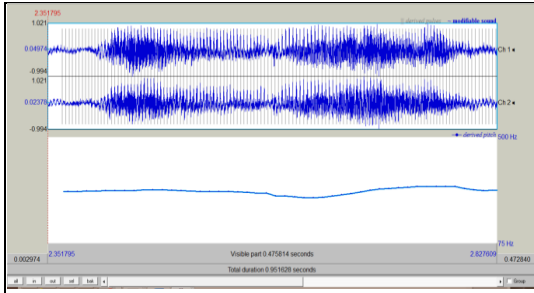
موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (الإدراك السمعي)

الكلمة	القارئ	القاعدة	الصيغة
قِرْدَةٌ	السديس	مفعّلن	مفعّلن
قِرْدَةٌ	الحصري	مفعّلن	مفعّلن

موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (صيغ الميزان النبري)

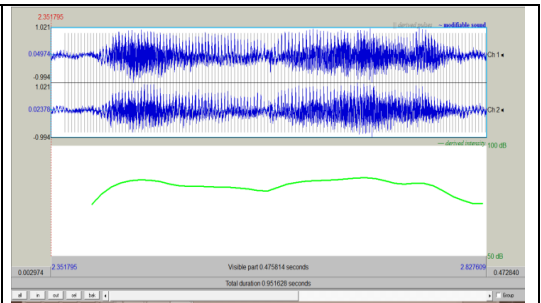
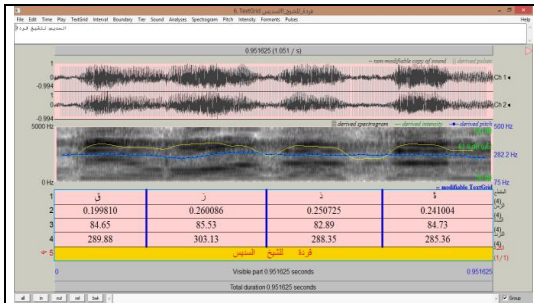
القياس الفيزيائي (التحليل المخبري):

- أداء الشيخ السديس:



﴿قِرْدَةٌ﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ السديس

﴿قِرْدَةٌ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ السديس



﴿قِرْدَةٌ﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿قِرْدَةٌ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ السديس

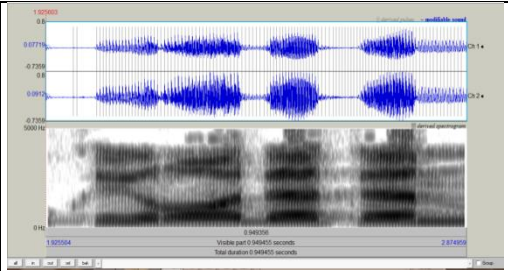
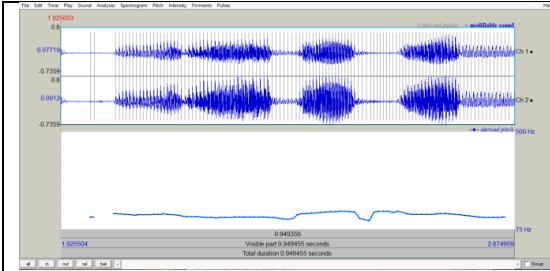
أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراءة الشيخان السديس والحصري نموذجاً

المقطع (4)	ق	ز	د	س
الزمن (4)	0.199810	0.260086	0.250725	0.241004
الشدة (4)	84.65	85.53	82.89	84.73
التردد (4)	289.88	303.13	288.35	285.36
الكلمة (1/1)	قِرْدَةُ لِلشَّيْخِ السَّدِيسِ			

Visible part 0.951625 seconds
Total duration 0.951625 seconds

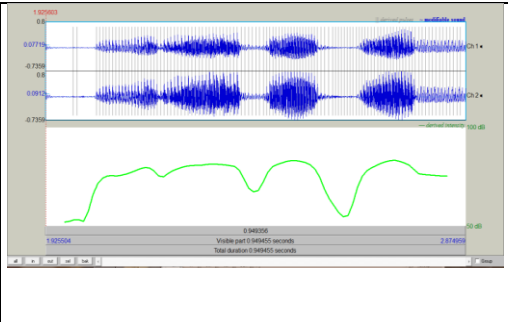
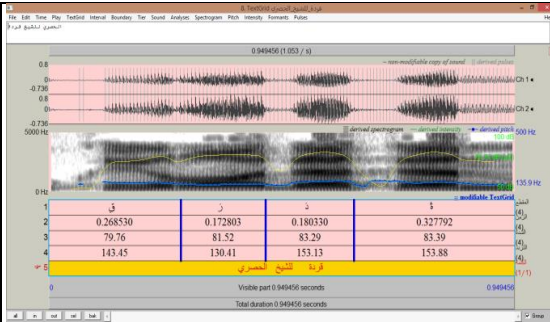
﴿قِرْدَةٌ﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ السديس

- أداء الشيخ الحصري:



﴿قِرْدَةٌ﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ الحصري

﴿قِرْدَةٌ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ الحصري



﴿قِرْدَةٌ﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿قِرْدَةٌ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ الحصري

	ق	ر	د	ذ
1				
2	0.268530	0.172803	0.180330	0.327792
3	79.76	81.52	83.29	83.39
4	143.45	130.41	153.13	153.88
5	قِرْدَة الشَّيْخِ الحِصْرِي			
6	Visible part 0.949456 seconds			
	Total duration 0.949456 seconds			

﴿قِرْدَة﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ الحصري

التحليل:

عند تحليل لفظ ﴿قِرْدَة﴾ من قوله تعالى: ﴿فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ﴾، لاحظ الباحث الآتي:

١- أدرك جميع المستمعين النبر في أداء الشيخ السديس على حرف (الراء)، وفي أداء الشيخ الحصري على حرفي (القاف، والذال).

٢- وافق اللفظ ﴿قِرْدَة﴾، قاعدة الميزان النبري (مفعّلن) وجاء النبر في أداء الشيخ السديس على صيغة (مفعّلن) بالضغط على حركة الفاء وقابله (الراء)، وفي أداء الشيخ الحصري، جاء النبر على صيغة (مفعّلن) بالضغط على حركتي الميم والعين، ويقابلهما (القاف والذال).

٣- القياسي الفيزيائي للفظ ﴿قِرْدَة﴾ في أداء الشيخ السديس جاء النبر على حرف (الراء)، وذلك وفق جميع المعايير الطول، والشدة، والتردد.

٤- القياسي الفيزيائي للفظ ﴿قِرْدَة﴾ في أداء الشيخ الحصري على حرف (القاف) بمقياس الطول الزمني، وعلى (الذال) بمقياسي الشدة والتردد.

٥- يرى الباحث أن الشيخ السديس نبر على حرف واحد، ونبر الشيخ الحصري على حرفين، كما يرى الباحث أن القياس الفيزيائي (التحليل المختبري) وافق الإدراك السمعي والميزان النبري على حرف (الراء) موطن النبر في أداء الشيخ السديس بجميع المقاييس، ووافق أداء الشيخ الحصري على (القاف) بمقياس الطول الزمني، و(الذال) بمقياسي الشدة والتردد، وبذلك تتأكد موافقة القياس الفيزيائي للإدراك السمعي والميزان النبري، كما يرى الباحث أن أداء الشيخ الحصري هو الأداء الصحيح، ومرد الاختلاف إلى تباين اللهجات.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

٣- ﴿أَتَّخِذْنَا﴾ من نودتعالى: ﴿قَالُوا أَلَنَتَّخِذُنَا هُزُوعًا﴾ (١)

الكلمة	القارئ	١م	٢م	٣م	٤م	٥م	٦م	٧م
أَتَّخِذْنَا	السديس	خ	خ	خ	خ	خ	خ	خ
أَتَّخِذْنَا	الحصري	ت+ذ	ت+ذ	ت+ذ	ت+ذ	ت+ذ	ت+ذ	ت+ذ

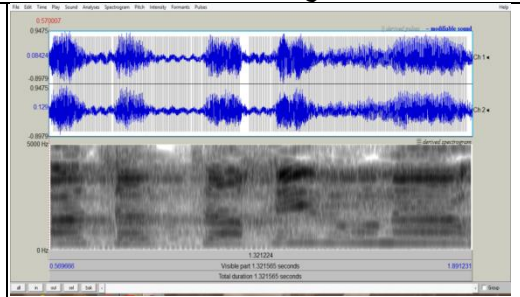
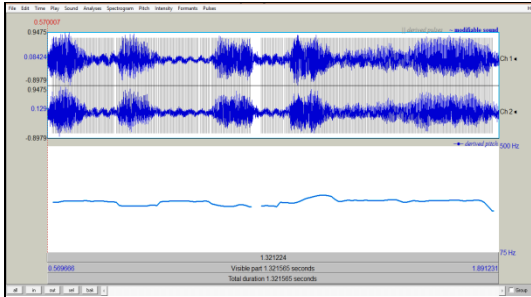
موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (الإدراك السمعي)

الكلمة	القارئ	القاعدة	الصيغة
أَتَّخِذْنَا	السديس	مفعَلن	مِفْعَلن
أَتَّخِذْنَا	الحصري	مفعَلن	مِفْعَلن

موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (صيغ الميزان النبري)

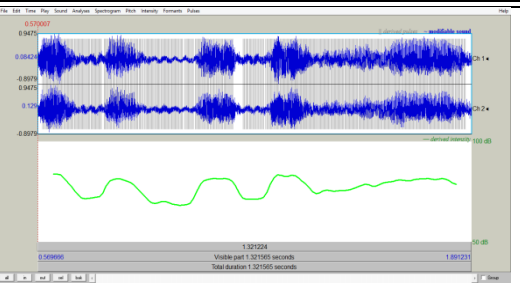
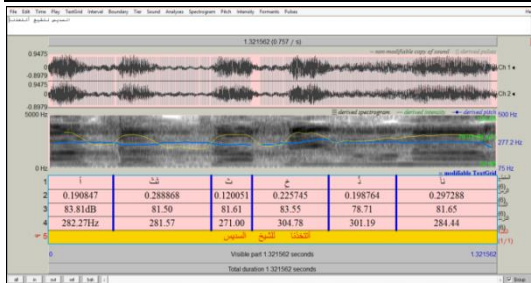
القياس الفيزيائي (التحليل المختبري):

- أداء الشيخ السديس:



﴿أَتَّخِذْنَا﴾ صورة لقياس الردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ السديس

﴿أَتَّخِذْنَا﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ السديس



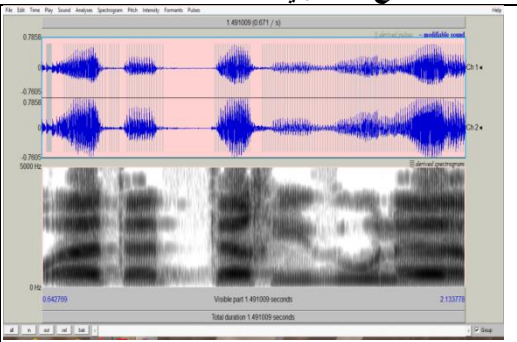
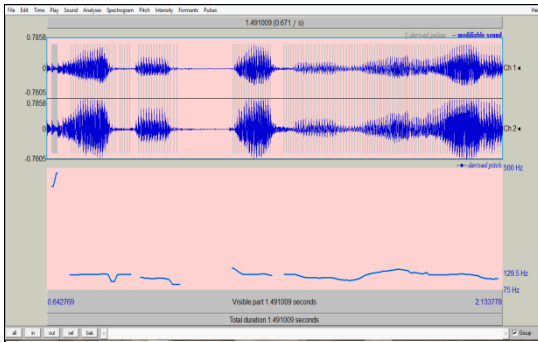
﴿أَتَّخِذْنَا﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿أَتَّخِذْنَا﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ السديس

الرقم	أ	ث	ت	ج	د	نا
1						
2	0.190847	0.288868	0.120051	0.225745	0.198764	0.297288
3	83.81dB	81.50	81.61	83.55	78.71	81.65
4	282.27Hz	281.57	271.00	304.78	301.19	284.44
5	أنتخذنا للشيخ السديس					

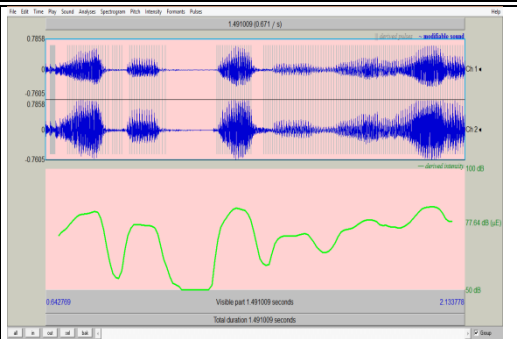
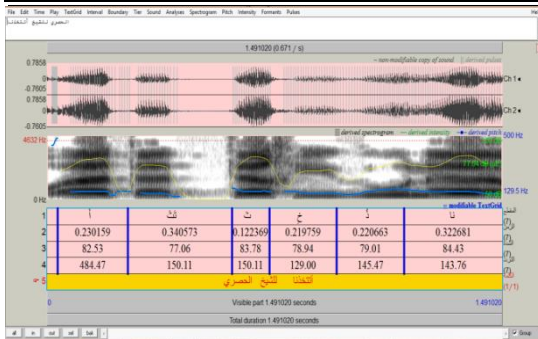
﴿أَتَّخِذُنَا﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ السديس

أداء الشيخ الحصري:



﴿أَتَّخِذُنَا﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ الحصري

﴿أَتَّخِذُنَا﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ الحصري



﴿أَتَّخِذُنَا﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿أَتَّخِذُنَا﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ الحصري

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراءة الشيخان السديس والحصري نموذجاً

	أ	ث	ت	ع	د	نا	القطع (7)
1							
2	0.230159	0.340573	0.122369	0.219759	0.220663	0.322681	القطع (7)
3	82.53	77.06	83.78	78.94	79.01	84.43	القطع (7)
4	484.47	150.11	150.11	129.00	145.47	143.76	القطع (7)
5	أَتَخَذْنَا لِلشَّيْخِ الحَصْرِيِّ						الكلمة (1/1)
6							
0	Visible part 1.491020 seconds						1.491020
	Total duration 1.491020 seconds						

﴿أَتَخَذْنَا﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ الحصري

التحليل:

عند تحليل لفظ ﴿أَتَخَذْنَا﴾ من قوله تعالى: ﴿قَالُوا أَتَّخِذُنَا هُزُوعًا﴾، لاحظ الباحث الآتي:

- 1- أدرك جميع المستمعين النبر في أداء الشيخ السديس على حرف (الخاء)، وفي أداء الشيخ الحصري على حرفي (القاف، والذال).
- 2- جاء اللفظ ﴿أَتَخَذْنَا﴾ على قاعدة (مفعَلن)، وفق التتابع (تخذنا)، ووقع النبر في أداء الشيخ السديس على صيغة (مفعَلن) على حركة فاء الكلمة وهو ما يقابل حرف (الخاء)، وفي أداء الشيخ الحصري وفقاً للتابع نفسه (تخذنا)، على صيغة (مفعَلن)، بالضغط على حركة (الميم والعين)، وهو ما يقابل (التاء والذال).
- 3- النبر وفق القياس الفيزيائي في أداء الشيخ السديس على حرف (الخاء) بمقياس الطول الزمني، كقطع مفرد، ومقياس التردد، ومقياس الشدة، فالنبر على (الخاء) بجميع المقاييس، وفق التتابع (تخذنا).
- 4- النبر والقياس الفيزيائي في أداء الشيخ الحصري وفق التتابع (تخذنا)؛ على (التاء) بمقياس الشدة، والتردد، كقطع مفرد، وعلى (الذال) بمقياس الطول الزمني، والشدة.
- 5- يرى الباحث موافقة القياس الفيزيائي للإدراك السمعي وكذلك الميزان النبري، مما يؤكد على موطن النبر؛ (الخاء) عند السديس، و(التاء والذال) عند الشيخ الحصري وهو الأداء الصحيح، وسبب الاختلاف تباين اللهجات.

٤- ﴿بَقْرَةٌ﴾ من قوله تعالى: ﴿قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا فَارِصٌ وَلَا يَكْرُمُ﴾^(١).

الكلمة	القارئ	١م	٢م	٣م	٤م	٥م	٦م	٧م
بَقْرَةٌ	السديس	ب+ر	ق	ق	ق	ق	ق	ق
بَقْرَةٌ	الحصري	ب+ر	ب+ر	ب+ر	ب+ر	ب+ر	ب+ر	ب+ر

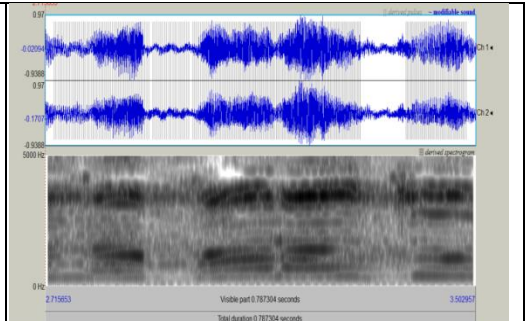
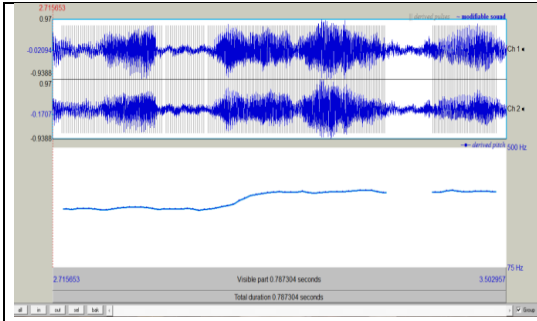
موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (الإدراك السمعي)

الكلمة	القارئ	الصيغة
بَقْرَةٌ	السديس	مفعّلن
بَقْرَةٌ	الحصري	مفعّلن

موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (صيغ الميزان النبري)

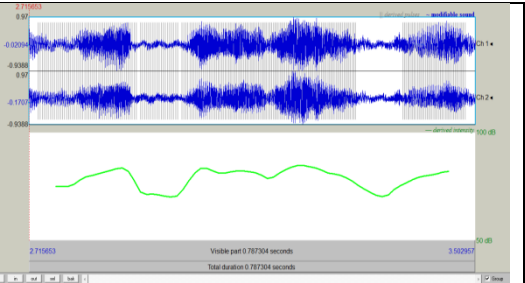
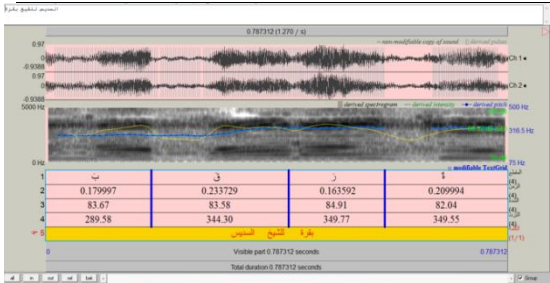
القياس الفيزيائي (التحليل المختبري):

- أداء الشيخ السديس:



﴿بَقْرَةٌ﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التغميم) لأداء الشيخ السديس

﴿بَقْرَةٌ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ السديس



﴿بَقْرَةٌ﴾ صورة تجميع قياس الطول والشدة والتردد

﴿بَقْرَةٌ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ السديس

(١) سورة البقرة: ٦٨.

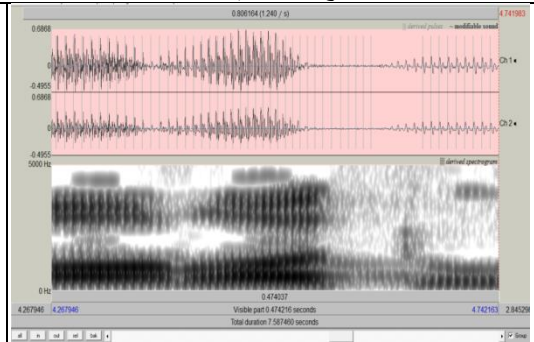
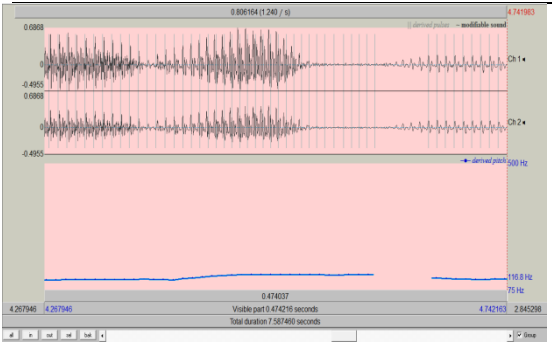
أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

Time	Play	TextGrid	Interval	Boundary	Tier
1		ب			المقطع (4)
2	0.179997	ق	0.233729	0.163592	الجزء (4)
3	83.67	ز	83.58	84.91	الشدة (4)
4	289.58	س	344.30	349.77	الفترة (4)
5	بقرة للشيخ السديس				

Visible part 0.787312 seconds
Total duration 0.787312 seconds

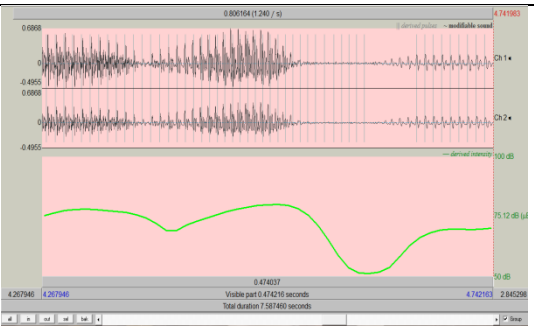
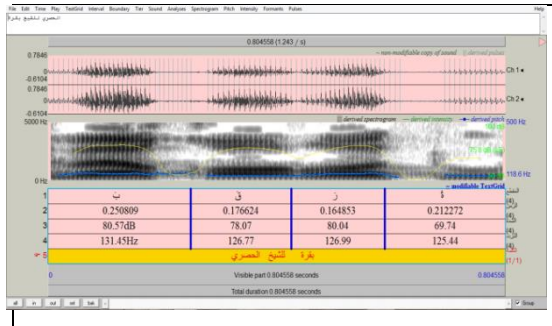
صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ السديس

- أداء الشيخ الحصري:



بقره صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ الحصري

بقره صورة طيفية لأداء الشيخ الحصري



بقره صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

بقره صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ الحصري

	ب	ق	ز	س	
1					المتغير (4)
2	0.250809	0.176624	0.164853	0.212272	الزمن (4)
3	80.57dB	78.07	80.04	69.74	التدريج (4)
4	131.45Hz	126.77	126.99	125.44	التردد (4)
5	بغرة للشخ الحصري				البيانات (1/1)

Visible part 0.804558 seconds
Total duration 0.804558 seconds

صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ الحصري

التحليل:

- عند تحليل لفظ ﴿بَغْرَةٌ﴾ من قوله تعالى: ﴿قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَغْرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا يَكْرُ﴾ لاحظ الباحث الآتي:
- 1- أدرك أغلب المستمعين النبر في أداء الشيخ السديس على حرف (القاف)، في حين يرى أحد المستمعين النبر على (الباء والراء)، وفي أداء الشيخ الحصري النبر على حرف (الباء والراء).
 - 2- جاء الميزان النبري للفظ ﴿بَغْرَةٌ﴾ على قاعدة (مفععلن)، وجاء النبر في أداء الشيخ السديس على القاف، ويقابله الفاء من صيغة (مفععلن)، وفي أداء الشيخ الحصري على الباء والراء ويقابله الميم والعين من صيغة (مفععلن).
 - 3- القياس الفيزيائي لأداء الشيخ السديس؛ النبر على (القاف). وفق مقياس الطول، وعلى (الراء) بمقاييس الشدة، والتردد.
 - 4- القياس الفيزيائي لأداء الشيخ الحصري وفق جميع المقاييس على (الباء)، ويليها (الراء) وفق مقياسي الشدة والتردد.
 - 5- يرى الباحث موافقة الميزان النبري لأغلب إدراك المستمعين؛ بالنبر على حرف واحد (القاف) في أداء الشيخ السديس، وكذلك موافقة القياس الفيزيائي لهما في (القاف) بمقاييس الطول، والتردد، وبمقاييس الشدة وافق رأي أحد المدركين، أما في أداء الشيخ الحصري؛ فقد وافق القياس الفيزيائي إدراك المستمعين والميزان النبري في النبر على حرفين (الباء والراء)؛ كأعلى نسبة بمقاييس الشدة والتردد، وهو الأداء الصحيح.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراءة الشيخان السديس والحصري نموذجاً

٥- ﴿نَبِّدْهُ﴾ من قوله تعالى: ﴿أَوْ كَلَّمَا عَلَيْهِمْ وَأَعْتَدُوا لَهُمْ قَبِيلًا مِّنْهُمْ﴾ البقرة: ١٠٠

الكلمة	القارئ	١م	٢م	٣م	٤م	٥م	٦م	٧م
نَبِّدْهُ	السديس	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب
نَبِّدْهُ	الحصري	ن+ذ	ن+ذ	ن+ذ	ن+ذ	ن+ذ	ن+ذ	ن+ذ

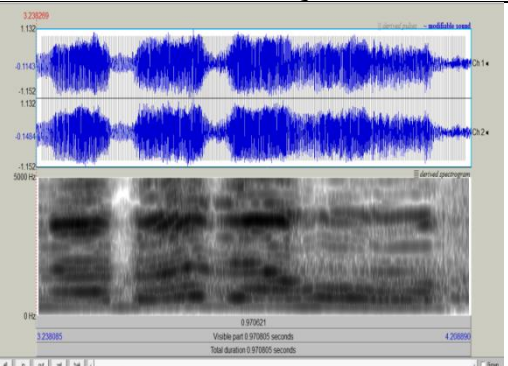
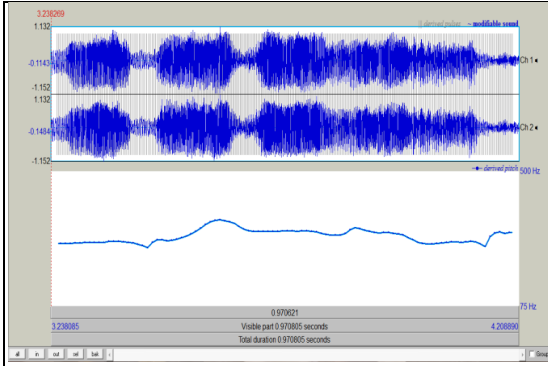
موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (الإدراك السمعي)

الكلمة	القارئ	القاعدة	الصيغة
نَبِّدْهُ	السديس	مفعّلن	مفعّلن
نَبِّدْهُ	الحصري	مفعّلن	مفعّلن

موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (صيغ الميزان النبري)

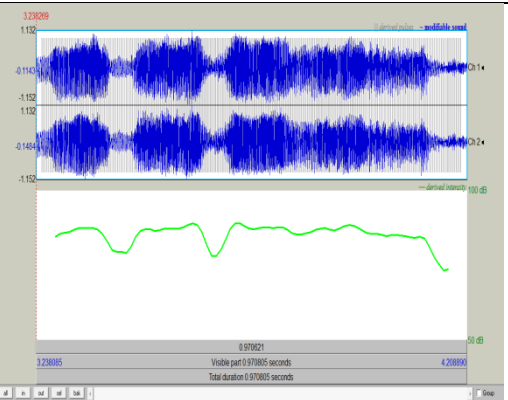
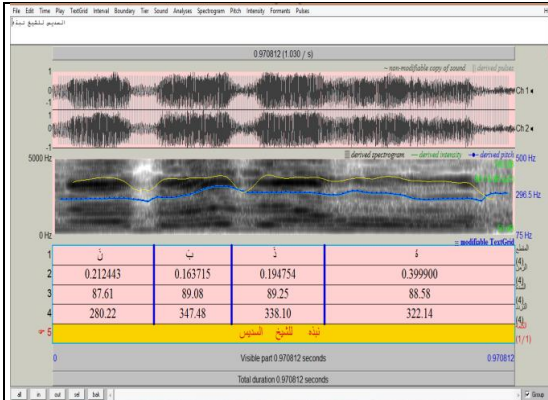
القياس الفيزيائي (التحليل المخبري):

- أداء الشيخ السديس:



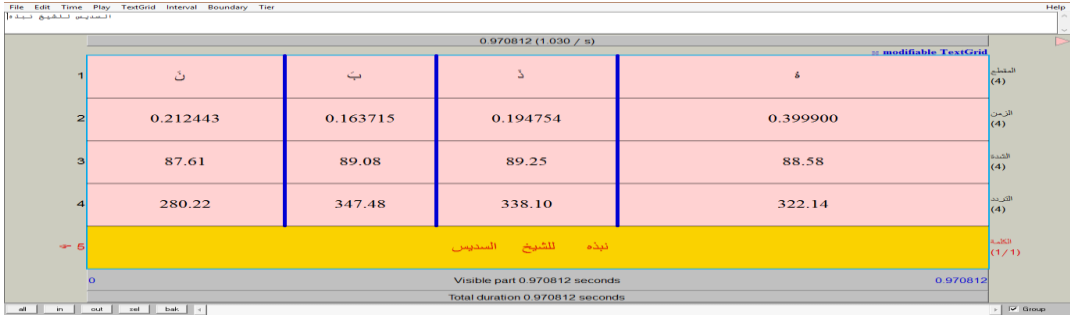
﴿نَبِّدْهُ﴾ صورة لقياس التردد لأداء الشيخ السديس

﴿نَبِّدْهُ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ السديس



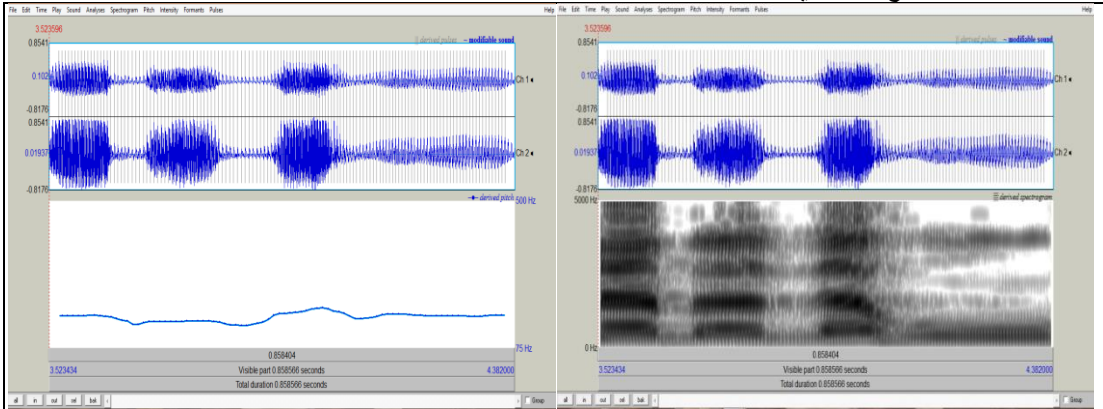
﴿نَبِّدْهُ﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿نَبِّدْهُ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ السديس



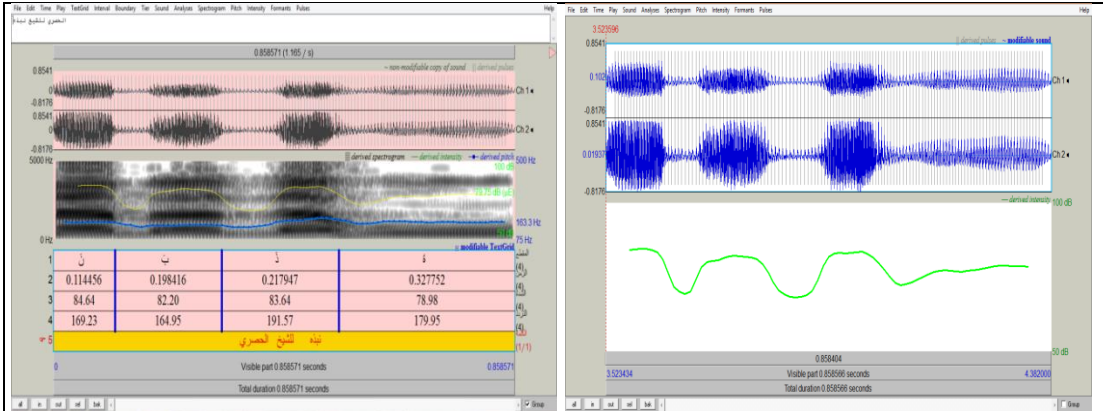
بَدَهُ ﴿ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ السديس

- أداء الشيخ الحصري:



بَدَهُ ﴿ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ الحصري

بَدَهُ ﴿ صورة طيفية لأداء الشيخ الحصري



بَدَهُ ﴿ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

بَدَهُ ﴿ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ الحصري

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراءة الشيخان السديس والحصري نموذجاً

السطح (4)	ن	ب	ذ	ة	الزمن (4)
1					
2	0.114456	0.198416	0.217947	0.327752	
3	84.64	82.20	83.64	78.98	
4	169.23	164.95	191.57	179.95	
5	نِدْهُ للشيخ الحصري				الجدد (1 / 1)
Visible part 0.858571 seconds					0.858571
Total duration 0.858571 seconds					

﴿ نِدْهُ ﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ الحصري

التحليل:

- عند تحليل اللفظ ﴿ نِدْهُ ﴾ من قوله ﴿ أَوْ كَلِمًا عَلَّهْدُوا عَهْدًا نَبْدُهُ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ ﴾، لاحظ الباحث الآتي:
- 1- أدرك جميع المستمعين النبر في أداء الشيخ السديس على حرف (الباء)، وفي أداء الشيخ الحصري على حرفي (الثاء والذال).
 - 2- الميزان النبري للفظ ﴿ نِدْهُ ﴾ على قاعدة (مفعِلن) بالضغط على فاء الكلمة، وهو حرف الباء، وذلك في أداء الشيخ السديس، وبالضغط على الميم والعين في (مفعِلن)، ويقابله الباء والذال، وذلك في أداء الشيخ الحصري.
 - 3- القياس الفيزيائي لأداء الشيخ السديس على حرف (النون) وفق مقياس الطول الزمني، وعلى (الباء) وفق مقياس التردد، وعلى (الذال) وفق مقياس الشدة والارتفاع.
 - 4- أما أداء الشيخ الحصري فالنبر على (النون) وفق مقياس الشدة، وعلى (الذال) وفق مقياسي الطول الزمني، والتردد، فالنبر على (النون والذال).
 - 5- يرى الباحث أن الإدراك السمعي والميزان النبري وافق القياس الفيزيائي في النبر على حرف واحد (الباء) وفق مقياس التردد؛ وذلك في أداء الشيخ السديس، وفي أداء الشيخ الحصري وافق الإدراك السمعي والميزان النبري القياس الفيزيائي؛ بالنبر على حرفين (النون والذال)، وفق مقياس الشدة والارتفاع في (النون)، والطول الزمني والتردد في (الذال)، ويؤيد الباحث النبر على (الباء) في أداء الشيخ السديس، والنبر على (النون والذال) في أداء الشيخ الحصري، كما أن الأداء الصحيح للشيخ الحصري، ومرد التباين لاختلاف اللهجات.

٦- ﴿أَسْلِحَتْكُمْ﴾ من قوله تعالى: ﴿وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَقَفَّلُوا عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ﴾ (١)

الكلمة	القارئ	١م	٢م	٣م	٤م	٥م	٦م	٧م
أَسْلِحَتْكُمْ	السديس	ح+ك	ح	ح+ك	ح+ك	ح+ك	ح+ك	ح+ك
أَسْلِحَتْكُمْ	الحصري	ل+ت	ل+ت	ل+ت	ل+ت	ل+ت	ل+ت	ل+ت

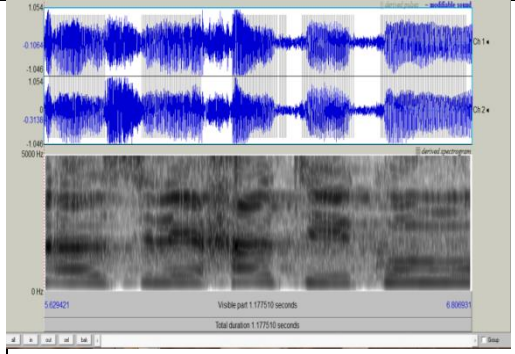
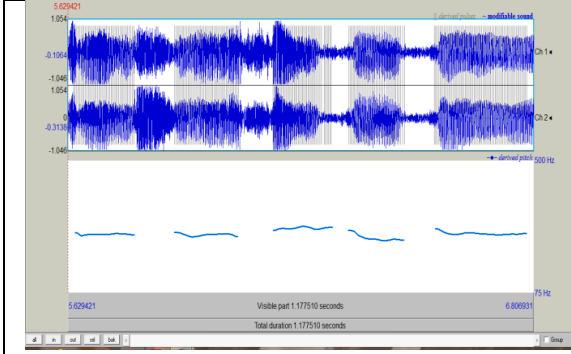
موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (الإدراك السمعي)

الكلمة	القارئ	القاعدة	الصيغة
أَسْلِحَتْكُمْ	السديس	مفعَلن	مفعَلن
أَسْلِحَتْكُمْ	الحصري	مفعَلن	مفعَلن

موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (صيغ الميزان النبري)

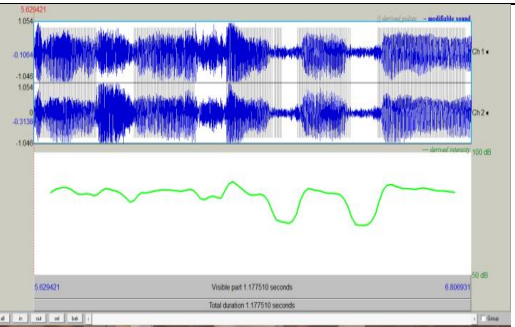
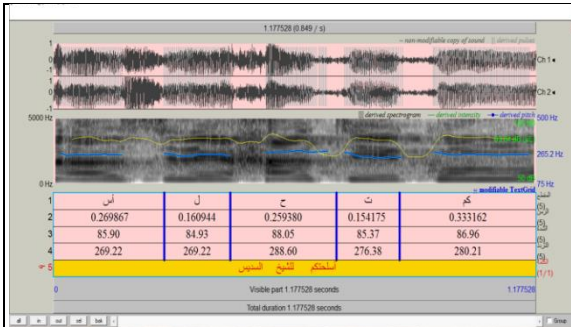
القياس الفيزيائي (التحليل المختبري):

- أداء الشيخ السديس:



﴿أَسْلِحَتْكُمْ﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ السديس

﴿أَسْلِحَتْكُمْ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ السديس



﴿أَسْلِحَتْكُمْ﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

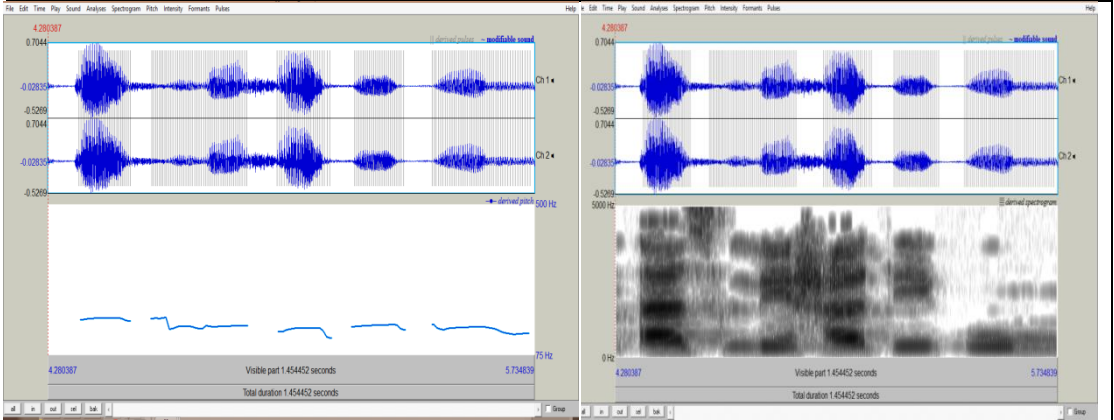
﴿أَسْلِحَتْكُمْ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ السديس

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

Time	Play	TextGrid	Interval	Boundary	Tier	
1.177528 (0.849 / s)						
1		أس	ل	ح	ت	كم
2	0.269867	0.160944	0.259380	0.154175	0.333162	
3	85.90	84.93	88.05	85.37	86.96	
4	269.22	269.22	288.60	276.38	280.21	
أسلحتكم للشيخ السديس						
Visible part 1.177528 seconds Total duration 1.177528 seconds						

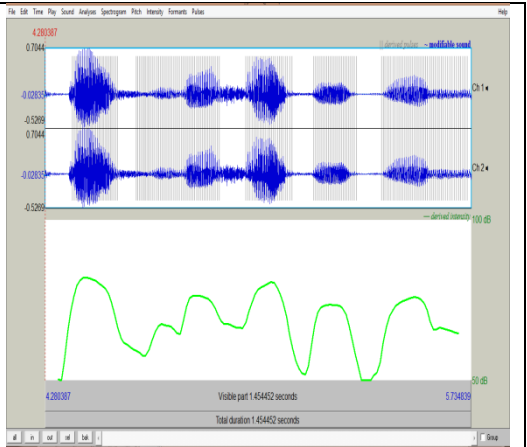
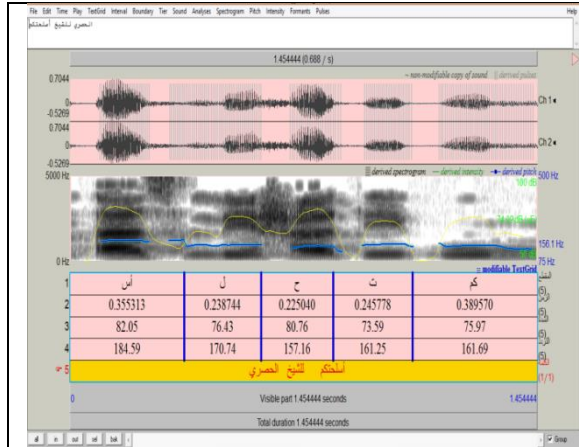
﴿أَسْلِحَتِكُمْ﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ السديس

- أداء الشيخ الحصري:



﴿أَسْلِحَتِكُمْ﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التغيم) لأداء الشيخ الحصري

﴿أَسْلِحَتِكُمْ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ الحصري



﴿أَسْلِحَتِكُمْ﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿أَسْلِحَتِكُمْ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ الحصري

السطح (5)	كم	ت	ح	ل	أس
الزمن (5)	0.389570	0.245778	0.225040	0.238744	0.355313
الشدة (5)	75.97	73.59	80.76	76.43	82.05
الزمن (5)	161.69	161.25	157.16	170.74	184.59
الشدة (1/1)	أسلحتكم للشيخ الحصري				

Visible part 1.454444 seconds
Total duration 1.454444 seconds

﴿أَسْلِحَتِكُمْ﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ الحصري

التحليل:

عند تحليل لفظ ﴿أَسْلِحَتِكُمْ﴾ من قوله تعالى: ﴿وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَو تَفْقَهُوا سَوَاةً مِمَّا آتَتْكُمْ آيَاتِهِمْ وَلِيُحْشَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ يُنْفَخُ السَّمَاءُ كِذَابًا مِّن سَعِيرٍ﴾، لاحظ الباحث الآتي:

- 1- أدرك أغلب المستمعين النبر في أداء الشيخ السديس على حرفي (الحاء والكاف)، بينما ذكر أحد المستمعين أن النبر على (الحاء) فقط، وفي أداء الشيخ الحصري أدرك الجميع النبر على (اللام والتاء).
- 2- جاء لفظ ﴿أَسْلِحَتِكُمْ﴾ على قاعدة (مفعِلن)، بالضغط على (الفاء واللام) في أداء الشيخ السديس وفق صيغة (مفعِلن)، وعلى (الميم والعين) في أداء الشيخ الحصري (مفعِلن).
- 3- القياس الفيزيائي لأداء الشيخ السديس جاء النبر على حرف (الحاء) وفق جميع المقاييس، وجاء معه (التاء) وفق مقاييس الشدة، والتردد.
- 4- القياس الفيزيائي لأداء الشيخ الحصري؛ جاء النبر فيه على حرف (الحاء) بمقياس الشدة، وجاء معه (اللام) بمقياسي التردد، والشدة.
- 5- يرى الباحث مخالفة القياس الفيزيائي للإدراك والميزان النبري، كما يرى الباحث -أيضاً- أن موضع النبر في أداء الشيخ السديس على حرف (الحاء) وما بعده، وهو (التاء)، وفي أداء الشيخ الحصري على حرف (الحاء) وما قبله، وهو (اللام) وذلك من خلال القياس الفيزيائي، والأداء الصحيح هو للشيخ الحصري.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

٧- ﴿يُرِثَهَا﴾ من قوله: تَعَالَى: ﴿وَهُوَ يَرِثُهَا﴾ إِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ﴿١﴾.

الكلمة	القارئ	١م	٢م	٣م	٤م	٥م	٦م	٧م
يُرِثَهَا	السديس	ي+هـ	ي+ث	ي+هـ	ي+هـ	ي+هـ	ي+هـ	ي+هـ
يُرِثَهَا	الحصري	ي+ث	ي+ث	ي+ث	ي+ث	ي+ث	ي+ث	ي+ث

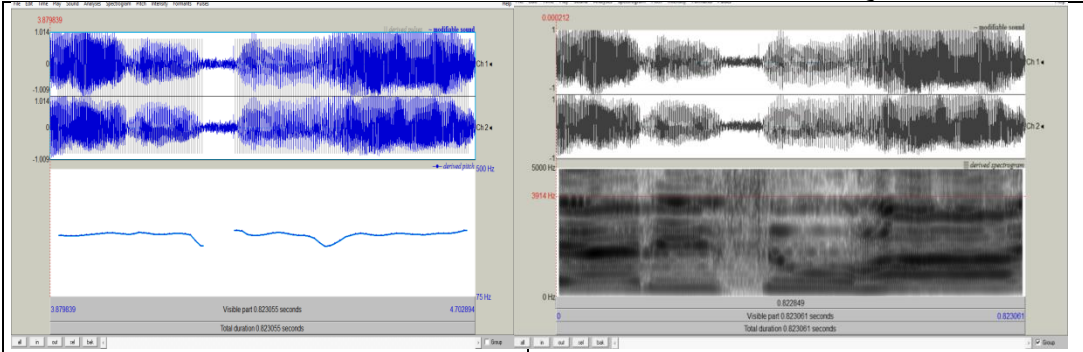
موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (الإدراك السمعي)

الكلمة	القارئ	القاعدة	الصيغة
يُرِثَهَا	السديس	مفعّلن	مفعّلن
يُرِثَهَا	الحصري	مفعّلن	مفعّلن

موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (صيغ الميزان النبري)

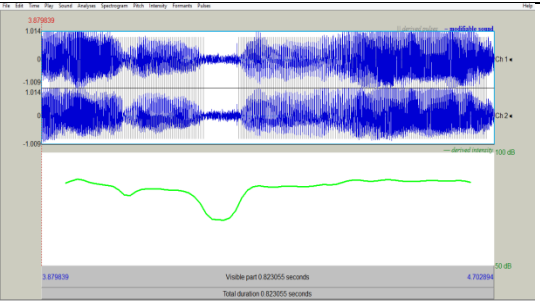
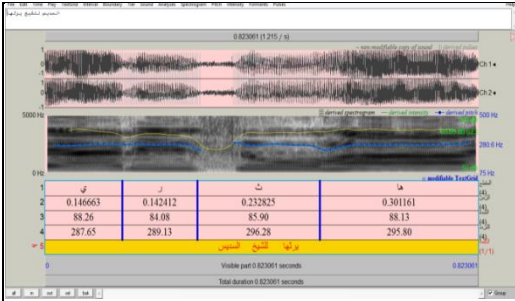
القياس الفيزيائي (التحليل المختبري):

- أداء الشيخ السديس:



﴿يُرِثَهَا﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ السديس

﴿يُرِثَهَا﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ السديس



﴿يُرِثَهَا﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿يُرِثَهَا﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ السديس

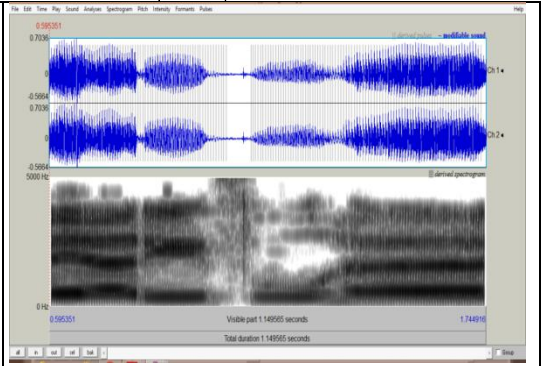
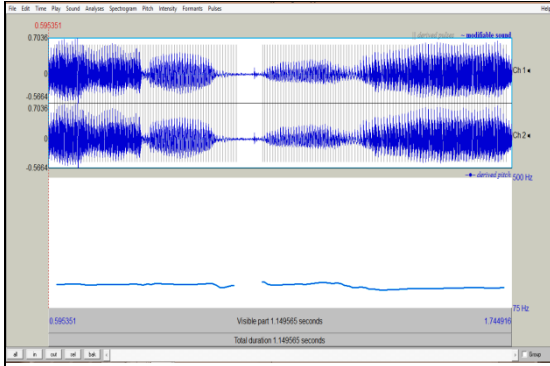
السديس تطبيق برنامج

0.823061 (1.215 / s)

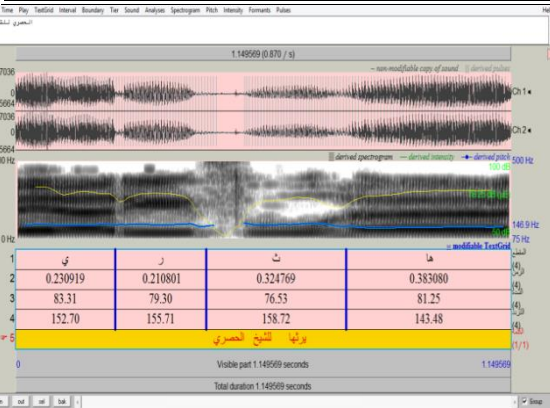
1	ي	ر	ث	ها	المقطع (4)
2	0.146663	0.142412	0.232825	0.301161	الزمن (4)
3	88.26	84.08	85.90	88.13	الشدة (4)
4	287.65	289.13	296.28	295.80	التردد (4)
5	يرثها للشخ السديس				التعليق (1/1)

Visible part 0.823061 seconds
Total duration 0.823061 seconds

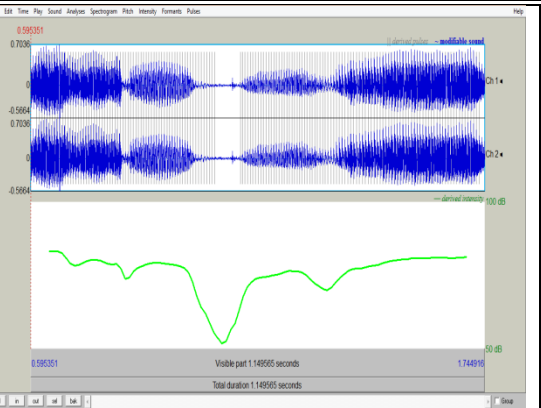
﴿يرثها﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ السديس



﴿يرثها﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ الحصري



﴿يرثها﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ الحصري



﴿يرثها﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿يرثها﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ الحصري

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراءة الشيخان السديس والحصري نموذجاً

الوقت	ها	ث	ر	ي
الوقت (4)	0.383080	0.324769	0.210801	0.230919
الوقت (4)	81.25	76.53	79.30	83.31
الوقت (4)	143.48	158.72	155.71	152.70
الوقت (1/1)	برئها للشيخ الحصري			

Visible part 1.149569 seconds
Total duration 1.149569 seconds

﴿بِرِئْهَا﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ الحصري

التحليل:

- عند تحليل اللفظ ﴿بِرِئْهَا﴾ من قوله تعالى: ﴿وَهُوَ بِرِئْهَا إِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وِلْدٌ﴾ لاحظ الباحث الآتي:
- أدرك أغلب المستمعين أن النبر في أداء الشيخ السديس على (الياء والهاء)، فيما أدرك أحدهم النبر على الياء والثاء، أما في أداء الشيخ الحصري؛ فالنبر عند الجميع على (الياء والثاء).
 - وفق الميزان النبري جاء اللفظ على قاعدة (مفعِلن)، والنبر في أداء الشيخ السديس على (الياء والثاء)، بالضغط على (الميم واللام) في صيغة (مفعِلن)، وفي أداء الشيخ الحصري على (الياء والثاء) بالضغط على (الميم والعين) في صيغة (مفعِلن).
 - القياس الفيزيائي للنبر في أداء الشيخ السديس على (الياء) بمقياس الشدة، يليها المقطع (ها) كأعلى نسبة في المقياس نفسه، و(الثاء) بمقياس التردد.
 - القياس الفيزيائي للنبر في أداء الشيخ الحصري على حرف (الياء) كأعلى نسبة بمقياس الشدة، ويليهما المقطع (ها) في المقياس نفسه، و(الثاء) بمقياس التردد.
 - يرى الباحث أن القياس الفيزيائي لم يفرق بين أداء الشيخين بمقياس الشدة، وكذلك بمقياس التردد على المقاطع نفسها في الأداءين؛ إنما جاء التفريق بين الأداءين من خلال الإدراك السمعي والميزان النبري، وأنت حين تستمع تستطيع أن تدرك ذلك جيداً، وأن أداء الشيخ الحصري هو الصحيح، ومرد الاختلاف إلى اللهجات.

٨- ﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ من قوله تعالى: ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهَدْيِ﴾^(١).

الكلمة	القارئ	١م	٢م	٣م	٤م	٥م	٦م	٧م
لَجَمَعَهُمْ	السديس	م+ل	م	م+ل	م+ل	م+ل	م+ل	م+ل
لَجَمَعَهُمْ	الحصري	ع+ج	ع+ج	ع+ج	ع+ج	ع+ج	ع+ج	ع+ج

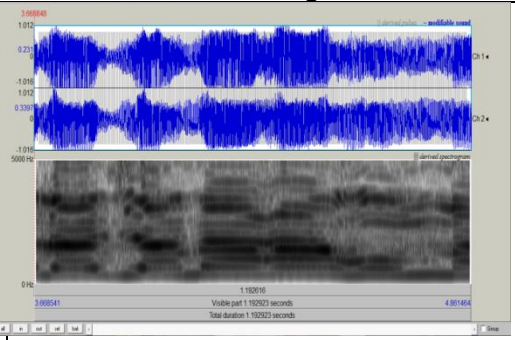
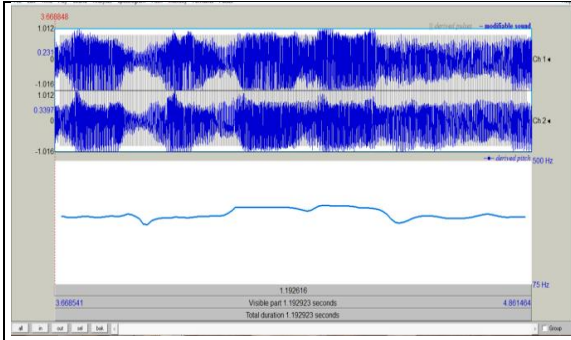
موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (الإدراك السمعي)

الكلمة	القارئ	القاعدة	الصيغة
لَجَمَعَهُمْ	السديس	مفعّلن	متفعلّن
لَجَمَعَهُمْ	الحصري	مفعّلن	متفعلّن

موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (صيغ الميزان النبري)

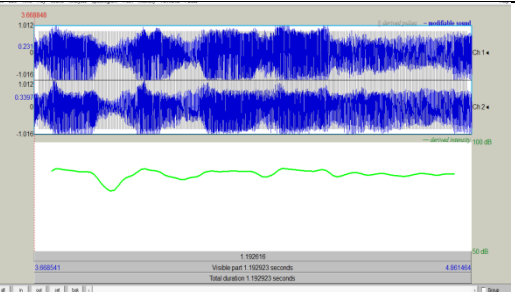
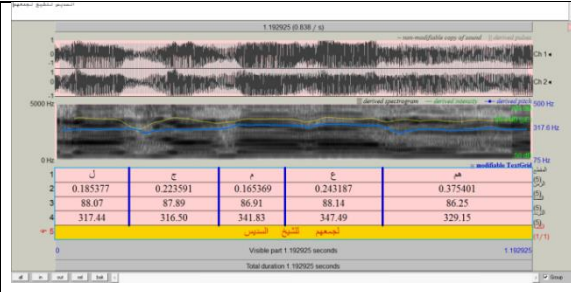
القياس الفيزيائي (التحليل المخبري):

- أداء الشيخ السديس:



﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ السديس

﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ السديس



﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ صورة تجميع قياس الطول والشدة والتردد

﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ السديس

(١) سورة الأنعام: ٣٥

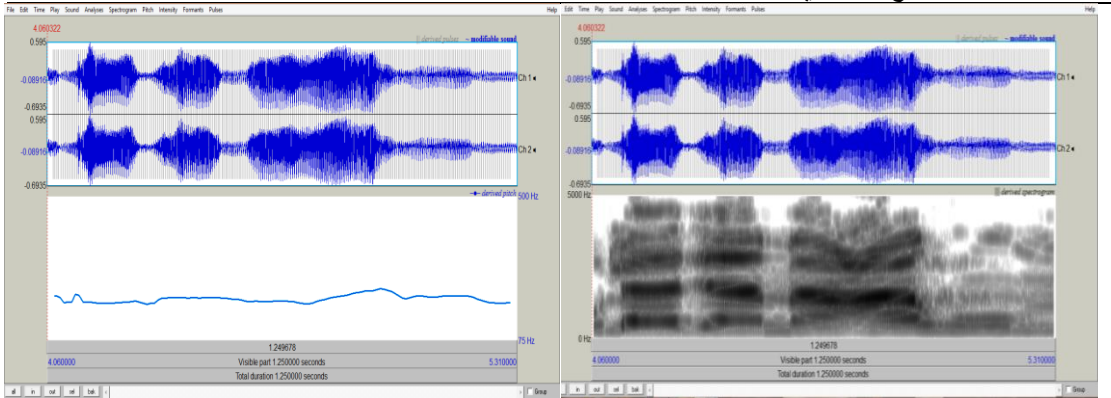
أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

السطح (5)	هم	ع	م	ج	ل
الذعر (5)	0.375401	0.243187	0.165369	0.223591	0.185377
الشدة (5)	86.25	88.14	86.91	87.89	88.07
التردد (5)	329.15	347.49	341.83	316.50	317.44
الكتابة (1/1)	لجمعهم للشيخ السديس				

Visible part 1.192925 seconds
Total duration 1.192925 seconds

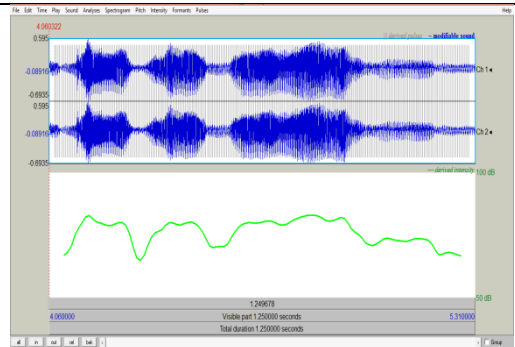
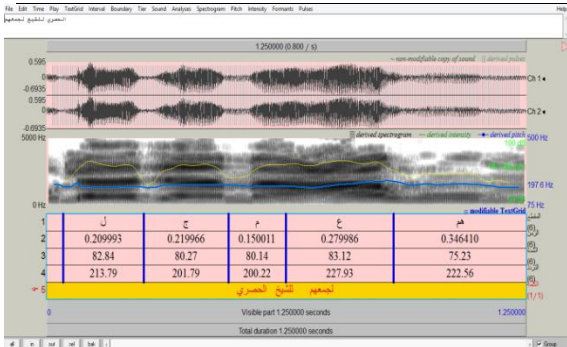
﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ السديس

- أداء الشيخ الحصري:



﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ الحصري

﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ الحصري



﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ الحصري

العدد (6)	هم	ع	م	ج	ل
الزمن (6)	0.346410	0.279986	0.150011	0.219966	0.209993
الضد (6)	75.23	83.12	80.14	80.27	82.84
الزمن (6)	222.56	227.93	200.22	201.79	213.79
الضد (1/1)	لجمعهم للشيخ الحصري				
Visible part 1.250000 seconds					
Total duration 1.250000 seconds					

﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ الحصري

التحليل:

- عند تحليل اللفظ ﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ من قوله ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهَدْيِ﴾ لاحظ الباحث الآتي:
- 1- أدرك أغلب المستمعين النبر في أداء الشيخ السديس على (اللام والميم)، وأدرك أحدهم النبر على (الميم) فقط، أما في أداء الشيخ الحصري فقد أدرك الجميع النبر على (الجيم والعين).
 - 2- وجاء الميزان النبري لكلمة ﴿لَجَمَعَهُمْ﴾ على قاعدة (متفعّلن)، وكان النبر في أداء الشيخ السديس على (اللام والميم) بالضغط على (الميم والفاء) من صيغة (متفعلّعلن)، وفي أداء الشيخ الحصري كان النبر على حرفي (الجيم والعين) بالضغط على (التاء والعين) من صيغة (متفعلّعلن).
 - 3- القياس الفيزيائي لأداء الشيخ السديس وقع النبر فيه على حرف (العين) بجميع المقاييس، وجاء بعدها (اللام) بمقياس الشدة.
 - 4- القياس الفيزيائي لأداء الشيخ الحصري وقع النبر فيه على (العين) بجميع المقاييس، ويليهما (اللام) بمقياسي الشدة، والتردد.
 - 5- يرى الباحث أن موطن النبر على حرفي (اللام والعين) في أداء الشيخين، وخالف بذلك الإدراك السمعي والميزان النبري، وتستطيع أن تعي الاختلاف بين الأداءين من خلال السمع فالاختلاف واضح الإدراك، كما أن أداء الشيخ الحصري هو الأداء الصحيح، ومرد الاختلاف لهجّي.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

٩- ﴿لُرِيهُمَا﴾ من قوله تعالى: ﴿يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِيَّاسَهُمَا لُورِيَهُمَا سَوْءَ تِمَامًا﴾^(١).

الكلمة	القارئ	١م	٢م	٣م	٤م	٥م	٦م	٧م
لُرِيهُمَا	السديس	ه+١	ي+ي	ه+١	ه+١	ه+١	ه+١	ي+١
لُرِيهُمَا	الحصري	ه+١	ي	ه+١	ه+١	ه+١	ه+١	ي+١

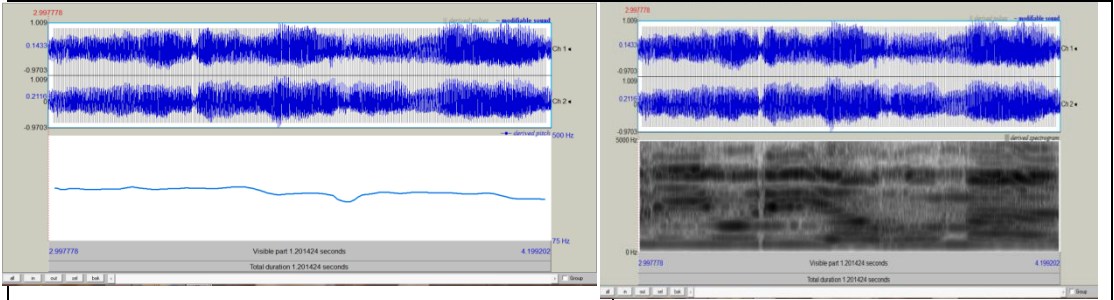
موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (الإدراك السمعي)

الكلمة	القارئ	القاعدة	الصيغة
لُرِيهُمَا	السديس	مفعّلن	مستفعلن
لُرِيهُمَا	الحصري	مفعّلن	مستفعلن

موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (صيغ الميزان النبري)

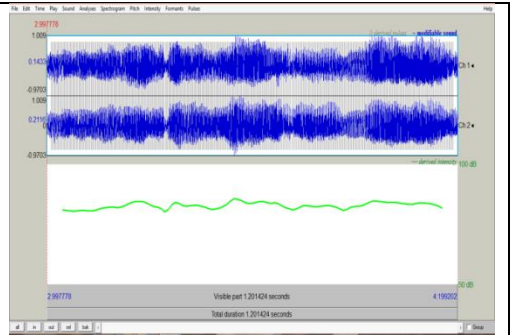
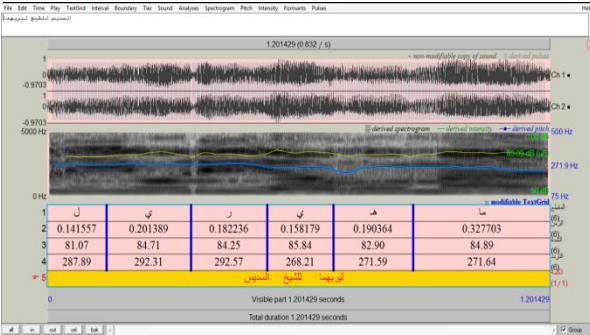
القياس الفيزيائي (التحليل المخبري):

- أداء الشيخ السديس:



﴿لُرِيهُمَا﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ السديس

﴿لُرِيهُمَا﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ السديس



﴿لُرِيهُمَا﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿لُرِيهُمَا﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ السديس

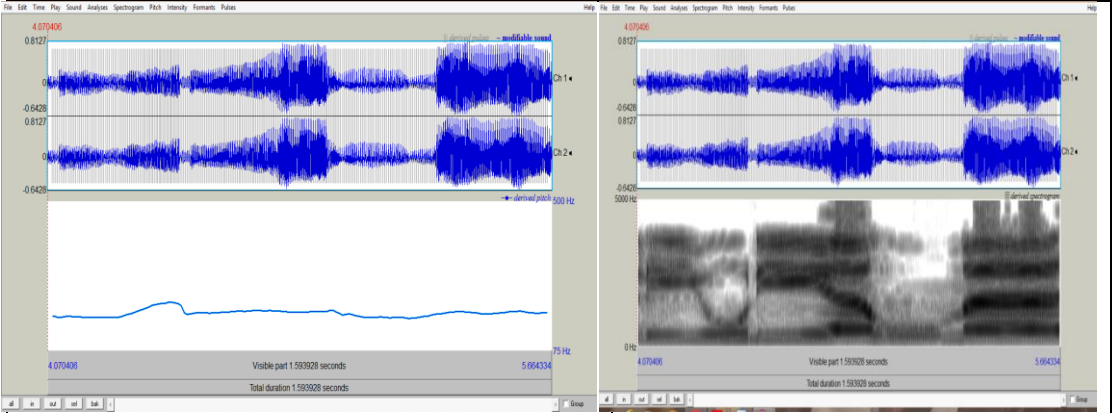
(١) سورة الأعراف: ٢٧

السطح (6)	ل	ي	ز	ي	هـ	س
السطح (6)	0.141557	0.201389	0.182236	0.158179	0.190364	0.327703
السطح (6)	81.07	84.71	84.25	85.84	82.90	84.89
السطح (6)	287.89	292.31	292.57	268.21	271.59	271.64
الكلمة (1/1)	لريهما للشيخ السديس					

Visible part 1.201429 seconds
Total duration 1.201429 seconds

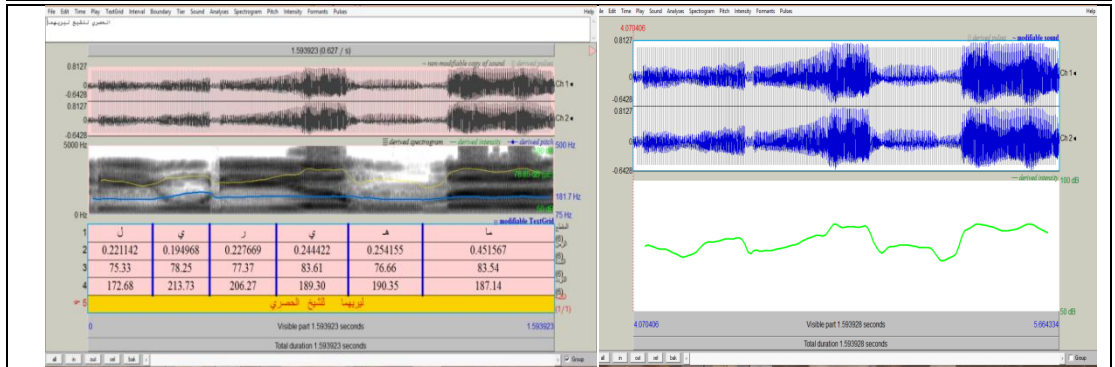
﴿لُرَيْهَمَا﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ السديس

- أداء الشيخ الحصري:



﴿لُرَيْهَمَا﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ الحصري

﴿لُرَيْهَمَا﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ الحصري



﴿لُرَيْهَمَا﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿لُرَيْهَمَا﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ الحصري

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

ل	ب	ر	د	هـ	ما
0.221139	0.194963	0.227668	0.244420	0.254154	0.451584
73.34dB	76.73dB	74.44dB	81.5dB	74.73dB	81.22dB
170.5Hz	195.7Hz	184.8Hz	186.7Hz	173.7Hz	180.9Hz

ليربهما للشيخ الحصري

صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ الحصري

التحليل:

- عند تحليل اللفظ ﴿لِرَبِّهِمَا﴾ من قوله ﴿يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِيَاسَمَهُمَا لِرَبِّهِمَا سَوْءَ تِهْمًا﴾ لاحظ الباحث الآتي:
- 1- أدرك أغلب المستمعين النبر في أداء الشيخ السديس على (الياء الأولى والهاء)، وأدرك أحدهم النبر على الياءين الأولى والثانية، أما في أداء الشيخ الحصري فالنبر على (الياءين) عند جميع المستمعين.
 - 2- الميزان النبري ﴿لِرَبِّهِمَا﴾ على قاعدة (مستفعلن) بالضغط على السين والعين من صيغة (مستفعلن)، بما يقابل الياء الأولى والهاء؛ وذلك في أداء الشيخ السديس، أما في أداء الشيخ الحصري فالضغط على السين والفاء من صيغة (مستفعلن)، في مقابلة الياءين.
 - 3- القياس الفيزيائي لأداء الشيخ السديس جاء النبر فيه على الياء الثانية؛ بمقياس الشدة، بينما جاءت الياء الأولى كأعلى نسبة بمقياس الطول الزمني.
 - 4- القياس الفيزيائي لأداء الشيخ الحصري جاء بالنبر على (الياء الثانية)؛ بمقياس الشدة، وجاءت (الهاء) كأعلى نسبة بمقياس الطول الزمني، بينما (الياء الأولى) كأعلى نسبة بمقياس التردد.
 - 5- يؤيد الباحث القياس الفيزيائي، ويرى أن النبر في أداء الشيخ السديس على (الياءين) الأولى بمقياس الطول الزمني، والثانية بمقياس الشدة، وهو ما يوافق رأي أحد أفراد الإدراك السمعي، أما في أداء الشيخ الحصري؛ فالنبر على (الياء الثانية، والهاء)؛ ف(الياء) بمقياس الشدة، و(الهاء) بمقياس الطول، وأن اختلاف الأداء عند الشيخين- مع اتفاق النبر على الياء الثانية بمقياس الشدة- سببه؛ النبر على الياء الأولى بمقياس الطول الزمني؛ عند الشيخ السديس، والنبر على (الهاء) بمقياس الطول الزمني عند الشيخ الحصري، وهو الأداء الصحيح.

١٠- ﴿ أَتَيْكَ ﴾ من قوله تعالى: ﴿ قَالَ لِمُوسَىٰ هَلْ أَتَيْكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَ مِمَّا عَلَّمْتَ رَبًّا ﴾ (١).

الكلمة	القارئ	١م	٢م	٣م	٤م	٥م	٦م	٧م
أَتَيْكَ	السديس	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب
أَتَيْكَ	الحصري	ت+ع	ت+ع	ت+ع	ت+ع	ت+ع	ت+ع	ت+ع

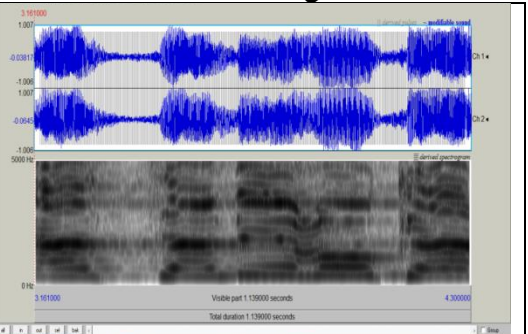
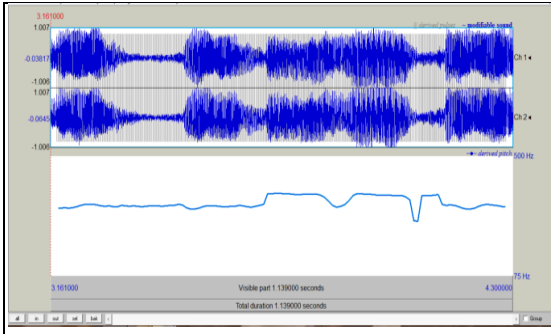
موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (الإدراك السمعي)

الكلمة	القارئ	القاعدة	الصيغة
أَتَيْكَ	السديس	متفعّلن	متفعّلن
أَتَيْكَ	الحصري	متفعّلن	متفعّلن

موضع النبر في أداء الشيخين وفق قياس (صيغ الميزان النبري)

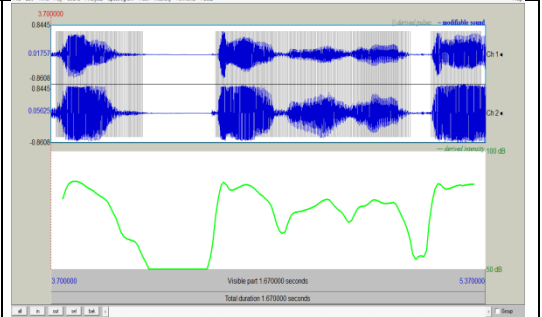
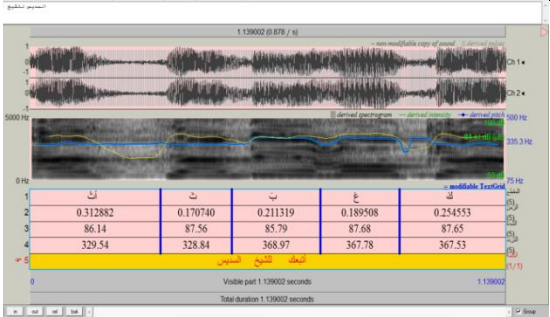
القياس الفيزيائي (التحليل المختبري):

- أداء الشيخ السديس:



﴿ أَتَيْكَ ﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ السديس

﴿ أَتَيْكَ ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ السديس



﴿ أَتَيْكَ ﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

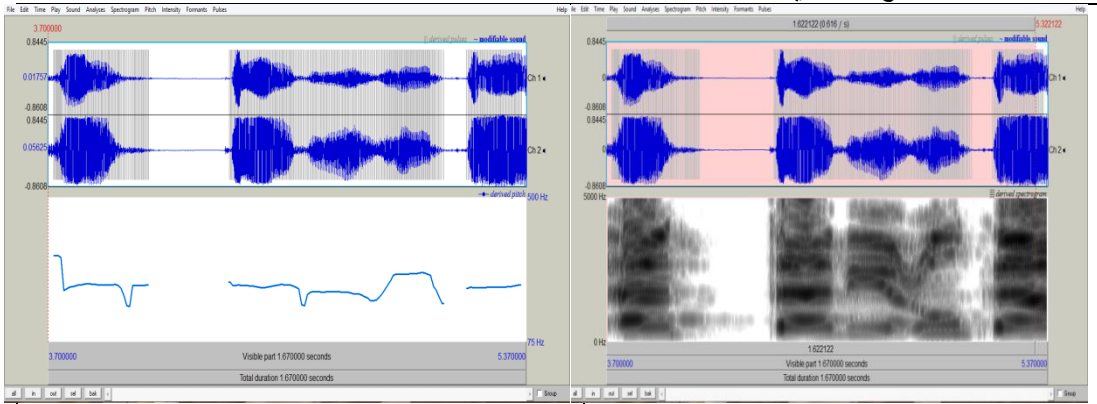
﴿ أَتَيْكَ ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ السديس

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراءة الشيخان السديس والحصري نموذجاً

Time	Play	TextGrid	Interval	Boundary	Tier	
1.139002 (0.878 / s)						
1		أث	ت	ب	ع	ك
2	0.312882	0.170740	0.211319	0.189508	0.254553	
3	86.14	87.56	85.79	87.68	87.65	
4	329.54	328.84	368.97	367.78	367.53	
5	أتبعك للشيخ السديس					
0	Visible part 1.139002 seconds					1.139002
Total duration 1.139002 seconds						

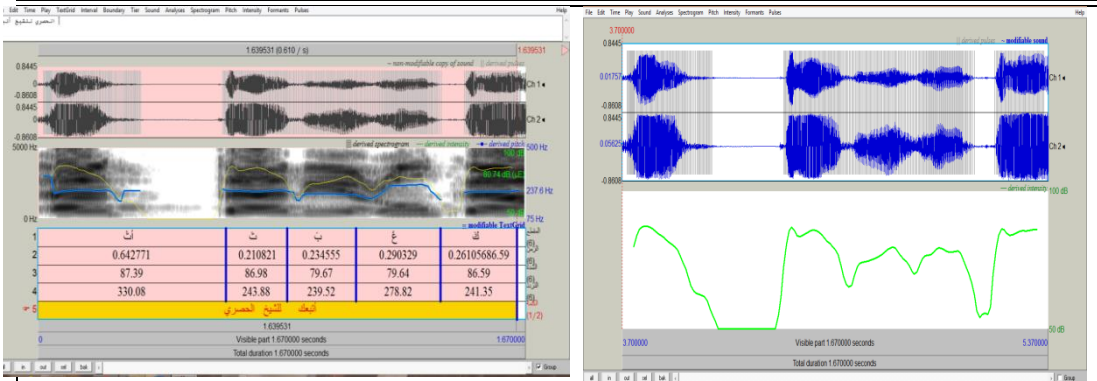
﴿ أَتَبِعُكَ ﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشيخ السديس

- أداء الشيخ الحصري:



﴿ أَتَبِعُكَ ﴾ صورة لقياس التردد الرئيس (التنغيم) لأداء الشيخ الحصري

﴿ أَتَبِعُكَ ﴾ صورة طيفية لأداء الشيخ الحصري



﴿ أَتَبِعُكَ ﴾ صورة تجمع قياس الطول والشدة والتردد

﴿ أَتَبِعُكَ ﴾ صورة لقياس الشدة لأداء الشيخ الحصري

التردد (Hz)	ك	ع	ب	ت	أث
الشدّة (6)	0.26105686.59	0.290329	0.234555	0.210821	0.642771
الزمن (6)	86.59	79.64	79.67	86.98	87.39
الزمن (6)	241.35	278.82	239.52	243.88	330.08
الشدّة (1/2)	أنتيك للشّخ الحصري				

﴿أَنْتَيْكَ﴾ صورة للقيم الفيزيائية لأداء الشّخ الحصري

التحليل:

عند تحليل اللفظ ﴿أَنْتَيْكَ﴾ من قوله تعالى: ﴿قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَنْتَيْكَ عَلَيَّ أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُسُلَنَا﴾ لاحظ الباحث الآتي:

- 1- أدرك جميع المستمعين النبر في أداء الشّخ السديس على حرف (الباء)، وفي أداء الشّخ الحصري على حرفي (التاء والعين).
- 2- الميزان النبري للفظ ﴿أَنْتَيْكَ﴾ على قاعدة (متفعّلن)، بالضغط على الفاء (متفعلّن) ويقابله الباء؛ وذلك في أداء الشّخ السديس، وبالضغط على الميم والعين (متفعلّن)، ويقابله التاء والعين؛ وذلك في أداء الشّخ الحصري.
- 3- في القياس الفيزيائي لأداء الشّخ السديس؛ يظهر النبر على حرف (الباء) كأعلى نسبة بمقياس التردد، وعلى (العين) بمقياس الشدّة، وعلى (الكاف) بمقياس الطول.
- 4- في القياس الفيزيائي لأداء الشّخ الحصري؛ يظهر النبر على (التاء) بمقياس الشدّة، وعلى (العين) بمقياس الطول الزمني، والتردد.
- 5- يرى الباحث أن القياس الفيزيائي وافق الإدراك السمعي وضابطه الميزان النبري؛ في النبر على (الباء) في أداء الشّخ السديس بمقياس التردد فقط. أما مقياس الشدّة فقد جاء على حرف (العين). أما عند الشّخ الحصري وهو الأداء الصحيح فالنبر في موضعين (التاء، والعين)، وقد وافق القياس الفيزيائي الإدراك السمعي والميزان النبري؛ بالنبر على (التاء) بمقياس الشدّة، وعلى (العين) بمقياس الطول الزمني، والتردد.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

جدول يبين الأداء المستقيم في الكلمات التي عالجها الباحث

الأداء المستقيم	الكلمة
أداء الحصري بنبر الميم واللام	﴿مَثَلُهُمْ﴾
أداء الحصري بنبر القاف والذال	﴿قَوَدَةٌ﴾
أداء الحصري بنبر التاء والذال	﴿أَتَّخِذْنَا﴾
أداء الحصري بنبر الباء والراء	﴿بَقْرَةٌ﴾
أداء الحصري بنبر النون والذال	﴿نَبْدَةٌ﴾
أداء الحصري بنبر اللام والتاء	﴿أَسْلِحَاتِكُمْ﴾
أداء الحصري بنبر الياء واللام	﴿يَرِيثَهَا﴾
أداء الحصري بنبر الجيم والعين	﴿لَجَمَّعَهُمْ﴾
أداء الحصري بنبر الياءين	﴿لِرِيثِهِمَا﴾
أداء الحصري بنبر التاء والعين	﴿أَتَّبَعَكَ﴾

المبحث الرابع

أقوال العلماء عن اختلاف الأداء

وضح جلياً-ومن خلال ما ذكرناه من نماذج- اختلاف الأداء بين الشيخين الكريمين، وفي هذا المبحث نحاول أن نضع توصيفاً لهذه الظاهرة أو حكماً تجويدياً -إن أمكن لنا-، وذلك من خلال أقوال العلماء.

فقد ذكر الدكتور إبراهيم أنيس بعد حديثه عن مواضع النبر العربي كما يلتزمها مجيدو القراءات القرآنية في القاهرة: "أما مواضع النبر بين أبناء الأمم العربية الأخرى فقد تخضع لقوانين أخرى لا محل لذكرها هنا، فنحن نلاحظ بين أهالي الصعيد من يختلفون عن القاهريين في موضع النبر أحياناً. فهم حتى في قراءة القرآن الكريم يميلون إلى الضغط على المقطع الثالث حين نعد المقاطع من الآخر متى كان المقطع الذي قبل الأخير من النوع الأول. ويظهر الفرق بينهم وبين القاهريين في نبر أمثال «رَبَّنَا، عَمَلُهُمْ» إذ نلاحظ أن القاهريين ومعظم سكان الوجه البحري يضغطون على ما قبل الأخير في الكلمة الأولى أي على (ب) ويضغطون على (ع) في الكلمة الثانية، أما أهل الصعيد فيضغطون على المقطع (رب) في الكلمة الأولى، وعلى المقطع «م» في الكلمة الثانية. ولحسن الحظ لا تختلف معاني الكلمات العربية باختلاف موضع النبر فيها"^(١).

فالدكتور إبراهيم أنيس يرى اختلاف مواضع النبر بين الأمة العربية؛ بل يختلف بين أبناء القطر الواحد، ويظهر ذلك في قراءة القرآن الكريم؛ فلهجة الصعيد تغلب على قراءتهم لبعض الألفاظ؛ فيختلف الأداء عن القراء القاهريين، ومرد ذلك الاختلاف إلى تباين اللهجات نتيجة لاختلاف البيئات الجغرافية.

وقال الدكتور تمام حسان في نهاية حديثه عن النبر: "وأغلب الظن أن ما ننسبه للعربية الفصحى في هذا المقام إنما يقع تحت نفوذ لهجاتنا العامية؛ لأن كل متكلم بالعربية الفصحى في أيامنا هذه يفرض عليها من عاداته النطقية العامية الشيء الكثير. وأظن القارئ يعلم أن القرآن الكريم نفسه يختلف نطقاً ونبراً وتغيماً (وعلى الأخص في نطق الضاد والجيم والطاء والذال والظاء والقاف والكاف) من بلد عربي

(١) الأصوات اللغوية، ص ١٠١، ١٠٢.

إلى بلد عربي آخر؛ اختلافاً يخبر عن نسبة التباين في هذه الناحية بين اللهجات العامية في البلاد العربية المختلفة^(١). فالنبر من العادات النطقية العامية التي تختلف باختلاف اللهجات في البلاد العربية، فالصوت واحد؛ ولكن يتباين أدائه باختلاف ناطقيه.

ويقول الدكتور أحمد مختار عمر: "المعروف أن اللغة العربية لا تستخدم النبر كفنونيم... ومع ذلك فقد يكون موقع النبر خاصة لهجية تميز نطق جماعة عن نطق جماعة أخرى... وليس عندي أي دليل مادي يبين كيف كان العرب الأقدمون ينبرون كلماتهم لأن اللغويين القدماء لم يهتموا بتسجيل هذه الظاهرة، وربما لم تلفت نظرهم لعدم تدخلها في تغيير المعنى، أو ربما تبهوا إليها ولكن فسروها بطريقة أخرى، أما بالنسبة للنطق العربي الحديث، فقد بذلت محاولات لتقعيد نبره، وإن كان يجب ألا يغيب عن البال أن مثل هذه القواعد تقريبية من ناحية وجزئية من ناحية أخرى؛ فلا يدعى لها شمولها العالم العربي بأجمعه كما أنها ليست مثل قواعد النحو، أو أحكام الصرف يعد الخروج عليها خطأ لغوياً"^(٢).

فالنبر في العربية لا يستخدم كفنونيم، كما لا يوجد دليل مسموع يبين نبر الكلمات عند القدماء، وما وضعه المحذون فهي قواعد تقريبية للنبر وجزئية لا تشمل جميع العرب، والخروج على تلك القواعد لا يعد خطأ لغوياً.

ولذلك يقول الدكتور كمال بشر عند حديثه عن البناء المقطعي واعتماده على قراء القرآن الكريم وأهل الاختصاص في مصر: "وليس لنا أن ندعي أن ما نقره هنا ينطبق بتمامه على أداء الناطقين بالعربية في بيئات عربية؛ ذلك لأن هذا الأداء يختلف بصورة أو بأخرى من وطن عربي إلى آخر؛ وفقاً للعادات والثقافة اللغوية لكل قوم من أقوام العرب، فالعادات والثقافة اللغوية تؤثر في الأداء؛ فيختلف النطق باختلاف الأقطار العربية"^(٣).

وقال أيضاً عند حديثه عن مقارنة نطق المصريين ونطق بعض اللهجات العربية الأخرى: "لا تعجب من اختلاف الدارسين المحذنين في ضبط قواعد النبر في العربية وتحديد كفيات توزيعه في هذه اللغة، إنهم يختلفون في ذلك اختلافاً بيناً؛ لتأثرهم فيما يبدو بما يجري على ألسنتهم بلهجاتهم المحلية الخاصة،

(١) مناهج البحث في اللغة، ص ١٦٤.

(٢) دراسة الصوت اللغوي، ص ٣٥٧، ٣٥٨.

(٣) علم الأصوات، ص ٥٠٨.

ولفقدان معيار ثابت محدد يمكن الاعتماد عليه أو الانطلاق منه للوصول إلى حقيقة الأمر في هذه القضية^(١).

فقواعد النبر عند الدراسين المحدثين ليست واحدة؛ لتأثرهم باللهجات المحلية، وتفتقد بذلك المعيار الثابت الذي يمكن الاعتماد عليه في ضبط قواعده.

وقال الشيخ يوسف بكر: "وقد يؤدي النبر الخاطئ في الكلمة أو الجملة إلى تشويه المعنى في القرآن... وقد لا يؤدي النبر الخاطئ في الكلمة أو الجملة إلى تغيير في المعنى، ولكن يؤدي إلى تشويه اللفظ بما يخرج عن طبيعة العربية أو لحون العرب... ولما لم يكن للنبر حتى الآن قواعد مفصلة ومعروفة؛ فما على قارئ القرآن إلا أن يصحح قراءته على مجيد للقراءة، فالنبر الصحيح معمول به بالتلقي"^(٢). فالنبر الخاطئ تشويه للفظ، وخروج عن طبيعة العربية ولغة العرب، وضابط الأداء الصحيح التلقي من القراء.

ووصف الشيخ محمود على بسه اختلاف الأداء بقوله: "ومنها ما تختلف القراء في أدائه مع اتحاد حروفه لفظاً ورسماً... لدرجة أن بعضهم يخطئ في أدائها بما يكاد يخرجها عن معانيها المراد منها؛ لتساهله وعدم تحريه النطق السليم بها"^(٣). وصف الشيخ اختلاف الأداء عند بعض القراء بالخطأ. وذكر الشيخ جمال القرش: "أن هناك من الكلمات ما لا يضبط إلا بالمُشافهة والسماع فلا يميز أداءها مخرج ولا صفة، بل يميزها التلقي والسماع، قال الشيخ إبراهيم السنودي:

لا تختلسن نحو ولن يتركمن
وجلة بيده يعدكنم
ومز من الأشباه يصحبون
وفقعوا نذر تحصنون

فالعامل الأساسي هو التلقي، لأن هناك كثيراً من الكلمات ربما تقرأ بغير ما ينبغي، ولكنها لا تختلف في كتابتها، سواءً أكان نطقها صحيحاً أو غير صحيح، نحو ﴿خَلَقَكُمْ﴾ الزمر: ٦ ﴿فسقى لهما﴾ [القصص: ٢٤] ﴿أفلا﴾، [الذاريات: ٢١] فلا بد أن يسمع الجود من شيخه سماعاً طيباً، ويكون ذا أذن ناقلة حافظة، ويعود الشيخ لسان تلميذه أن يقرأ بالكيفية الصحيحة.

(١) علم الأصوات، ص ٥٢٥.

(٢) أصوات العربية كيف نتعلمها ونعلمها، ص ٢٥.

(٣) العميد في علم التجويد، ص ١٠.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

وقال الشيخ محمد بن الأحمد الأشقر: ينبغي معرفة طريقة الأداء عند النطق بالكلمات الآتية، والمحافظة على نبرة الحرف وحقه ومستحقه، ولا يتم ذلك إلا بالتلقي والمشاهدة، وسماع الأصوات من أفواه المشايخ المهرة، نحو: ﴿يَعِدْكُمْ﴾ البقرة: ٢٢٨ ﴿يَعْظَمُ﴾ [البقرة: ٢٣١] ﴿أَهْتَكُم﴾ [الأنبياء: ٣٦] ﴿يَوْمَنْذٌ﴾ [الزلزلة: ٤] ﴿مِثْلَهُمْ﴾ [البقرة: ١٧] ﴿خَلَقَكُمْ﴾ [الزمر: ٦] ﴿وَتَعِيهَا﴾ الحاقة: ١٢ ﴿عَرَضَهُمْ﴾ البقرة: ٣١، وما شابه ذلك^(١).

وقال الشيخ جمال القرش أيضاً حدثني الدكتور عبد العزيز القاري قال: عندما كنت أقرأ على الشيخ عبد الرحمن القاضي - رحمه الله - كان ينبه إلى مثل هذه الدقائق، ففي مرة قرأ عنده أحد تلاميذه ﴿فَقَسْتِ قُلُوبَهُمْ﴾ [الحديد: ١٦]. فقال له الشيخ: هي فراخ تفقس عن بيض؟ اتكئ على القاف وليس على الفاء، فمثل هذا يعتبر من درجات الإتقان المطلوبة من المتلقي، هذا مثل ﴿فَجْعَلَهُمْ﴾، كثير ما ينطقونها فجع لهم! كأنها من فجع يفجع^(٢).

وقال الشيخ محمد شحادة الغول عند حديثه عن مواضع اللحن الخفي: "وكذلك في الحركات الثلاث المتوالية فأكثر، فإن اللسان العربي يستثقل نطقها، لذلك يختلس جزء الحركات فلا تكون حركة كاملة، كما في قوله: وضرب، كمثل، مثلهم، شجرة، فإذا... وغيرها. وللتخلص من الاختلاس ندقق على الحركات كلها، بحيث يكون الزمن واحد في الجميع، ولكن لا ينبغي الزيادة في التدقيق لئلا يتولد حرف مد^(٣). فعده الشيخ من اللحن الخفي.

وقال أحد الباحثين عند حديثه عن أمثلة النبر التي لا تؤثر في المعنى: "فمنها نبر الحرف الثاني من (يعظكم، يعدكم) فهذا خطأ لا يجوز؛ لأنه يؤدي إلى اختلاس حركة الحرف الثاني وهذا خطأ؛ لأن هذه الحركة كاملة ليست مختلسة"^(٤).

وسئل أحدهم عن نطق كلمة خَلَقَنِي في قوله تعالى: ﴿الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ﴾^(٥). أما كلمة "خلقني" فليس فيها اختلاس لأحد من القراء وهو لحن ولا شك، لأنه لم يكمل حركة القاف. قال الطيبي:

(١) رسالتان في لحن القراءة في دقائق اللحن الجلي والخفي، ص ٨٥، ٨٤.

(٢) المصدر السابق، ص ٨٦.

(٣) بغية عباد الرحمن لتحقيق تجويد القرآن، ص ٢٨.

(٤) <https://al-maktaba.org/book/31871/23994> أرشيف ملتقى أهل الحديث.

(٥) سورة الشعراء آية رقم (٧٨)..

فإن تر القارئ لن تنطبقا ... شفاهه بالضم كن محققا
بأنه منتقص ما ضما ... والواجب النطق به متما
كذاك ذو فتح وذو كسر يجب ... إتمام كل منهما افهمه تصب
فالنقص في هذا لدي التأمل ... أقبح في المعنى من اللحن الجلي^(١)

فالنبر في غير موضعه يؤدي إلى اختلاس الحركة، وهذا خطأ، أو أقبح من اللحن الجلي، وذلك فيما لم يرد به رواية، كقوله تعالى: {أَرِنَا} ^(٢)، و {وَأِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ} ^(٣). {وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقَهُ} ^(٤). ويقول الدكتور محمد داود: "هناك نبر يختص بفصاحة التلاوة ولا يترتب عليه معنى، مثل: {وما هم، ولا هم}، فتحول النبر عن الهاء في {هم} يجعل الكلمتين كلمة واحدة في النطق، وهذا عيب في فصاحة الأداء" ^(٥).

وقد تحدث أحد الباحثين عن علاقة النبر باللحن، وذكر أن النبر يتفق مع اللحن الجلي والخفي معاً؛ في أنه خلل يطرأ على الألفاظ فيخل بعرف القراءة، ويتفق مع اللحن الجلي فقط في أنه قد يؤثر على المعنى وقد لا يؤثر، ويتفق مع اللحن الخفي فقط في أنه يختص بمعرفته علماء الأداء، وعلى هذا فهو لحن أدائي له خصوصيته ^(٦).

وقال الدكتور وليد مقبل صاحب نظرية الميزان النبري: اختلاف هذا الأداء نتيجة النبر؛ إخلال بفصاحة الأداء، أو أن أحد اللفظين أكثر استقامة في الأداء من الآخر ^(٧).

(١) <https://al-maktaba.org/book/31616/2190#p9>. وينظر: منظومة المفيد في علم التجويد، للطيب، ص ٧.

(٢) سورة البقرة من الآية ١٢٨. النساء من الآية ١٥٣، فصلت من الآية ٢٩.

(٣) سورة الزمر من الآية ٧.

(٤) سورة النور من الآية ٥٢. <https://al-maktaba.org/book/31616/2190#p9>.

(٥) العربية وعلم اللغة الحديث، ص ١٣٣.

(٦) ينظر: نظرية الميزان النبري، ص ٣٨٤.

(٧) ينظر: النبر في القرآن الكريم، ١٨، ١٩. والمحاضرة الأولى للدورة الخامسة للنبر في القرآن الكريم.

<https://www.youtube.com/watch?v=gdnWPUzug4>

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

هذه هي أقوال العلماء عن أثر النبر في اختلاف الأداء، ونستطيع أن نستخلص من هذه الأقوال النتائج التالية:

- ١- تغلب اللهجة أحياناً على قراءة القرآن؛ وهذا مسموح به وظاهر من كلام الدكتور إبراهيم أنيس عن مواضع النبر.
- ٢- اختلاف الأداء أمر واقع تفرضه العادات النطقية؛ نتيجة للتباين بين اللهجات في البلاد العربية المختلفة، لذا فالقرآن الكريم يختلف نطقاً، ونبراً، وتغيماً.
- ٣- إن قواعد النبر تقريبية، وكذلك لا تتصف بالشمول لنطق العرب جميعاً، ولا يعد الخروج عليها خطأ لغوياً.
- ٤- يختلف الأداء بصورة أو بأخرى في مختلف الأقطار العربية وفقاً للعادات والثقافة اللغوية لكل قوم من أقوام العرب.
- ٥- اختلاف الدارسين المحدثين في ضبط قواعد النبر، وعدم وجود معيار ثابت محدد يمكن الاعتماد عليه أو الانطلاق منه للوصول إلى حقيقة الأمر في هذه القضية.
- ٦- نبر الحرف في غير موضع النبر يؤدي إلى اختلاس حركة الحرف، وهذا خطأ؛ لأن الحركة كاملة وليست مختلسة.
- ٧- اختلاس الحركة دليل على النبر الخاطئ، والأداء الخاطئ؛ ما لم ترد فيه رواية، كقوله تعالى: {أَرَأَيْتُمْ} و {وَأَنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ}، {وَيَخْشَ اللَّهُ وَيَتَّقَهُ}.
- ٨- وصف الشيخ محمود علي بسة المصري من اختلاف أدائه؛ بالأداء الخاطئ.
- ٩- النبر الخاطئ تشويه للفظ، وخروج عن طبيعة العربية، ولغة العرب.
- ١٠- النبر الخاطئ لحن أدائي له خصوصيته.
- ١١- اختلاف النطق بسبب النبر؛ إخلال بفصاحة الأداء، أو أن أحد اللفظين أكثر استقامة في الأداء من الآخر.
- ١٢- يرى الباحث أن القارئ قد يتأثر بلهجته وعاداته النطقية عند قراءته للقرآن الكريم؛ مما يؤدي إلى اختلاف الأداء مقارنة بغيره أو بالأداء الصحيح، ووصف قراءته في هذه الحالة؛ هي إخلال بفصاحة الأداء، يستلزم تنبيه القارئ عليه، وإذا علم بذلك وجب عليه تصحيح الأداء.

مرفات

١- نماذج:

م	اللفظ	الآية	رقم الآية	السورة
١.	خَلَقَكُمْ (١)	﴿اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ﴾	٢١	البقرة ١
٢.	ثَمَرَةٍ	﴿كُلَّمَا زُرِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا﴾	٢٥	البقرة
٣.	عَرَضَهُمْ	﴿ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ﴾	٣١	البقرة
٤.	وَعَدَّيْهَا	﴿وَعَدَّيْهَا وَيَصَلِّيَهَا﴾	٦١	البقرة
٥.	وَيَصَلِّيَهَا	﴿وَعَدَّيْهَا وَيَصَلِّيَهَا﴾	٦١	البقرة
٦.	لَعَنَهُمْ (٢)	﴿بَل لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ﴾	٨٨	البقرة
٧.	أَحَدِكُمْ (٣)	﴿إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ﴾	١٨٠	البقرة
٨.	يُعِظُكُمْ (٤)	﴿وَمَا أَنْزَلْ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يُعِظُكُمْ بِهِ﴾	٢٣١	البقرة
٩.	فَمَثَلُهُ (٥)	﴿فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ﴾	٢٦٤	البقرة
١٠.	فَتَرَكْتُهُ	﴿فَتَرَكْتُهُ صَاحِدًا﴾	٢٦٤	البقرة
١١.	يَعِدْكُمْ (٦)	﴿الشَّيْطَانُ يَعِدْكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدْكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا﴾	٢٦٨	البقرة

(١) اللفظ مكرر في ثمانية عشر موضعًا سورة النساء ١، الأنعام ٢، الأعراف ١٨٩، النحل ٧٠، الشعراء ١٨٤، الروم ٢٠، ٤٠، ٥٤، لقمان ٢٨، قاطر ١١، الصافات ٩٦، الزمر ٦، غافر ٦٧، فصلت ٢١، الجاثية ٤، التغابن ٢، نوح ١٤.

(٢) اللفظ مكرر في خمسة مواضع سورة النساء ٥٦، ٤٦، ٥٢، الأحزاب ٥٧، محمد ٢٣.

(٣) اللفظ مكرر في سبع مواضع سورة البقرة ٢٦٦، المائدة ١٠٦، الأنعام ٦١، الكهف ١٩، الحجرات ١٢، المنافقون ١٠.

(٤) اللفظ مكرر في أربعة مواضع سورة النساء من الآية ٥٨، النحل من الآية ٩٠، النور من الآية ١٧. ١٥

(٥) اللفظ مكرر في سورة الأعراف ١٧٦.

(٦) اللفظ مكرر في خمسة مواضع سورة الأنفال ٧، طه ٨٦، غافر ٢٨.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

البقرة	٢٧٨	﴿ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾	١٢. وَذَرُوا ^(١)
آل عمران	١١	﴿ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾	١٣. فَأَخَذَهُمُ ^(٢)
النساء	١٠٢	﴿ لَوْ تَقَفُّوا عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ ﴾	١٤. وَأَمْتِعَتِكُمْ
النساء	١٠٢	﴿ وَيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ﴾	١٥. أَسْلِحَتَهُمْ
النساء	١٠٢	﴿ وَيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ﴾	١٦. وَأَسْلِحَتَهُمْ
النساء	١٢٠	﴿ يَعْذِبُهُمْ وَيَمَيِّنُهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴾	١٧. يَعْذِبُهُمْ ^(٣)
النساء	١٧١	﴿ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرِيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ﴾	١٨. وَكَلِمَتُهُ
المائدة	٣٢	﴿ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ﴾	١٩. رَسُولُنَا ^(٤)
المائدة	٨٨	﴿ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلالًا طَيِّبًا ﴾	٢٠. رَزَقَكُمُ ^(٥)
المائدة	١٠٧	﴿ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَدَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَدَتَيْهِمَا ﴾	٢١. شَهَدَتَيْهِمَا
المائدة	١١٠	﴿ أَذْكَرَ فَعَمِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ ﴾	٢٢. وَالِدَتِكَ
الأنعام	٥٩	﴿ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا ﴾	٢٣. وَرَقَتِهِ
الأنعام	١٠٠	﴿ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ ﴾	٢٤. وَخَلَقَهُمْ ^(٦)

(١) اللفظ مكرر في أربعة مواضع سورة الأنعام ١٢٠، الأعراف ١٨٠، الجمعة ٩.

(٢) اللفظ مكرر في تسعة مواضع سورة: الأنفال ٥٢، النحل ١١٣، الشعراء ١٥٨، ١٨٩، العنكبوت ١٤، غافر ٢١، ٢٢، الحاقة ١٠.

(٣) اللفظ مكرر في سورة الإسراء ٦٤.

(٤) اللفظ مكرر في خمسة عشر موضعاً، سورة الأنعام ٦١، الأعراف ٣٧، يونس ٢١، ١٠٣، هود ٦٩، ٧٧، الإسراء ٧٧، المؤمنون ٤٤، العنكبوت ٣١، ٣٣، غافر ٥١، ٧٠، الزخرف ٤٥، الحديد ٢٥.

(٥) اللفظ مكرر في ثمانية مواضع سورة الأنعام ١٤٢، الأعراف ٥٠، النحل ١١٤، الروم ٤٠، يس ٤٧، الذاريات ٢٢، الواقعة ٨٢.

(٦) اللفظ مكرر في أربعة مواضع، سورة هود ١١٩، فصلت ١٥، الزخرف ٨٧.

٢٥	أَفِيدْتَهُمْ (١)	﴿ وَنَقَلَبُ أَفِيدْتَهُمْ وَأَبْصَرْتَهُمْ ﴾	١١٠	الأنعام
٢٦	جَعَلَكُمْ (٢)	﴿ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ ﴾	١٦٥	الأنعام
٢٧	تَبِعَكَ (٣)	﴿ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ ﴾	١٨	الأعراف
٢٨	وَقَاسَمَهُمَا	﴿ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكَمَا لِينِ النَّاصِحِينَ ﴾	٢١	الأعراف
٢٩	أَجَلُهُمْ (٤)	﴿ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ ﴾	٣٤	الأعراف
٣٠	أَمْرَاتُهُ (٥)	﴿ فَأَبْجَيْنَهُ وَاَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَاتَهُ ﴾	٨٣	الأعراف
٣١	رُسُلَهُمْ (٦)	﴿ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ﴾	١٠١	الأعراف
٣٢	اتَّبَعَكَ (٧)	﴿ يَأْتِيهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾	٦٤	الأنفال
٣٣	تَعْلَمُ (٨)	﴿ وَإِنَّمَا نُزِّلْنَاكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْلَمُ ﴾	٤٦	يونس
٣٤	وَمَلَأَهُ	﴿ وَأَنْتَ فِرْعَوْنُ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾	٨٨	يونس
٣٥	تَعْدُنَا (٩)	﴿ فَأَنَا بِمَا تَعْدُنَا ﴾	٣٢	هود
٣٦	فَطَرَنِي (١٠)	﴿ إِنِ اجْرَبْ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي ﴾	٥١	هود
٣٧	ءَالِهِنَا (١١)	﴿ وَمَا تَحْنُ بِسَارِكِي ءَالِهِنَا عَن قَوْلِكَ ﴾	٥٣	هود
٣٨	نَكْرَهُمْ	﴿ نَكْرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ﴾	٧٠	هود

(١) اللفظ مكرر في موضعين، سورة الأحقاف ٢٦.

(٢) اللفظ مكرر في سورة الأعراف ٦٩، ٧٤، فاطر ١١، ٣٩، الحديد ٧.

(٣) اللفظ مكرر في سورة الإسراء ٦٣، ص ٨٥.

(٤) اللفظ مكرر في ست مواضع سورة الأعراف ١٨٥، يونس ٤٩، النحل ٦١، فاطر ٤٥.

(٥) اللفظ مكرر في خمسة مواضع سورة هود ٧١، الحجر ٦٠، النمل ٥٧، العنكبوت ٣٢، الذاريات ٢٩، المسد ٤.

(٦) اللفظ مكرر في سورة التوبة ٧٠، ويونس ١٣، إبراهيم ٩، ١٠، ١١، الروم ٩، فاطر ٢٥، غافر ٢٢، ٨٣، التغابن ٦.

(٧) اللفظ مكرر في أربعة مواضع سورة هود ٢٧، الحجر ٤٢، الشعراء ٢١٥.

(٨) اللفظ مكرر في خمسة مواضع سورة الرعد ٤٠، المؤمنون ٩٥، ص ٦٢، غافر ٧٧.

(٩) اللفظ مكرر في سورة الأحقاف ٢٢.

(١٠) اللفظ مكرر في ثلاثة مواضع سورة يس ٢٢، الزخرف ٢٧.

(١١) اللفظ مكرر في خمسة مواضع سورة هود ٥٤، الفرقان ٤٢، الصافات ٣٦، الأحقاف ٢٢.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

هـود	٨٨	﴿ وَرَزَقْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ﴾	وَرَزَقْنِي	٣٩
هـود	١٠١	﴿ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمْ ﴾	ءِالِهَتُهُمْ (١)	٤٠
يوسف	١٠	﴿ يَلْقَظُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ ﴾	يَلْقَظُهُ	٤١
يوسف	٢١	﴿ عَسَىٰ أَنْ يَفْعَنَّا أَوْ نَخْذَهُ وَلَدًا ﴾	نَخْذَهُ (٢)	٤٢
يوسف	٢١	﴿ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ ﴾	لِامْرَأَتِهِ (٣)	٤٣
يوسف	٧٦	﴿ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ آخِيهِ ﴾	بِأَوْعِيَتِهِمْ	٤٤
الحجر	٥	﴿ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَجِرُونَ ﴾	أَجَلَهَا (٤)	٤٥
النحل	١١٦	﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ ﴾	أَلْسِنَتُكُمُ	٤٦
الكهف	٣٢	﴿ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَبٍ ﴾	لِأَحَدِهِمَا	٤٧
الكهف	٣٧	﴿ أَكْفَرْتِ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ﴾	خَلَقَكَ (٦)	٤٨
الكهف	٦٩	﴿ قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا ﴾	سَتَجِدُنِي (٧)	٤٩
الكهف	٨١	﴿ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِمَّا كَانَتْ ﴾	يُبْدِلَهُمَا	٥٠
الكهف	٨٦	﴿ وَجَدَهَا تَقَرَّبُ فِي عَتَبِ حِمَّتِهِ ﴾	حِمَّتِهِ	٥١
طه	١٠٦	﴿ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴾	فَيَذَرُهَا	٥٢

(١) اللفظ مكرر في سورة الصافات ٩١.

(٢) اللفظ مكرر في سورة القصص ٩.

(٣) اللفظ مكرر في خمسة مواضع سورة الأعراف ٨٣، الحجر ٦٠، النمل ٥٧، العنكبوت ٣٢، الذاريات ٢٩.

(٤) اللفظ مكرر في ثلاثة مواضع سورة المؤمنون ٤٣، المنافقون ١١.

(٥) اللفظ مكرر في سورة الروم ٢٢.

(٦) اللفظ مكرر في سورة الانقطار، آية ٧.

(٧) اللفظ مكرر في ثلاثة مواضع سورة القصص ٢٧، الصافات ١٠٢.

طه	١٢٠	﴿ قَالَ يَتَذَكَّرُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ ﴾	شَجَرَةٍ (١)	٥٣
الأنبياء	٥٨	﴿ فَجَعَلَهُمْ جَذًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ ﴾	فَجَعَلَهُمْ (٢)	٥٤
المؤمنون	٦٠	﴿ وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴾	وَجِلَةٌ	٥٥
الفرقان	٥	﴿ وَقَالُوا أَأَسْطِيزُ الْأَوْلَادِ أَكْتَتَبَهَا ﴾	اكتتبها	٥٦
القصص	٣٥	﴿ أَنشَأُوا مِن آتْبَعُكُمَا الْغَالِبُونَ ﴾	اَتَّبَعَكُمَا	٥٧
الروم	٣	﴿ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيِّغِلُّونَ ﴾	عَلَيْهِمْ	٥٨
الروم	٥٧	﴿ فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ ﴾	مَعذِرَتُهُمْ (٣)	٥٩
لقمان	١٣	﴿ وَإِذْ قَالَ لُقْمَنُ لِابْنِهِ وَهُوَ يُعِظُهُ ﴾	يُعِظُهُ	٦٠
الزمر	٧١	﴿ وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا ﴾	خزنتها (٤)	٦١
غافر	٥٠	﴿ قَالُوا أَوْلَمْ نَأْتِكُمْ رُسُلَكُم بِالْبَيِّنَاتِ ﴾	رُسُلَكُم	٦٢
غافر	٦٤	﴿ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ﴾	صُورَكُمْ (٥)	٦٣
الأحقاف	٢٤	﴿ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ﴾	أَوْدِيَّتِهِمْ	٦٤

(١) اللفظ مكرر في ست مواضع سورة المؤمنون ٢٠، النور ٣٥، لقمان ٢٧، الصافات ٦٢، ٦٤، ١٤٦.

(٢) اللفظ مكرر في سورة الفيل ٥.

(٣) اللفظ مكرر في سورة غافر ٥٢.

(٤) اللفظ مكرر في سورة الزمر ٧٣، الملك ٨.

(٥) اللفظ مكرر في سورة التغابن ٣.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

٢- وثيقة وشهادة في إتقان الشيخ الحصري من لجنة الشئون الدينية لاختبار قارئ السورة بمسجد سيدنا الحسين (رضي الله عنه):

بسم الله الرحمن الرحيم

تفصيلاً لما رأته مراقبته لشئونه الدينية من تأليف لجنة فنية لاختبار قارئ مجيد يشغل وظيفة قراءة السورة بالمسجد الحسيني من إسماءه

فضيلة الشيخ علي محمد الضبيح
 الشيخ محمد الفتح القاضى
 الشيخ عامر السيد عثمان

شيخ المقارئ بالحرم
 شيخ معهد القراءات
 شيخ مقراء لوطم الشافعي والدرنهمي القراءات

وقد اجتمعت اللجنة وعرضت على اسماء القراء الذين تردد ذكرهم في شغل هذه الوظيفة وهم

١	الشيخ طه إيشين
٢	عبد الباقى عبد الصمد
٣	محمد علي المنا
٤	عادل يوسف البرنيس
٥	عبد العظيم زاهر
٦	البر العتيبة شمسو
٧	مصطفى اسمايل
٨	محمد خليل الحصري
٩	محمد صديقه المشاري
١٠	محمد سمره

وبعد ان استفتت اللجنة من السيد مراقب علم شئونه الدينية بانزل غير مضمية بالاختيار من هذه الاسماء وأنه لما انه اختار من غيرهما من يرويه آفاقاً لهذا الوظيفة وكان ذلك بحضور السيد مدير الجامع ومدير التعليم

قررت اللجنة بعد التداول بالاجماع الآتي:

اختيار الشيخ محمد خليل الحصري قارئاً لسورة التوفيق بحسب الاصطحاب الجيده لانه أجود القراء المذكورين تلاوة وأحسنهم أداء ولانه فرادته أكثر مطابقتها لقواعد التجويد وفوائده الآراء والاداء والتوضيح

اللجنة
 اعضاء
 علي الضبيح
 عامر السيد عثمان
 اعضاء
 عبد الصالح القاضى

خاتمة

الحمد لله حتى يبلغ الحمد منتهاها، يا رب لك الحمد حتى ترضى، ولك الحمد إذا رضيت، ولك الحمد بعد الرضى، ولك الحمد على كل حال.

وبعد

فقد انتهيت من كتابة بحثي بعد مشوار من مصاحبة كتاب الله- وأرجو من الله دوام ذلك- والإبحار في كتب العلماء؛ للوقوف على أسرار النبر وأثره في اختلاف الأداء بين القراء، وقد توصلت البحث إلى عدة نتائج، نجملها في السطور التالية:

نتائج البحث:

١- النبر من أهم الملامح الأدائية التي لها علاقة وثيقة بالأداء الصوتي؛ كاختلاف النطق، وتنوع الأداء.

٢- الاختلاف في تحديد النبر يعود إلى تباين العرب في نطقهم بالفصحى؛ بسبب التأثير الشديد باللهجات المحلية التي تعتمد على قواعد خاصة في النبر لا تتفق اتفاقاً تاماً- في أغلب الحالات- مع قواعد النبر في لهجاتها الأخرى.

٣- كذلك يعود الاختلاف في تحديد النبر إلى عدم وجود مادة صوتية مسجلة أو موروثية يقاس عليها الأداء الصحيح.

٤- نطق اللفظ داخل التركيب أكثر عرضة للتغير منه في حالة الإفراد، وقد نبه علماء التجويد إلى مثل هذا، يقول ابن الجزري: "فَإِذَا أَحْكَمَ الْقَارِئُ النَّطْقَ بِكُلِّ حَرْفٍ عَلَى حَدِّهِ مُؤَفِّ حَقَّهُ فَلْيُعْمِلْ نَفْسَهُ بِأَحْكَامِهِ حَالَةَ التَّرْكِيبِ ؛ لِأَنَّهُ يَنْشَأُ عَنِ التَّرْكِيبِ مَا لَمْ يَكُنْ حَالَةَ الْإِفْرَادِ".^(١)

٥- بروز النبر كظاهرة صوتية لها قواعد وشروط؛ كان على أيدي العلماء المحدثين، أما عند القدماء؛ فقد غاب التنبيه عليه إلا إشارات تتعلق بطريقة أداء بعض الكلمات لم ترق لأن تكون قواعد ضابطة لاستقامة النطق، وفصاحة الأداء.

(١) النشر ٢٠١٤/١.

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

٦- غياب التنبيه على النبر عند علماء التجويد القدامى- كضابط لنطق ألفاظ القرآن الكريم أو لفصاحة واستقامة الأداء- أدى إلى غيابه عن أذهان معظم القراء في أثناء تلاوتهم للقرآن الكريم؛ مما يجعل الخطأ أمراً وارداً في قراءة الكثير منهم. ويقلل من وجود قارئ يمكن اتخاذ أدائه مقياساً لوضع معيار للنبر في الأداء القرآني.

٧- إن لقراءة القرآن الكريم مهابة تقشعر منها الأبدان، وترتجف لها القلوب، فمن السهل-إن انشغل البال- انحراف اللسان عن النطق الصحيح، والأداء الفصيح.

٨- من أسباب الوقوع في النبر:

- عدم التنبيه من الملقن للملقن؛ بمواضع النبر وتفادي الوقوع فيه.

- عدم دراية القارئ بالنبر وأحكامه.

- التساهل في إعطاء إجازات الإقراء، وتصدي من لا دراية له بالأحكام التجويدية للحفاظ والتلقين.

٩- اختلاف علماء اللغة المحدثين في العناصر الفيزيائية المكونة للنبر، يقول الدكتور إبراهيم أنيس: إن النبر هو شدة الصوت، وينفي حدوث علاقة بين النبر ودرجة الصوت أو نغمته، ويرى الدكتور كمال بشر أن النبر يصحبه اختلاف في درجة الصوت وربما في النغمة، ويرى الدكتور تمام أن النبر يكون نتيجة عامل أو أكثر من عوامل الكمية والضغط والتنغيم، ويرى الدكتور محمود السعمران أن العوامل الأساسية للنبر تتمثل في وجود ارتباط وثيق بين طول الصوت وارتكازه ودرجته والوضوح الطبيعي للصوت. ويرى الباحث أن النبر يعتمد على كل تلك الوسائل، وهو رأي الدكتور عبدالله ربيع عند حديثه عن النبر في العربية المنطوقة.

١٠- يرى البحث صلاحية الميزان النبري في ضبط الألفاظ التي يشهد لها الواقع-بتباين اللهجات أو غير ذلك- باختلاف الأداء، أما التوسع واستدعاء أداءات ليس لها استعمال أصلاً؛ فهذا تكلف ممقوت، وتسلب على اللفظ.

١١- لتجنب الأداء الخاطئ في قراءة القرآن الكريم؛ يجب الاهتمام بالحرف وبكل ما يتعلق به من مخرج وصفة وحركة وسكون، واجتماعه مع غيره، وكذلك الاهتمام بالكلمة وحركاتها والمدة الزمنية في نطقها ومراعاة ما يجاورها من كلمات، مع الابتعاد أو الخلاص من تأثير اللهجة المحلية عند القراءة، وقبل ذلك كله التلقين من أهل الإقراء. هذه بعض النتائج التي خلص بها البحث، وبقي معنا بعض التوصيات.

توصيات البحث:

- ١- توجيه الدراسة والبحث للملامح الأدائية المصاحبة للكلام وليست منه، مثل: الوقف، والتنغيم، والنبر، والتزمين، والإيقاع؛ لما لها من دور مهم في توضيح المعنى وتنوع الدلالة.
- ٢- تسليط الضوء على الإعجاز الصوتي للقرآن الكريم، وأثر الملامح الأدائية في التلاوة.
- ٣- دراسة أثر النبر في اللهجات المحلية ودوره في اختلاف النطق، وتنوع الأداء.
- ٤- أفراد الملامح الأدائية بالدراسة عند القراء، كدراسة الوقف، مثلاً عند الشيخ محمود علي البنا، أو الشيخ محمد صديق المنشاوي، أو المقارنة بين قارئين، وبيان أثر ذلك في الدلالة.
- ٥- دراسة الملامح الأدائية بالاعتماد على التحليل المختبري والقياس الفيزيائي باستخدام أجهزة التحليل الصوتي الحوسبة؛ للوصول إلى نتائج دقيقة إلى جانب الإدراك السمعي.

وصلى الله وسلم على سيدنا محمد

وعلى آله وصحبه وسلم

الفهارس الفنية

٣- فهرس المصادر والمراجع

إبراز المعاني من حرز الأمان، الناشر: دار الكتب العلمية.
أداء الكلام وعلاقته بالمعنى والإعراب، محمد بن علي العمري، مجلة جامعة أم القرى لعلوم اللغات وأدائها، ع الثالث، ١٤٣١هـ/٢٠١٠م..
الأداءات المصاحبة للكلام، حمدان رضوان أبو عاصي، مجلة الجامعة الإسلامية (سلسلة الدراسات الإنسانية) فلسطين، المجلد السابع عشر، العدد الثاني، يونيو ٢٠٠٩م.
أسباب التعدد في التحليل النحوي، د. محمود حسن الجاسم، كلية الآداب، جامعة حلب.
أصوات العربية كيف نتعلمها ونعلمها، يوسف الخليفة أبو بكر؛ مكتبة الفكر الإسلامي؛ ١٩٧٣م
الأصوات اللغوية، د/إبراهيم أنيس، مكتبة نضفة مصر، ١٩٧٥م.
الإقناع في القراءات السبع، لابن الباذش، الناشر: دار الصحابة للتراث.
انتظام مستويات اللغة في اللسانيات النبوية محمد الفتحي، الناشر: المركز العربي للأبحاث، مجلة تبين للدراسات الفكرية والثقافية - العدد ١١، ٢٠١٥م.
إيقاع الشعر العربي بين الكم والكيف دراسة في النظرية والتطبيق، عبد الحميد عليوة مسعد، مكتبة القاهرة، القاهرة، ط: الأولى، ١٩٩٧م.
البرهان في علوم القرآن، بدر الدين الزركشي، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط: الأولى، ١٣٧٦ هـ - ١٩٥٧ م، الناشر: دار إحياء الكتب العربية.
بغية عباد الرحمن لتحقيق تجويد القرآن الشيخ محمد بن شحادة الغول، دار ابن القيم، المملكة العربية السعودية، دار ابن عفان القاهرة، ط: الثامنة، ٢٠٠٢م.
تاج العروس الزبيدي، تح: مجموعة من المحققين، دار الهداية .
التحديد في الإتقان والتجويد للداني، تح د. قدوري غانم، دار الأنبار، بغداد، ط: الأولى. ١٩٨٨م.
التشكيل الصوتي في اللغة العربية فونولوجيا العربية، سلمان حسن العاني، النادي الأدبي الثقافي؛ جدة، المملكة العربية السعودية، ١٩٨٣ م.

التعريفات الفقهية، للبركتي، دار الكتب العلمية (إعادة صف للطبعة القديمة في باكستان ١٤٠٧هـ - ١٩٨٦م)، ط: الأولى، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.
التلقي والأداء في القراءات القرآنية، د/محمد حسن جبل، مكتبة الآداب، ط: الثانية، ٢٠١٤م.
التمهيد في معرفة علم التجويد، تح: جمال الدين شرف، مكتبة دار الصحابة للتراث بطنطا، ٢٠٠٥م.
التنويرُ شَرْحُ الجامع الصَّغِيرِ، للصنعاني أبو إبراهيم، عز الدين، المعروف كأسلافه بالأخير، تح: د. محمد إسحاق محمد إبراهيم، مكتبة دار السلام، الرياض، ط: الأولى، ١٤٣٢هـ - ٢٠١١م
تهذيب اللغة، الأزهري، تح: محمد عوض مرعب، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت، ط: الأولى، ٢٠٠١م
جمال الأداء لأي الذكر الحكيم في ضوء علم الصوتيات. د. ممدوح إبراهيم محمود محمد، مجلة العلوم العربية، مج. ٢٠١٦، ع. ٤٠، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية عمادة البحث العلمي، المملكة العربية السعودية، ٢٠١٦م.
جمال القراءة وكمال الإقراء، السخاوي، تح: د. مروان العطية - د. محسن خرابة، الناشر: دار المأمون للتراث - دمشق - بيروت، ط: الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م
دراسات في علم الأصوات اللغوية، د. أحمد طه سلطان
دراسات في علوم القرآن الكريم، د. فهد الرومي، ط: الثانية عشرة ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.
دراسات نقدية في اللسانيات العربية المعاصرة، سعد مصلوح. ، عالم الكتب ، ١٩٨٩ .
دراسة الصوت اللغوي، د. أحمد مختار عمر، عالم الكتب. تاريخ النشر. ١٤١٨هـ ١٩٩٧م.
الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، مكي ابن أبي طالب، تح: د/أحمد حسن فرحات، دار عمار، الأردن، ط: الثالثة، ١٩٠٦م.
الزاهر في معاني كلمات الناس، أبو بكر الأنباري، تح: د. حاتم صالح الضامن، الناشر: مؤسسة الرسالة - بيروت، ط: الأولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

سنن الترمذي، تح: أحمد محمد شاكر، مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر، ط: الثانية، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م
شرح ما يقع فيه التصحيف أبو هلال العسكري، تح: عبد العزيز أحمد، مكتبة مصطفى البابي الحلبي، ط: الأولى ١٣٨٣ هـ. ١٩٦٣ م.
الشمعة المضية بنشر قراءات السبعة المرضية، زين الدين الطُّبَّلاوي، تح: د. علي سيد أحمد جعفر، الناشر: مكتبة الرشد - السعودية / الرياض، ط: الأولى، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
صحيح البخاري، تح: الدكتور عبد الملك بن عبد الله بن دهيش، الناشر: دار خضر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ط: الثالثة، ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م
صحيح مسلم، تح: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت
صفحات في علوم القراءات، د. عبد القيوم السندي، المكتبة الأمدادية، مكة المكرمة، ط: الأولى - ١٤١٥ هـ.
العربية وعلم اللغة الحديث، د. محمد محمد داود، دار غريب، ٢٠٠١ م.
علم الأصوات، د. كمال بشر، دار غريب. ٢٠٠٠ م.
علم الصوتيات، د/عبدالعزیز علام، د/عبدالله ربيع، مكتبة الرشد، الرياض، المملكة العربية السعودية، ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.
علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، محمود السعران، دار الفكر العربي ط: الثانية، القاهرة ١٩٩٧ م.
عن النبر في نطق العربية الفصحى بالعالم العربي المعاصر: د، عبد الله ربيع، رسالة دكتوراه - كلية اللغة العربية بالقاهرة، قسم أصول اللغة ١٩٧٣ م.
عن علم التجويد القرآني في ضوء الدراسات الصوتية الحديثة، د.عبدالعزیز علام، ط: الأولى، ١٩٩٠ م.
غاية المرید في علم التجويد، عطية قابل نصر، ط: السابعة.
فتح رب البرية في شرح نظم الآجرومية، أحمد بن عمر بن مساعد الحازمي، مكتبة الأسدي، مكة

المكرمة، ط: الأولى، ١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ م.
في البنية الإيقاعية في الشعر العربي، د/كمال أبو ديب، دار العلم بيروت، ٢٠٠٥ م.
الكامل في القراءات العشر والأربعين الزائدة عليها، للهُدَلي، تح: جمال بن السيد بن رفاعي الشايب الناشر: مؤسسة سما للتوزيع والنشر، ط: الأولى، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م
كتاب السبعة في القراءات، لابن مجاهد، تح: شوقي ضيف، دار المعارف، ط: الثانية، ١٤٠٠ هـ
كتاب العين للخليل بن أحمد، تح: د مهدي المخزومي، د إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال.
كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم (موسوعة)، للتهانوي، تح: د. علي دحروج، الناشر: مكتبة لبنان ناشرون - بيروت، ط: الأولى - ١٩٩٦ م.
الكليات لكليات معجم في المصطلحات والفروق اللغوية، الكفوي، أبو البقاء الحنفي، تح: عدنان درويش - محمد المصري، الناشر: مؤسسة الرسالة - بيروت
لسان العرب لابن منظور، دار صادر - بيروت، ط: الثالثة - ١٤١٤ هـ
اللغة العربية معناها ومبناها، تمام حسان عمر، الناشر: عالم الكتب، ط: الخامسة ٢٠٠٦ م
المختار من علم الصوتيات، د. عبدالله ربيع، ود. عبدالعزيز غلام، دار البشري، ٢٠٠٠ م.
مختصر التبيين لهجاء التنزيل، أبو داود، سليمان الأندلسي (المتوفى: ٤٩٦ هـ)، مجمع الملك فهد - المدينة المنورة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م.
المدخل إلى علم اللغة، رمضان عبدالتواب، الناشر: مكتبة الخانجي بالقاهرة ط: الثالثة - ١٩٩٧ م
المصباح الزاهر في القراءات العشر البواهر لأبي الكرم الشهرزوري، تح: د. إبراهيم الدوسري
معجم اللغة العربية المعاصرة، د أحمد مختار عبد الحميد عمر، الناشر: عالم الكتب، ط: الأولى، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م
المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية بالقاهرة (إبراهيم مصطفى / أحمد الزيات / حامد عبد القادر / محمد النجار)، دار الدعوة .
معجم لغة الفقهاء، محمد رواس قلعجي - حامد صادق قنبي، دار النفائس للطباعة والنشر

أثر النبر في اختلاف الأداء عند القراء الشيخان السديس والحصري نموذجاً

والتوزيع، ط: الثانية، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
معجم مقاليد العلوم في الحدود والرسوم للسيوطي، ص ١٩٩، تح: د محمد إبراهيم عبادة، الناشر: مكتبة الآداب - القاهرة / مصر، ط: الأولى، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٤ م).
المفردات في غريب القرآن، الراغب الأصفهاني، تح: صفوان عدنان الداودي، الناشر: دار القلم، الدار الشامية - دمشق بيروت، ط: الأولى - ١٤١٢ هـ
مقاييس اللغة لابن فارس، عبد السلام محمد هارون، الناشر: دار الفكر، ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م.
مقدمة لدراسة فقه اللغة، د. محمد أحمد أبو الفرج، دار النهضة العربية، بيروت، ط الأولى، ١٩٦٩ م.
من القضايا الكبرى في القراءات القرآنية، د/محمد حسن جبل، مكتبة الآداب، ٢٠١٢ م
مناهج البحث في اللغة، : تمام حسان، مكتبة الأنجلو المصرية
منجد المقرئين ومرشد الطالبين، لابن الجزري، الناشر: دار الكتب العلمية، ط: الأولى ١٩٩٩ م
منظومة المفيد في علم التجويد، للطبي، تحقيق، أيمن رشدي سويد.
الموضح في وجوه القراءات وعللها، لابن أبي مريم، تح: عمر حمدان الكبيسي.
النبر في القرآن الكريم نظرية جديدة في استقامة الأداء القرآني، د/وليد مقبل الديب، ط ٣.
النبر في اللغة العربية دراسة نطقية فيزيائية، حسام محمد عزمي العفوري، رسالة دكتوراه، جامعة اليرموك، إربد، الأردن، ٢٠٠٦ م.
النبر في مرتل عبدالرحمن السديس دراسة تحليلية صوتية، وحي اندري خليفة، رسالة ماجستير، قسم اللغة العربية وأدائها، كلية العلوم الإنسانية والثقافية، جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية، مالانج، أندونيسيا، ٢٠١٠ م.
النشر في القراءات العشر لابن الجزري، تح: : علي محمد الضباع ، الناشر : المطبعة التجارية الكبرى [تصوير دار الكتاب العلمية]
نغم اللغة العربية دراسة فنولوجية فيزيائية للعناصر فوق المقطعية النبر نموذجاً، د/رضا ذلاقي، رسالة دكتوراه، جامعة الجزائر، كلية الآداب، قسم اللغة العربية وآدائها ٢٠١٣ م.

نظرية الميزان النبري للدكتور وليد مقبل دراسة تحليلية نقدية، د/أحمد زين، رسالة دكتوراة، كلية اللغة العربية بالقاهرة، ٢٠٢١.

نهاية القول المفيد في علم التجويد، محمد مكي الجريسي، مكتبة الصفا، ط: الأولى، ١٩٩٩م.

هداية القاري إلى تجويد كلام الباري، عبد الفتاح المرصفي، مكتبة طيبة، المدينة المنورة، ط: الثانية.

الوجيز في حكم تجويد الكتاب العزيز، د. محمد الأمين، الناشر: مكتبة العلوم والحكم، المدينة المنورة، ط: الأولى، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢م.

فهرس الروابط والمواقع الالكترونية:

<https://ar.wikipedia.org/wiki> -

<https://ar.wikipedia.org/wiki/> -

www.praat.org, p 01 -

<https://directapp.net>/الرئيسية:القران الكريم تنزيل mp3 » تحميل القران الكريم بصوت السديس mp3 كامل مجانا مضغوط.

- المصحف المرتل بقصر المنفصل [تسجيلات الإذاعة المصرية. collection > <https://ar.islamway.net> < .

- <https://al-maktaba.org/book/31871/23994> أرشيف ملتقى أهل الحديث.

- <https://al-maktaba.org/book/31616/2190#p9> ،

- <https://al-maktaba.org/book/31616/2190#p9>

- المحاضرة الأولى للدورة الخامسة للنبر في القرآن الكريم.
<https://www.youtube.com/watch?v=gdNWPUszug4>

فهرس الموضوعات

رقم الصفحة	الموضوع
١٩١٥	المقدمة.
١٩١٦	أهمية الدراسة.
١٩١٧	أسباب اختيار الموضوع.
١٩١٧	الأهداف.
١٩١٧	مشكلات البحث.
١٩١٨	صعوبات البحث.
١٩٢٠	منهج البحث وخطته.
١٩٢٢	تمهيد: النبر وأداء القرآن الكريم
١٩٢٤	المبحث الأول: النبر.
١٩٢٤	مفهوم النبر.
١٩٢٥	تصور النبر.
١٩٢٦	أنواع النبر.
١٩٢٧	وحدات النبر.
١٩٢٧	مواضع النبر.
١٩٣٠	الميزان النبري
١٩٣١	صيف الميزان النبري
١٩٣٦	موقف البحث من الميزان النبري
١٩٣٦	تقسيم الأداء النطقي حسب وضع النبر في موضعه أو عدم وضعه.
١٩٣٧	أسباب حدوث النبر.
١٩٤٢	المبحث الثاني: الأداء.

١٩٤٢	مفهوم الأداء.
١٩٤٤	فائدة الأداء.
١٩٤٥	أهمية الأداء القرآني.
١٩٤٦	كيفية الأداء.
١٩٤٩	ضوابط الأداء الصحيح.
١٩٥٣	المبحث الثالث: الدراسة التحليلية.
١٩٥٧	الألفاظ محل الشاهد.
١٩٨٥	نماذج التحليل.
١٩٨٩	المبحث الرابع: أقوال العلماء عن اختلاف الأداء.
١٩٩٥	مرفقات: ألفاظ تحتمل أداءً مختلفاً، شهادة في حق الشيخ الحصري.
٢٠٠١	الخاتمة.
٢٠٠١	النتائج.
٢٠٠٣	التوصيات.
٢٠٠٤	الفهارس الفنية:
٢٠٠٤	فهرس المصادر والمراجع.
٢٠١٠	فهرس الموضوعات.